工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版臺誌字第零零零四號

中華郵政臺字第五二一二號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙叁張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七四二號

美「維京一號」成功着陸火星

【加州帕沙第納廿日美聯社電】美國太空總署官員宣稱：美國「維京一號」太空船星期二日登陸火星一個充滿塵埃的平原，尋找在這個紅色星球上的生命。

從這個美國第一個登陸火星的太空船上發回來的無綫電訊號顯示出，它在十一個月前開始，經過二億一千三百萬哩的航程後已安然着陸。

在克服各項困難後，這艘無人駕駛三個支架的登陸太空船，開始拍攝火星的黑白圖片，這是該星球上最平滑的地方，那裏到處是火山山峯和深谷。

隨後將會進行包括探察生命的試驗和採集泥土樣本的探索。

康乃爾大學的沙根博士稱：「我對於我們能夠在火星有一個有效用的太空船感到高興。」他是探索火星上生物的其中一名領導人物。

以光速從「維京一號」拍回來的無綫電訊要經過十九分鐘的時間才能到達地球。

超過一百年以來，觀察家認爲火星上可能有某種形式的生物。在一八六零年代，天文學家認爲橫過火星的一條條綫是一條運河，但一百年之後，一艘美國太空船「海員號」飛過火星，發現並無運河。

【加州帕沙第納廿日路透社電】美國「維京登陸太空船」今日從軌道上的母船脫離，飛往火星的表面，尋找生命的踪跡。爆炸的電荷在加州時間一時卅二分將「登陸太空船」與母船分開，並用彈力彈簧將它推離母船，母船則將會留在軌道上。

這項成功分離的消息並沒有馬上傳到地球，因爲太空船的無綫電信號要經過十九分鐘才能從二億一千萬哩外的火星傳到地球。

這艘形狀像臭蟲，而並不比一輛精巧汽車大的登陸太空船將會以三小時左右的時間飛行一萬二千六百哩，在火星北半球一處像涸乾的大湖的地方着陸。

一個保護殼將會用來保護登陸太空船在到達火星大氣層時，由於摩擦而產生的熱力，同時有些小型的火箭和一個巨型的降落傘將會用來減低下降到表面的速度。

在着陸後數秒鐘內，一個攝影機將會開始拍攝它的周圍環境，使此間的科學家可以決定在那裡挖泥，俾進行一項尋找有機生物踪跡的試驗。

火星竟是一團骯髒雪球
由冰及岩石塵構成
奧秘眞象即將揭曉

【紐約廿日美聯社電】康乃爾大學一位署名的天文學家星期一日說：早期的火星可能是冰與岩石塵構成的一顆骯髒的雪球。

康乃爾大學放射物理學及宇宙研究中心主任，湯姆斯高爾德教授是在「維京一號」預計降陸前夕闡述他對火星實質的看法的。

他說：「我要在『維京一號』降陸，獲得有關資料之前說這番話，因爲在獲得資料之後要證實或否定這一說法是十分容易的。」

高爾德表示，火星可能是一顆由彗星物質組合成的星球，天文學家們一向把彗星稱爲骯髒雪球。

他還說：「最初期的火星可能是一團由冰和岩石塵構成的物體，這也是構成彗星的物質。我們現在所見到的祇是殘餘物，大多數岩石塵留下來了，而大多數水都蒸發掉，離開了火星。」

這從康乃爾大學的天文學家表示，在太陽系中火星所處位置實在遙遠之至，因此諸如水、碳、氮和氧一類物質可以凝聚起來，而在地球上祗有少量的水會和岩石凝合在一起。

他說如果火星上含有足夠數量的岩石的話，它的內部就會被輻射所加熱，這股熱量即足以將水和其它物質驅到火星表面上。

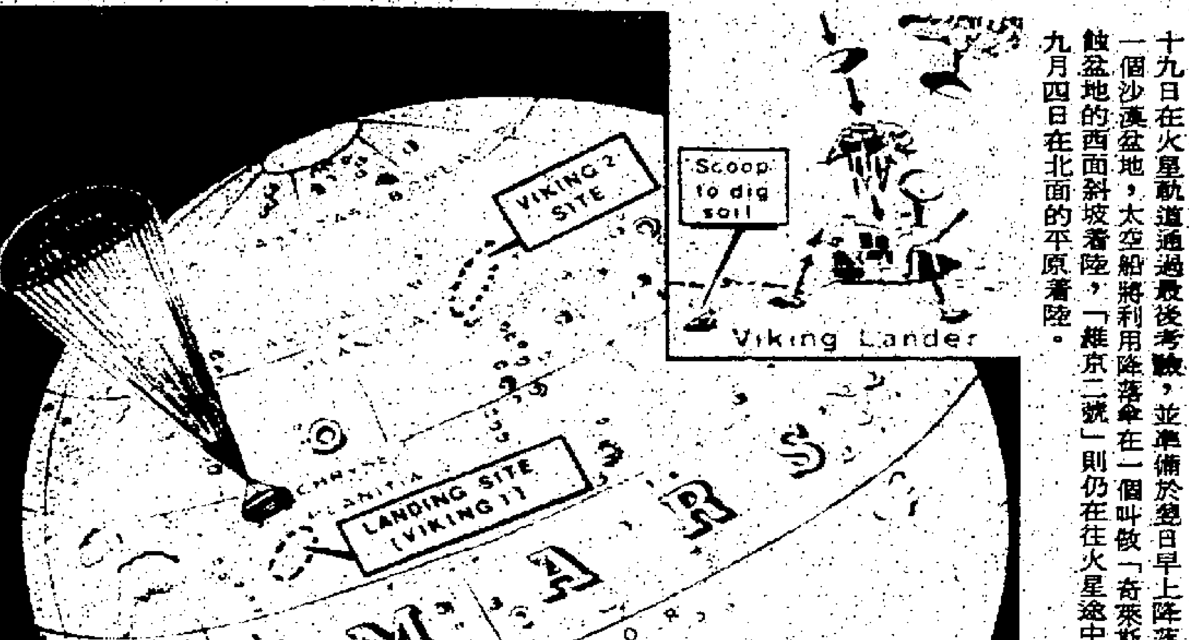
在火星表面上，水會凍結成冰河，然後這些冰河就會像地球上的冰河那樣在火星表面流動，他說，在火星上我們可以看到許多平滑的溝槽，很像是冰河留下的痕跡。

黃金價狂瀉
創七三年來最低價

（倫敦廿日法新社電）黃金價格今日迅速下瀉至每安士一百零六美元，比昨晚收市時低了七點五美元。

今日開市價爲一百一十美元，中午時降至一百零六美元，昨晚收市時爲一百一十三點五美元。

交投者稱：今日開市時賣家大量出現，自由市場的黃金價自「國際貨幣基金會」在七月十四日拍賣黃金以來已跌了十六美元，當時拍賣價爲一百廿二點零五美元，比數週前第一次拍賣低了多元（有關詳情請閱第九頁）



「維京一號」着陸地點：「維京一號」太空船已於七月十九日在火星軌道通過最後考驗，並準備於翌日早上降落在火星北面一個沙漠盆地，太空船將利用降落傘在一個叫做「奇萊斯」的古老侵蝕盆地的西面斜坡着陸，「維京二號」則仍在往火星途中，並計劃於九月四日在北面的平原着陸。

中共‧老羞成怒
蘇俄‧沾沾自喜
日外相不喜美毛關係急變聲明

【東京廿日美聯社電】中共今日召見日本駐北平大使，抗議其所謂日本外相宮澤喜一「干涉」中共內部的台灣問題」。

日本駐北平通訊記者的消息星期二日被引述稱：中共「外交部亞洲司司長」陳平，對日本大使小川平四郎傳達有關宮澤喜一於本月十二日，與美國參院多數黨領袖曼斯菲爾的談話提出抨擊。

在該事件中，宮澤喜一的話被引述稱：日本不希望美國與中共的關係會有任何突然，或急劇的轉變，因台灣的安全可能受危害。

據說陳平曾對小川平四郎謂：宮澤喜一如此說法，在日本與中共建立外交關係之際，已構成違反承認台灣問題是中共內部的一項問題的中共與日本於一九七二年發表的公報。

陳平並提及宮澤喜一於本月九日聲言謂：日本並不歡迎中共支持日本要求歸還蘇俄於第二次世界大戰結束後所奪去位於北海道對開的四個北部島嶼的問題。

宮澤喜一對上述兩個問題的談話，不僅在北平引起巨大風波，即使日本國內，希望與中共交好的報紙和政要亦大爲不滿，現已要求及早與中共締結一項和約的日本首相三木武夫，亦是其中之一。

小川平四郎於星期一晚在北平對日本記者稱：他曾向中共解釋謂：宮澤喜一在日本國會於本月十三日舉行的會議上謂，日本無意干涉北平與華盛頓之間關係正常化的問題，但他祗是贊同美國總統福特於六月卅日發表的聲明，謂美國本身不欲與各方面的關係會出現一項突然的改變。

【莫斯科廿日法新社電】俄共報紙「眞理報」今日對日本外相宮澤喜一發表的聲明，暗示中共不應抨擊蘇俄對日本的政策，及在中（共）、日和約內不應加有反霸權條文等，表示歡迎。

政治糾葛餘波未了
退出奧運國家
迄今達廿九個

【開羅廿日法新社電】「金字塔報」今日報導稱：埃及當局已下令埃及奧運會代表隊退出比賽，並馬上返回開羅。

該報稱：埃及總理沙林曾於星期日發出同樣的指示給埃及隊。抗議紐西蘭參加奧運會的比賽。

該報解釋爲何埃及隊參加奧運會首日賽事的原因，這是因爲開羅的命令，由於埃及和加拿大之間時差七個小時，因此到達渥太華埃及大使館時已經太遲。

【蒙特里爾廿日美聯社電】埃及退出世運後，杯葛第廿一屆世運之國家已增至廿九個。

南豐新邨 理想家園

翠滿谷 山花香
環境優美 倍增樂暢

循衆要求 第三期開始特價出售

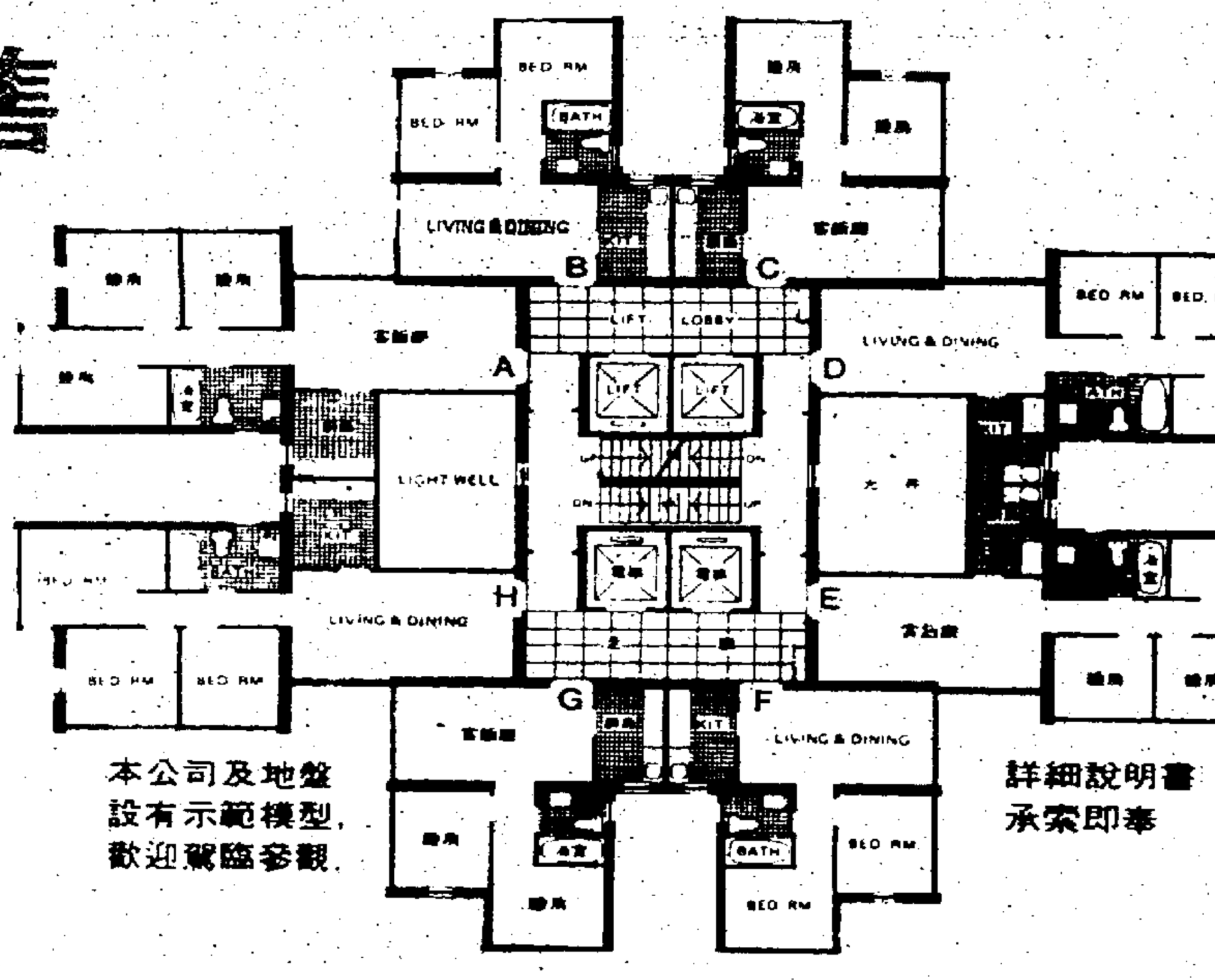
訂價廉宜，勢必擠擁！爲免再失良機，請早光臨選購

南豐新邨 第三期

兩房兩廳，九萬五仟起
三房兩廳，十二萬六仟起

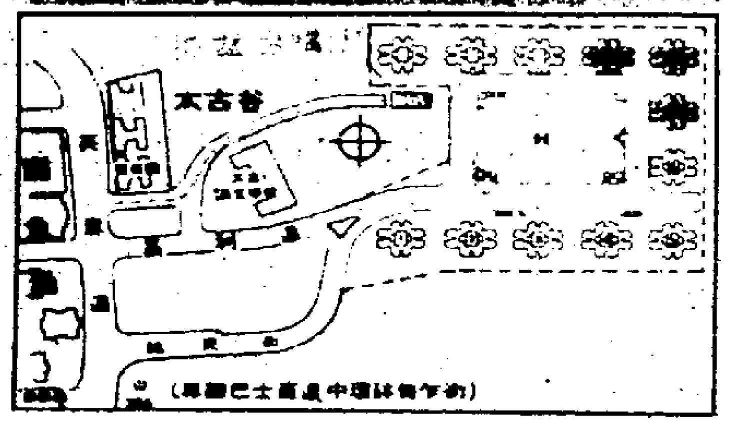
單位分474呎、627呎及692呎三種，間格實用、三面單邊、視野最佳

一成首期‧十五年低息分期，好過租樓！
入伙後供樓、條件優厚。即供分期，照特價九折



本公司及地盤設有示範模型，歡迎駕臨參觀。

詳細說明書 承索即奉



- 新型電子防盜系統，中央控制，地下廣場及走廊，電梯均裝設防盜閉路電視，保障住戶安居。
- 鋁質窗框，柚木地板。
- 入牆電燈綫路，粗幼電插蘇齊全。
- 每座裝有華麗高速電梯四部。
- 名廠彩色顏色浴缸潔具，浴室、廚房裝備煤氣管。
- 公共電視天線，收映效果特佳。

環境寧靜...
本邨興建於鰂魚涌之大古谷，綠草如茵，悅目怡神，可免塵囂之困擾，高雅脫俗，彷如世外桃源，空氣清新，饒園林之氣息。

設計精巧...
地盤總面積約8英畝，住宅僅佔地盤總面積約百分之十六，邨內設有多層停車場，花園，籃球場，羽毛球場及康樂設備等。

交通方便...
鄰近之英皇道乃東區之交通要衝，有2，2B，8，8A，20，20A，80號等巴士路綫，電車，並有專綫小巴直達邨內，及大廈專用巴士，無論上班，就學，均感便捷。

管理完善...
本邨聘用經驗豐富之專才，負責管理及保安，保安人員日夜輪值看更，提供住戶最佳服務。

洽購處：
南豐發展有限公司
香港畢打街，中建大廈924室、
電話：5-235235‧5-243261‧5-236866

地盤洽購處：香港鰂魚涌英皇道太古谷本地盤
電話：5-623618‧5-623621（假日照常辦公）

灣仔洛克道53至55號

占飛商業大廈

樓高二十四層

已有入伙紙，即租即用

特價 每呎由$2.50起 以實用面積計算

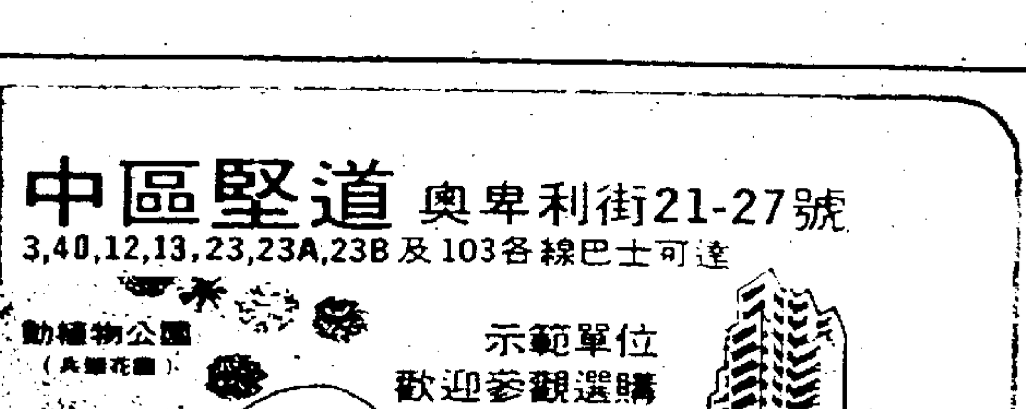
地下至二、三、四樓最適合：
- 銀行分行
- 百貨公司
- 飲食業

占飛有限公司
九龍油麻地彌敦道375-381號
電話：3-842000 辦公時間 星期一至星期六 上午十時半至下午七時

新陞大樓

中區堅道 奧卑利街21-27號
3,40,12,13,23,23A,23B及103各線巴士可達

全望海景，視野最佳



示範單位
歡迎參觀選購

快將入伙
所餘單位有限 洽購請早

兩廳兩房十六萬九起
二成首期‧十年分期

新鴻基 中環德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205‧5-241206

地盤電話：5-242945（假日照常）

擁有最多讀者的工商晨報
5-280708
5-279307
大力响影‧告廣登刊

美加澳特快簽證

勞工移民 介紹職業担保
升學簽証 保送美加升學
投資移民 輔導投資方法
難民移民 代找職業担保
旅遊探親 商業考察（24小時辦妥）

每日747特廉機票

美國1480	英國1470	台北530	星馬泰1450
加拿大1585	巴黎1750	曼谷750	韓日台1380
澳洲1880	荷蘭1750	東京890	馬尼拉750

環球旅遊公司

中環德輔道中127-131號有餘大厦201-3室 5-456199
彌敦道494-496號香利商業大厦22字全層 3-304361
尖沙咀漢口道2號美輪酒店302室 3-667211撟302

巴、叙危機與黎內戰必須結束
阿拉法終于向叙低頭
兩派達成緩衝區協定

【貝魯特二十日美聯社電】黎巴嫩的作戰派系——基督教徒和回教徒——星期二日宣佈已達成一項在貝魯特兩派陣地之間設立一個緩衝區的協議。

巴勒斯坦頭目阿拉法也宣佈他正派遣一個和平使團，前往大馬士革，「因爲巴、叙危機，與黎巴嫩內戰，必須結束。」

阿拉法與他的回教左派盟友，徹夜舉行緊急會議。他也與長槍會的代表，舉行了秘密會議，這是三日來的第二次。長槍會是十六個月來的內戰中，基督教民兵的主力。

游擊隊總部和長槍會都說它們已達成了一項協定，恢復對貝魯特的電力供應，和建立一個「自由區」，恢復回教徒與基督教徒區之間的交通。

這個自由區是一條一百碼長的公路，一向是無人地帶，也是去月美國大使美萊被綁架和其後被殺害的地方。

據宣佈說，雙方將自該區後撤，和於四十八小時內，由一千三百名沙特阿剌伯和蘇丹維持和平軍接防。

這批和平維持部隊，在過去兩星期內已屯駐於貝魯特南郊，將三方面的衝突，毫無辦法，在這場黎巴嫩的內戰中，已死了近三萬三千人。

阿拉法與長槍會的代表團是在貝魯特南部沙巴拉巴勒斯坦難民營的秘密地下總部會晤的。

據另一項聲明說，由於利比亞總理佐勞德斯旋的結果，游擊隊已決定派遣一個代表團前往大馬士革。佐勞德五星期以來，曾穿梭往來於貝魯特和大馬士革之間。

觀察家認爲這是阿拉法願意向叙利亞的要求低頭的一項跡象，即游擊隊和左派分子須停止射擊和談判和平解決內戰。

據報，叙利亞已派出一支二千人的裝甲旅，前往鞏固黎巴嫩東部及南部的陣地和協助已進入黎巴嫩的一萬三千名叙軍。

據悉，叙利亞軍隊，已進入黎巴嫩南部數條基督教徒控制下的村落，對在基督教徒的政治領袖要求叙軍給予保護之後。

蘆葦岸區証實有油
南中國海從此事多
馬可斯宣佈數月鑽探已有發現

【馬尼剌廿日美聯社電】菲律賓總統馬可斯星期二日稱：一個瑞典和菲律賓合組的財團的人員稱：他們已在充滿爭論的南沙羣島對開南中國海的蘆葦岸區，發現石油。

馬可斯在一個記者招待會上稱：「他們昨日跑來稱：『我想我們已經找到石油』。」

馬可斯稱：他們在星期一日早上當地時間上午八時採獲一些經過巴黎電腦分析的結果資料後，馬上通知他。

馬可斯稱：「他們說彼等正進行最後一個步驟，即就是鑽井試驗，大約需時兩週。他們說他們可以肯定有石油，但我說我不相信油圖所繪的，我祇相信石油，拿一瓶石油給我看吧。」

他同時透露稱：「美國城市服務公司預定在巴拉望島北部，離蘆葦岸東面一百七十五哩的加拉密安羣島對開海面地區，開始鑽鑿第二個「生產」的油井。三月時曾宣佈一項石油探棄計劃。

馬可斯稱：「城市服務公司認爲該區爲生產區，他們將會鑽鑿生產石油」。他稱：在探測人員鑽第二個洞之前，他們是不會知道商業生產的數量。

埃及蘇丹簽署 聯合防衛公約

【開羅十九日路透社電】此間一項公報今日稱，埃及總統沙達與蘇丹總統尼美利已簽署一項二國聯合防衛公約。

由官方中東通訊社發表的聯合公報稱，這公約於星期四晚在亞歷山大港簽署，兩國元首在未與沙地阿拉伯國王卡利德在吉達舉行的高峯會議前，曾在亞歷山大港舉行會談。

蘇航艦駛入地中海
突破該區海軍均衡

【華盛頓廿日合衆國際社電】美國海軍人士星期一說：蘇俄「基輔」號航空母艦開來地中海的行動有重大影響，可能打破了該區海軍實力的平衡。

「基輔」號航艦在蘇俄現役軍艦中係一全性能航艦，於星期日黎明通過黑海，經過博斯普魯斯海峽。「基輔」號長約九百呎，排水量在三萬至四萬噸間，其大小與第二次大戰時之美國航艦相仿。

星期一日中午，「基輔」航艦已在愛琴海並航向東地中海。

一份專家的報告已送抵華盛頓，說「基輔」號裝配有二十五至三十架祇需短跑道便可降落的飛機及二十四架渦輪引擎的直升機。這些飛機跟美國陸戰隊用的美式飛機相仿。

海軍人士指出，土耳其政府將該艦鑑定爲「反潛艦巡洋艦」而讓其通過博斯普魯斯海峽。

根據一九三六年在瑞士蒙投會議簽訂的一項協定，土耳其有權禁止蘇俄艦隻通過該狹窄水道出海，除了防衛用途的艦隻例外，在簽訂該協定時，航空母艦仍未面世。

其中一位海軍發言人說：這是一重大發展，因表示了蘇俄已具供飛機起飛的海上月台。這只會影響到全球海軍實力的平衡。

傳美國計劃在兩年內
使黑人統治羅得西亞
基辛格將與南非總理商此計劃

【倫敦廿日美聯社電】倫敦「電訊報」星期二日引述權威性消息來源報導稱：美國國務卿基辛格曾計劃在兩年內完成黑人多數統治羅得西亞。

該報稱：基辛格的計劃要求美國以保証給予那些遷離和定居他處，不願生活在黑人統治下的白人財政上的賠償，來保証一項和平的轉移。該報導稱：「在過去數週內，基氏的主要助理史索菲爾向非洲各國元首詳細解釋基辛格的建議。」

該報駐約翰尼斯堡記者麥尼安引述普勒多利亞權威消息來源稱：基辛格將會在未來的五、六週內與南非總理伏斯特會談，商討這項美國計劃。

麥尼安報導稱：這項會議在華盛頓或伊朗舉行。基辛格上月在西德與伏斯特會面。該報引述外交界消息來源稱：羅得西亞總理史密斯會在下週內訪問南非商討基辛格的計劃。

這遠消息來源被引述稱：這項美國建議同時涉及南非的種族歧視政策和西南非的未來。

與此同時一個英國廣播公司的電視節目星期一晚稱：據悉羅得西亞陸軍正在英國、美國和其他西方國家招募傭兵來與黑人游擊隊作戰。

該節目包括訪問一些美國人和英國人，他們描述如何以郵遞的方式被招募。該節目同時稱：英國報紙上的有些寫着「太陽下的職業」的廣告是羅得西亞的陸軍招募傭兵的掩飾廣告。

美國之音電台
謂毛澤東已死
泰中共「使館」首先否認

【曼谷廿日法新社電】此間中共「大使館」今日稱：毛澤東的死訊爲「全部廢話」。

「美國之音」電台報導毛澤東已死，中共大使館一名發言人就此表示：「主席健康甚佳……不要相信他們……這是廢話。」

發言人自稱姓鐘，但拒絕透露他的職位。

【北平廿日法新社電】中共「外交部」今晚否認海外所流傳的毛澤東已死亡的消息。

當中共「外交部新聞組」被「法新社」提出詢問有關毛澤東死亡的報導時，一名發言人稱：「此全屬謊言。」

報導毛澤東死亡的消息最顯著的是在泰國。中共駐曼谷「使館」於今日較早曾否認該等報導，並稱「完全謊謬」，該使館並補充謂「毛的健康良好」。

英毛貿易數字
雙方拉個平手

【北平廿日路透社電】據今日發表的數字顯示，今年上半年度英國從中共輸入的貨品總值攀升至四千零三十九萬五千英鎊，雙方的貿易差額幾乎已經拉平。

英國出口往中共的貨品總值則爲四千二百四十八萬五千英鎊，比去年同時期僅多出少許。

此間英國官員表示貿易數字的進一步細節尚未得悉，但他們相信中共在倫敦、伯明罕及格拉斯高舉行的交易會可能甚有效力，去年上半年度中共輸入英國的貨品總值爲二千九百七十萬英鎊。

中共輸入英國的三種主要貨品爲兎肉、其他食品及鬃毛，此外還有各類輕工業產品。

自一九七二年以來，貿易不平衡一直對英國有利，英國去年出口往中共貨品價值八千四十萬英鎊，而從中共輸入的貨品則爲五千九百六十萬英鎊。

說來似新天方夜譚
遙遠控制電子儀
可使原子彈失效

【紐約二十日法新社電】據「新聞週刊」報導：美國科學家已發明一種電子儀器，可於遙距離以外，把原子彈中和。

該雜誌說：如原子彈被竊或遭敵人搶去時，該儀器便可將其中和，原子彈威力一旦被中和後，就須全部拆除，並重新裝置，此過程約需時數週甚至數月，原子彈才會恢復其威力。

緬甸政府粉碎
暗殺尼溫陰謀
三名尉官涉嫌策劃被捕

【仰光廿日路透社電】緬甸政府今日宣佈，企圖暗殺尼溫主席及其他政府首長的陰謀已被政府所粉碎，策劃陰謀的人亦被捕落案。

緬甸國家電台廣播這一消息還說，涉嫌被捕的三名首腦分子都是上尉，還有十一名軍官支持這一暗殺陰謀。

所有的疑犯都在七月二日被當局拘留。

電台的廣播說：「這一陰謀計劃刺殺尼溫主席，國務院秘書長山友和國家情報局首腦伍丁上校。

這一陰謀以個人崇拜爲根本，以進一步擴充他們自己的實力。」

電台還說，陰謀策劃者們不久就會在特別法庭受審，但電台沒有透露舉行審訊確切日期。

電台在廣播中亦未談到陰謀的細節，祇是列出了三名上尉的名字。

電台又說另三名上校目前亦在接受當局查詢，他們涉嫌疏忽職守。

社論

左仔誣陷恐嚇陰謀終難得逞

共產黨最常使用所謂鬥爭的手法中，對黨外的分子，不能爭取到爲己控制利用時，不論對方如何超然中立，祇維眞理，脫離政治立場，但因他們不肯就範，亦必列爲敵人看待。一方面硬給他們戴上一頂反革命的大帽子，加以誣衊侮辱，摧毀他們的名聲；跟着另一方面，則「聲大夾惡」的恐嚇，而且指揮特務和大小嘍囉此呼彼應，製造事端，栽贓嫁禍，露出最猙獰的面孔，迫使較爲怯弱者改變初衷，俯首聽命，那就「得其所哉」，以此爲榜樣，警告其他的中立人士或者動搖中的親共分子，不敢再有反對和叛離。於是，那個地區便成爲他們共黨的天下了。在大陸，則有所謂「公審」、「鬥爭」、「貼大字報」、「戴高帽遊街」、「下放」、「集中營勞改」、「槍決」和「活活打死」等共產自製的大小刑法，世人固耳熟能詳，但在香港等海外地區，雖無法施行大陸一般的血淋淋實刑，不過，造謠、誣衊、恐嚇的伎倆，卻依然沒有放鬆半步。

近年來的香港足總，已一步步走向左傾政治化了。此次足總的改選期中，聞說流浪體育會所出版的特刊，曾公開指責左派控制足總，要求政治退出體育圈，辦成純粹提倡足球運動的足球總會，並推介在足總領導、服務有十多年歷史而又不談政治的陳肇川和張錦添競選副會長。但僅是風聲鬆傳，便被左派報章抨擊，強指爲右派的大聯合，進行反共、「反華」的活動。因爲各個體育會果能本着自由意志投票，像陳、張等元老必將擊敗專攬政治立場的偏左分子，覆沒了左派所盤踞的體育老巢。左報在情急之下，不得不重施誣陷和恐嚇的故技了。

另一本左派的刊物「盤古」，也師此方法，在最近出版的九十五期一篇類似社論的荒謬文章中，更露骨的對香港的專上學生、自由市民，施以同樣的誣衊和恐嚇。我們猶憶過去的幾個月，大陸自周恩來一死，文革派在毛澤東的支撐下，展開「反右、反寶、無產階級奪權運動」，鄧小平被鬥倒，天安門爆發了反文革、反毛的怒潮。當時在香港，除了雜園種左派青年集會抗議外，而香港大專同學會的負責人亦聯同到「新華社」，以「愛國分子」的身份呈遞「抗議書」，抗議北平共黨政權，黜鄧委華爲「總理」，違背「憲法」（中共的）；濫捕無辜的青年，剝奪人民權利，請求將被捕者釋放。大專同學會出版有關這事件的專刊，這會員送到新亞書院派發，却給新亞書院學生會部份左派的幹事搶去沒收，引致大專同學會向法院提起控訴。新亞書院學生會召開「羣衆」大會對抗不成功，據他們稱乃受「蘇修」、「國特」炸彈的恐嚇。這足證青年界、專上學生界已有不少人從被麻醉中醒覺過來，敢於突破左派控制的包圍圈，站出來爲自覺自由的眞理而抗爭。

於是，一小撮的「左仔」「特務」——由於他們隨共而年青，故稱之爲左仔；手段陰毒乖巧，故又稱之爲特務——爲此突然產生的劇變大起恐慌，倘不鎭壓和兇狠的對付，則各大專學生將紛紛脫離左派的領導，跟着走向自由思想、堅持和平民主的道路。所以，他們即刻使出特務所常用的陰險絕招，先把警覺的學生、青年、甚至鄉議局的鄉紳議員，都加上一頂大帽子，不是稱之爲「蘇修」、「托派」，就名之曰「國特」、「蔣幫份子」。凡是「反共黨」、「反極權」、「反奴役」、「反盲從」與及「爭自由」、「發揚民主」、「發揚眞理」的行動，都叫作「反華」、反共」、「反愛國」的行動，企圖以此強逼青年學生、自由市民要跟「共特」、「左仔」一鼻孔出氣，爲他們搖旗吶喊，做他們的傀儡工具，纔能給你一個「愛國人士」的假招牌。

但「左仔」、「共特」的誣衊計劃仍不能收效，自由的思想和恨共、反共的浪潮依然普遍的展開，而且比前更爲廣泛熾烈。他們第二步的手段就是上述栽贓嫁禍的構陷和恐嚇了。如同新亞書院的虛假炸彈案固是一個例子，而對過去的觀塘軍火案和最近的軍火案，明是特務、情報人員的鬥爭，應由港府依法追查處辦，他們則故意誇張渲染，含沙射影，指爲與自由人士有關，大哭大喊的說甚麼：「事情發展至此，已達到瘋狂的程度。」而且使用造謠嫁禍、危言聳聽的卑鄙陰謀尙不止，還再向港府詆譭和恐嚇：「但是港英在一連串的大事件當中，卻明目張膽地玩弄『假民主』的平衡騙局，嚴重地妨害中英兩國人民的友好關係。」這種橫蠻、陰險、欺詐、恐嚇而無恥的態度，是十足的共黨特務態度，我們愛好自由民主的香港居民固然絕對嚇不倒，相信英明的香港當局也嚇不倒吧。

雷霆萬鈞 大太監

美駐泰國軍事人員 最後一人依期撤出

無暴力事件發生 左右翼會分別集會

【曼谷廿日美聯社電】官方指定爲美國最後撤出泰國的人員喬治戴維斯士官長星期二日登上一架飛機飛往美國。星期二日爲美軍撤離泰國的最後限期。

這個最後限期結束了十二年來美軍使用泰國作基地出擊鄰近中南半島的時代，其間美軍曾一度增至五萬名人數。

這一天同時發生親美和反美的示威。警方和軍方同時進行戒備，而泰國總理社尼要求大衆保持安靜。在各處集會中無暴力事件的報告。

社尼在撤退前夕的全國性廣播中稱：「請你們保持安靜，目前無需担心國家的安全，我的政府已準備阻止任何可能的暴力。」

武裝部隊司令同時向大衆保證泰國「能夠無須外國部隊的幫助亦可以自立」。

【曼谷二十日法新社電】今天美軍撤走的限期已到，市面卻一片寧靜，雖仍恐怕左右翼學生會發生衝突。

左傾的泰國全國學生中心仍如期在三所大學內舉行反美示威，同時，右翼職業學生則在中央公園演說。

【曼谷廿日法新社電】當美國軍事人員駐泰國日期今日結束之際，泰國左、右兩派的學生集結在曼谷的兩端。

據警方報導稱：一批爲數一千人的學生集結在曼谷市中心的沙南隆公園，聆右翼的職業教育學院學生發表攻擊左翼的泰國國家學生中心的演說。警方報導謂在該等攻擊行動中，並播送由「律實師模學院」所供給的流行音樂。

在曼谷南部末端「南金漢大學」校園內，一批估計爲數五百名的學生，集結在校園內，觀看一部越戰電影，及將於今日下午稍後聆聽一個小組的討論。

與此同時，警方看守位於無綫電路的美國使館，及泰國家學生中心的一支志願者分遣部隊在曼谷市區內，進行逐戶解釋「美帝主義的危險」。但幸無發生衝突的報告。

泰共黨游擊隊活動升級 陸軍總司令促當局 採取明確立場剿共

【曼谷廿日法新社電】陸軍總司令邦查將軍昨日表示，泰國陸軍想政府在對抗共黨叛軍方面採取更明確的立場。

邦查對本地記者稱：「我們應加强政治宣傳以使戰鬥行動更易進行及更加有效，但同時又避免採取歧視行動。」

他建議「內部安全行動司令部」歸內政部管理，由一名副總理統率。

邦查承認共黨活動已升級，軍隊及政府機關常遭襲擊，共黨又在平原地帶施行突擊以攫取物資。

內政部同時宣佈，「內部安全司令部」在第二軍區（與寮國毗連的東北省份）各分署自週末起進入警戒形態，是次行動係由於恐怕共黨會向政府前線要點及官方建築襲擊，以配合城市內的政治暗潮。

觀奧運電視節目圖遁 牆頭一輪槍聲 兩囚徒卒失敗

【義大利・佛羅倫斯廿日合衆國際社電】一群囚犯獲准離開囚室去電視室看奧運會節目，其中兩名企圖逃遁。

他們由電視室溜出來爬上屋頂，被圍牆士一名守衛發覺，連開數槍警告。

兩人趕快走回電視室與其他囚犯混在一起，所以當局不能認出兩人是誰。

泰當局生財有道 設「旅遊警察」保護遊客安全

【曼谷廿日美聯社電】：泰國現正試圖遏止危害旅客的各類罪行及恢復泰國的聲名，使泰國成爲一個「令遊客感到歡樂之地」，泰國將會於下月設一支爲數二百人的部隊，向外國遊客提供保安措施。

該部隊將獲「旅遊及酒店協會」供給六輛汽車及廿輛摩托車，以便該部隊在現時出現更多向遊客搶銀包、械刼及行刺事件的曼谷街道上進行巡邏，政府官員深恐此類行動若被報紙及旅遊社發表，將會進一步削減政府從旅遊事業方面的收益。

將佩帶寫有「旅遊警察」字樣白色臂章的警察，於各週末將會被分配到曼谷東南八十哩外遊客聚集的海灘旅遊地芭堤雅。

撤出泰最後一美軍：美空軍士官長戴維斯，正在曼谷機場接受行李檢查，他是星期二日離開美國駐泰國美軍司令部的最後一名美軍。日前僅餘下二百四十五名美軍顧問人員留在泰國。

召妓着女警・一身蟻 國會議員受審・大陣仗
美議員荷維召妓案 法官嚴格選陪審員

【鹽湖城十九日合衆國際社電】因出價二十元向兩名假扮妓女的女警要求與他做愛的衆議員荷維，星期一日被提堂受審。法官字諾論令四十六名未來的陪審員退庭休息一晚。

市法官字諾「因爲該項的性質」，下令在他的議事廳中向這未來的五十名陪審員問話，有四名可免受問話。在餘下的四十六人中，將選出四名。在今日法庭休息前，字諾祇曾盤問了二十名未來的陪審員。

法官向每一位作案訊前的問話。這是猶大州近年來最秘密的審訊。

兩名兼職的特警，每小時薪金四元三角二分，被僱用來喬裝妓女。她們拘捕了荷維，指他向她們出價二十元，與她們造愛。

荷維現年四十九歲，已有子女五人。他辯說他是無辜的，和說今次事件，是他的政敵佈下的陷阱所造成的。

華航與沙航達成協定 台北至吉達航綫 將於十月間開航

【吉達十九日中央社電】中華航空公司高級人員汪融等與沙烏地阿剌伯航空公司達成有關台北與吉達間定期客機飛航協定以後，今天離此取道曼谷返國。

華航主管營業和運務的副總經理汪融說，華航計劃在今年十月間開展台北與吉達線服務。

根據這項協定，華航每週有兩次班機飛台北與吉達間航線。汪融說，這兩次班機係作往返飛行。

汪融說，根據目前計劃，華航將把台北與新加坡間航線延至吉達。

美兩家公司在台投資 製聚脂纖維原料 將年產十五萬噸

【芝加哥二十日美聯社電】標準石油公司和美國化學公司的發言人星期一日說：該兩家公司已達成了一項協定，每年在台灣生產十五萬噸的聚脂纖維的原料。

與這兩家公司合股經營此項企業的，是中國石油公司和中央投資公司。這兩家公司的總公司都設在台灣。

陵寢致敬：我國奧運代表團，十九日下午由我國奧會主席沈家銘、領隊丁善理率領前往慈湖，在總統 蔣公陵寢前行禮致敬。

日對毛批評 保持緘默

【東京廿日法新社電】外務省大臣宮澤喜一今日對中共的批評採取謹慎立場，中共對他發表的關於台灣及日俄領土之爭的聲明頗有微詞。

宮澤對記者稱，他不準備反駁中共的指責或採取任何外交行動。

【東京廿日法新社電】日本對中共的出口在一月到五月期間根據海關清單的統計，總數達到九億六千萬美元，比去年同期增長百分之五點五。

而同期進口額總計爲四億九千萬美元，下降了百分之七。

商界人士透露：日本對中共貿易赤字對日方有利的情形可能會再繼續若干個月，因爲日本的機械，鋼鐵和人造橡膠等企業的出口很可能會有所增加。

X光會引起乳癌 醫學界爭持不下

【華盛頓廿日美聯社電】有一位醫生星期一日主張應停止對婦女作例常的X光乳癌檢查，他說這樣的檢查，會造成危險——但另外一批醫生則說，這樣的檢查，有一種無形的價值。

全國各地的乳癌檢查中心的主持人說，他們的檢驗，使青年婦女，她們的X光檢查証明沒有乳癌時，會心情安息。

於答覆一項五十歲以下的婦女應停止用X光作乳癌的檢查的建議時，各主持人主張政府暫時不要作出此項決定，以迄找出照射X光確會引起癌病的証據時止。

……衛生學院院長布里斯勞博士於全國癌症學院召開的會議中，提出該項建議：這廿七個乳癌檢查中心，是由該學院及美國癌病學會出資辦理的，它們自一九七三年以來，已檢查了廿七萬名婦女。

科學家說，在紐約研究的結果所得，是用X光照射，對五十歲以上的婦女是有好處的，如果把輻射强度降至最低的有效水平的話。

但並沒有可以測出的利益，而對於沒有患上乳癌病徵的婦女使用X光，當然會有「某種危險」可能引起乳癌。

布里斯勞博士說，對五十歲以下的女子來說，危險性可能大於好處。

他如對於那些五十歲或五十歲以上的婦女，他們大約有四分之三有患乳癌的可能，而患乳癌的死亡率，高達五分之四。

新力單槍彩色 20吋—來了!

KV-2000HK型 優點特多:

- 革新獨有114°顯像管，較其他電視機採用之110°顯像管，更進一大步，不單機身更薄，而且畫面線條特別清晰，色彩均勻，四邊角落絕無一般常見變形走色之弊。
- 獨有貫通垂直透光條紋，光度特強，非其他電視機所能比擬。
- 獨有反弧形銀幕式畫面，減少外界光線反射，雖長久收看，亦不會眼倦。
- 接收靈敏度高，不受外界環境干擾，雖在收視環境欠理想之地區，畫面仍然清晰如一。
- 電子感應選台，一觸即換台，非常靈巧方便。
- 外形設計豪華美觀，金屬色外殼，倍添室內佈置氣派。
- 保養服務全供機期滿。
- 分期付款除首期少許外，每月只供$120.

新力超單槍 越睇越加靚

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司
新力中心：油麻地彌敦道487號 電話：3-300311
香港店：中環德利文街50號 電話：5-445188
鳥道店：鳥道大厦238號 電話：3-678045
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056
假日照常 ▲（營業至晚上十時半）

新力牌 SONY

聖培爾英文書院

F.6中大文理各一班（每週英文史地經濟中史生物普數各四堂中文物理化學高數各八堂）
F.5文理各二班（新會數分班另設附加數及中國文學）
F.4 F.3文理班及F.2 F.1（自P.1起化學物理生物歷史地理分科）

一、本校無政府分發三年學位，三年後亦無須淘汰八成，保留二成
二、本校會考成績較絕大部份分發三年學位學校爲優
三、本校不設減免學額，亦無政府補助學額
四、分發升中學位之學生轉來本校就讀者優先錄取
五、本校不收長髮學生
六、本校最近四年會考及格百分率爲：
一九七二年 七〇・三　一九七四年 七二・〇
一九七三年 七〇・九　一九七五年 六七・九

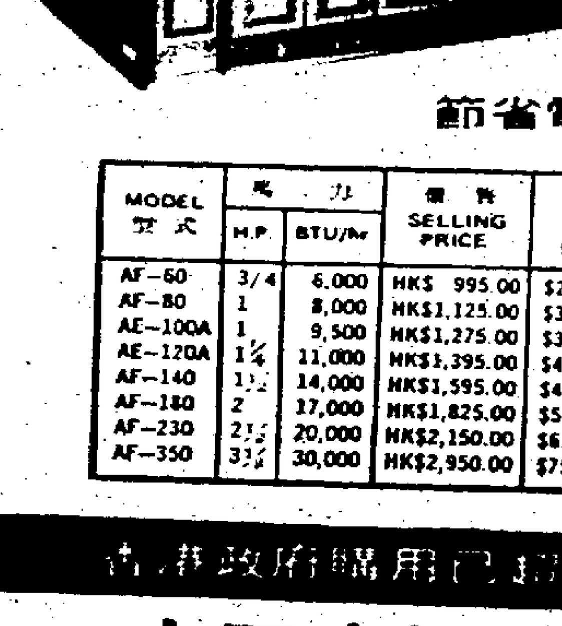
監督：吳劍明　校長：陳華元
校址：九龍勝利道（近亞皆老街窩打老道火車橋）　電話：三—〇四一五八一

全港銷數最多之…

WEATHERITE AIR-CONDITIONING

Super Quiet AIR-CONDITIONER

惠風牌 超靜型—冷氣機



3/4 H.P.6,000 BTU/hr 起
$995.—

最適合本港樓宇睡房用
特爲本港電流
200V 50CY設計
節省電力…十足効能

MODEL 型式	馬力 H.P.	BTU/hr	價售 SELLING PRICE	分期辦法 D/P 首付	12 Monthly Instalments 每月	適用面積 Suitable For Room Area,Sq. Ft.
AF-60	3/4	6,000	HK$ 995.00	$295.00	@HK$ 65.00	80-120
AF-80	1	8,000	HK$1,125.00	$325.00	@HK$ 75.00	120-150
AE-100A	1	9,500	HK$1,275.00	$375.00	@HK$ 85.00	150-200
AE-120A	1¼	11,000	HK$1,395.00	$445.00	@HK$ 90.00	200-250
AF-140	1½	14,000	HK$1,595.00	$495.00	@HK$103.00	260-320
AF-180	2	17,000	HK$1,825.00	$575.00	@HK$115.00	330-400
AF-230	2½	20,000	HK$2,150.00	$615.00	@HK$142.00	400-500
AF-350	3½	30,000	HK$2,950.00	$750.00	@HK$204.00	500-600

香港政府採用已超過20,000部

中國冷氣有限公司
中環德輔道中37號 電話：5-229025　北角英皇道4號 電話：5-704410
尖沙咀漆咸道29號 電話：3-677744　旺角洗衣街107號 電話：3-948517

諸聖夜中學招生

班級：英文部：F.1至F.5　中文部：中二至中五　各級新生
報名日期：自即日起每天下午七時至九時（星期六及星期日不辦公），携帶證件相片等到校面試。
開學日期：八月十日下午七時
校址：九龍旺角豉油街諸聖中學
電話：三—八五〇五七〇及三〇〇一四七

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

天主教 聖慈幼英文中學
△本校獲教育司署選定爲三年受助中學
徵遠英文書院
香港知用中學 招男女新生
班級：英文部：P.1—P.5 P.1—P6幼稚園AB班幼兒班
中文部：小一—小六幼稚園高低班幼兒班
考試日期：報名時通知
持有升中證者得優先取錄
校址：上環荷里活道普仁街19號 電話：455204
堅道93號 電話：241434・221471
堅道63號 電話：236531・241387
上環必列啫士街37號 電話：459224
上環急庇利街3號 電話：438204
（交通3・4・12・13・23・23A・23B・24・103號巴士直達堅道）

香港聖雅伯特英文書院

招收七六—七七年度男女新生
招考班級：日校—FORM 1—FORM 4
夜校—ABC班—FORM 5（會考班）
報名日期：即日開始
辦公時間：每日上午九時至下午九時
校址：香港西環卑路乍街56號
電話：五—四九五四二七

名譽校監 胡炳
校董會主席 李志海
校長 王桂壎

第廿一屆奧林匹克運動大會特輯

女百背泳預賽加選手有佳作
嘉華碧破奧運紀錄
東德三好手也不弱
男子百公尺蝶泳初賽成績平平

加拿大施密芙

東德里芝特

【綜合外電報導】加拿大的女泳將嘉華碧在女子一百公尺背泳初賽，一鳴驚人，創出一分三秒二八的奧運新猷，比四年前的貝洛造出的紀錄快二秒四十。嘉華碧的超水準演出的令泳池旁的加拿大觀衆大感興奮，希望嘉華碧能夠爲主辦國奪得一面游泳金牌。

擁有世界紀錄的東德選手里芝特表現亦相當出色，在第五組獲第一名，時間雖然比加拿大的嘉華碧慢半秒，但可能她未盡全力，相信在決賽會有不同的演出，仍然是爭奪金牌的人物。

另外兩名東德泳員芝妮芭及施狄爾分別在第三及第四組獲勝，時間不約而同，都是一分四秒三四，亦是決賽的三甲熱門。

美國女將在一百背泳中之砦足陳，較爲有表現的是雲達姬及芝錫，但已經是一分四秒七以上，難望突圍而出。

在初賽中，總共有十二人打破舊奧運紀錄，成績相當滿意。

男子一百公尺蝶泳初賽的成績普遍低落，而且由史必茲所創下的世界紀錄亦未打破，大熱門奪標人物美國的布騰，祇游出五十六秒二六，較其本身最快時間慢了一秒二九。此外，另兩名美國選手荷爾及高哥均要以超過五十五秒半的時間完成。在分組賽中，最快的選手乃是東德的彼庭爾，時間是五十五秒二五。美國的荷爾次之。相信由於初賽的關係，很多選手均未露出眞正的實力。

女四百自由式初賽
紐選手佩洛最突出
加拿大施密芙東德芙瑪亦佳

女子四百公尺自由式初賽，由於世界紀錄保持者卡露森因病缺陣，變成羣龍無首，各組初賽造出的時間並不太理想。游得最快的是紐西蘭的佩洛，以四分十五秒七一打破奧運紀錄，但與世界紀錄仍相差達四秒多。

被認爲是大熱門的美國巴巴索芙，在第四組與加拿大的施密芙鬥得相當激烈，時間分別是四分十六秒零七及十六秒七零，比紐西蘭的佩洛稍慢，可能巴巴索芙保留實力，留待決賽爭勝。

東德的芙瑪亦是一路奇兵，她在第五組得第二，成績不弱，她的隊友高爾亦晉入決賽。

演出令人驚異的荷蘭的馬赫，此株賽前沒有多大受人注意，但她游出的時間是四分十七秒一六，是八強中排第四。餘一名入兩的是美國的海蒂。晉入最後決賽的八名泳手中，有六人的成績破奧運紀錄。

羅馬尼亞女體操選手滿分

在本屆奧運體操比賽中光芒四射的羅馬尼亞「新慧星」康曼尼斯，昨日又在除際高低槓及平衡木兩項比賽中得滿分。

年紀祇有十五歲的康曼尼斯，其實已經在一些國際賽中得過十九次滿分，所以她在奧運會計分儀器「爆棚」，對她來說並不是意外。

以她的表現，極有可能奪得本屆奧運女子全能金牌。她對記者說，蘇俄的選手不足懼，反而隊友安寨倫奴對她有威脅。由於這兩員小將的出色表現，爲羅馬尼亞帶來一面團體銀牌。

男子千五百自由式
賀蘭與告杜爾爭雄
男一百胸泳韓勤金牌機會極高
女子四百自由式巴巴索芙有利

猶如陸上運動一萬公尺長途賽跑之一千五百公尺自由式游泳（游泳中最長距離的項目），決賽定於今晨八時（香港時間）舉行，這是一項體力、速度與技術的競賽。

準決賽昨晚舉行後，八人獲決賽權，其中美國選手赫洛夫成績最佳，以十五分二十秒七四破奧運紀錄，其餘入圍的有美國告杜爾與赫吉合共三名美國選手，此外兩名澳洲選手即賀蘭與密斯加，還有兩名蘇俄及一名巴西選手。

在上述八人之中，爭霸機會最高的似乎不是排第一位的赫洛夫，因爲在該項藏龍伏虎的比賽中，大熱門的好手都在保留實力，但求在準決賽中入圍便算。

根據往績與近況推斷，目前排第三位而有「澳洲之寶」稱號的賀蘭，及目前排第四位之世界紀錄保持者美國泳將告杜爾才是問鼎的大熱門。

美國選手在男子自由式方面，不論是短途的或是中長距離的都控制大局，經常包辦前三名。不過，此項比賽由於澳洲選手賀蘭有驚人的潛力，故此，今晨決賽，美國選手可勝而不驕。

金牌的大熱門該是十七歲之告杜爾，他目前正處巔峯狀態，上月下旬創下十五分零六秒六六的世界紀錄。去年告杜爾在世界游泳錦標大賽中，仍不敵他的隊友蕭亞，只取到一面銀牌，但經過十個月鍛鍊和比賽之後，成績突飛猛進，遂能於上月美國選拔賽中縮出世界新紀錄，比今年春季澳洲飛魚賀蘭所泅出但尚未承認的世界紀錄十五分十秒八九爲優，縮短了四秒二三之多。他在中距離四百公尺自由式亦創下三分五三秒零八，比去年隊友蕭亞所勝之世界新猷快了百分之廿三秒，可見告杜爾不但有速度，而且夠耐力，不愧是中長距離之大熱門。

雖然告杜爾打破了「澳洲之寶」賀蘭的世界紀錄，但賀蘭仍是他的最大勁敵。

賀蘭只有十八歲，但已有十二年參賽的歷史，五歲時便開始參加比賽，九歲便獲昆士蘭分齡賽獎牌，十五歲即成爲一千五百公尺的世界紀錄保持者，他一而再的把該項紀錄翻新。

雖然美國告杜爾打破了賀蘭的世界紀錄，但是否賀蘭就沒有金牌希望呢？答案是否定的，他本人自信可以在奧運會創出低於十五分鐘的新紀錄，他的教練亦承認賀蘭有此可能。果如是，則今屆千五公尺自由式決賽，將出現旗鼓相當局面，屆時定有一番廝鬥，不論告杜爾取勝或賀蘭冠軍，創新世界紀錄似是意料中之事。

今晨另一決賽項目男子一百公尺胸泳，形勢是明朗之中尙帶點混亂，美國、英國、西德與加拿大的選手都有爭霸的實力，但一般人對世界紀錄保持者美國之韓勤仍看高一綫，或許他能在百門之下，殺出重圍而奪標。

兩年前韓勤已創下一分三秒八八的世界紀錄，迄今仍無人能超越過他，昨晚準決賽又進一步，以一分三秒六二打破自己保持的世界紀錄，可見他的狀態極佳，這位二十歲的美國胸泳猛將，在今日八強爭霸之中成績排在首位。

上屆冠軍之日籍泳將田口信教，狀態十分低沉，故在準決賽已遭淘汰，韓勤亦少了一個對手。能夠泅出接近韓勤一分三秒的世界紀錄，只有加拿大的史密夫與西德的告士南人而已。史密夫目前排第二位，以零點三秒之差緊隨大熱門韓勤之後，排第三位的告士，成績雖然超過一分四秒，但他喜逼一分三秒四三的非正式世界紀錄，比韓勤所保持的還高，只不過他這個成績是在二十五公尺長的泳池中縮出來，故未被國際泳協所承認，但無論如何他們兩人對韓勤仍構成威脅，起碼亦是爭入三甲的有力人物。

另一個不容忽視的是初賽與加拿大史密夫一同游抵終點的英國蛙王威基頓，他是去年世界游泳錦標大賽一百與二百公尺胸泳的冠軍。他對韓勤有很大壓力，亦是坐位冕冕的有力份子，英國在游泳中迄今尙未獲得獎牌，所以威基頓是英國希望所在。

國內權威人士指出韓勤衝刺力很強，而威基頓則後勁凌厲，所以一百公尺短途比賽韓勤好勝，而他日二百公尺則威基頓大有機會。

値得一提的最後爭霸八強之中，有一名是華裔選手名叫胡榮棣，他是代表美國隊上陣的，這位華裔好手年僅十八歲，身高五尺十一寸，體重一百六十五磅，夏威夷出生，父親是夏威夷的商人。但胡榮棣雖然是目前八人之中成績排第八位，但已是奧運會中獲得決賽權的第一位華人了，他在今年初拉斯維加斯城舉行之國際游泳邀請賽中，曾一鳴驚人的擊敗過韓勤，贏括一百碼及二百碼胸泳冠軍，在上月美國選選賽中僅負於韓勤而居第二位，假如胡榮棣能在今晨決賽中爭到上名的話，相信海外華僑都會雀躍的，這並非是沒有可能的事。何況他昨天的成績已達一分四秒八六，比韓勤的世界紀錄僅差一秒二四而已，所以應該以「黑馬」視之。

至於加拿大的史密夫，希望能爭到銅牌或銀牌，否則主辦國在游泳方面可能交白卷。

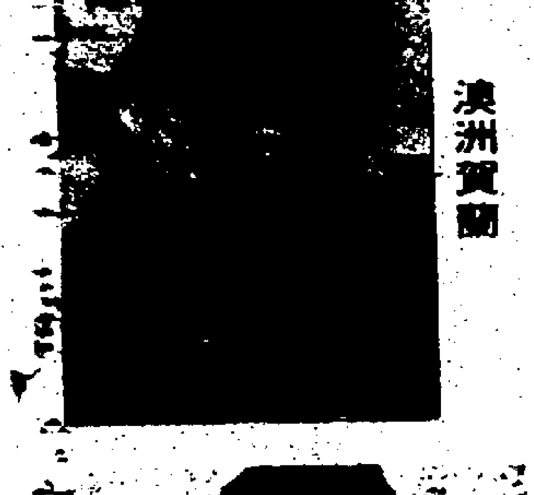
今晨之最後一項游泳項目是女子四百公尺自由式決賽，東德的卡露森原是大熱門，可惜這位世界紀錄保持者因病沒有參加，而紅得發紫的另一東德名將安蒂，亦沒有參加該項賽事的角逐，所以人們預料巴巴索芙的機會來了，她定可在今日這個項目中打破東德女子囊括全部游泳金牌的缺口，替美國女子隊及她自己爭回一項錦標。

這種預測雖然是根據巴巴索芙在中距離自由式方面是拿手好戲，而且又保持八百公尺的世界紀錄，在四百公尺方面擁有四分十二秒八五的實力，（這個成績是剛在上月中旬游出的）是除卡露森的世界紀錄之外的最好成績了，所以她該看好。但事實未能太過樂觀，雖然東德沒有卡露森這位世界紀錄保持者出戰，但另一東德人魚芙瑪仍然在陣，實力比巴巴索芙有過之而無不及，她有四分十二秒七一的紀錄，比巴巴索芙更勝零點一四秒。

所以今日巴巴索芙與芙瑪，將會展開一場劇鬥，但話又得說回來，巴巴索芙自信可以游出低過世界紀錄四秒有多，即可用四分零七秒游完全程，果如是的話，則巴巴索芙便可一枝獨秀，可惜她的預言尙未有事實支持。除她兩人之外，美國的喜地與芝格亦是爭奪銅牌的候選人。

胸泳好手韓勤（美國）

美國告杜爾


澳洲賀蘭

英國威基頓

美國巴巴索芙

奧運會結束後
東德背泳好手
馬修士決退休

正當東德泳隊在奧運中鋒芒畢露之際，在世界泳壇早已有崇高地位的「人類魚板」的東德馬修士，則在國人興高采烈的時刻悄然引退。馬修士在獲得一百公尺背泳銅牌後，聲言今次是他最後一次在一百公尺賽事中角逐。

本週稍後馬修士將參加二百背泳比賽，這亦可能是他最後一次在二百公尺賽事中出現。馬修士說：「在一九七二年時我已想退休了，我的健康不佳，年初曾作手術，對於一面銅牌，我已感到非常滿意。」

女一百自由式決賽
安蒂再創佳績冠軍
締五十五秒六五世界新紀錄
巴巴索芙第五演出使人失望

【綜合外電報導】奧運游泳比賽昨（十九）日爲第二天的比賽日，全部男女子賽事的結果與本報所預測的完全相同，東德的女子隊成員「鋒芒畢露」，但美國的男子選手則與其互相輝映。在四項的男女子決賽與男子千五公尺自由式初賽中，均告刷新了奧運紀錄及部份世界紀錄。總括來說，東德的「小飛魚」安蒂及美國「水蛇」尼巴兩人的表現最突出。

東德的安蒂在女子一百公尺自由式決賽，以五十五秒六五的新世界紀錄而替東德增添一面金牌，舊紀錄爲五十五秒七三，在十八日的首天賽事中，安蒂已在女子四百公尺四式接力賽首奪金牌。安蒂在四年前的慕尼黑奧運會已稍露頭角，因她在當時已奪得三面銀牌。

在同樣的賽事中，安蒂的隊友普莉瑪得銀牌，但已較安蒂慢了一個身位，獲得銅牌的是荷蘭的碧姬達。而在去年的世界游泳錦標賽中，在這項比賽也是得第三名，雖然碧姬達已刷新了本身的紀錄，但安蒂與卑莉瑪實在太出色，所以她祇有屈居季軍。

失望的是被視爲對安蒂最具威脅的美國選手巴巴索芙，她在首七十公尺都能緊迫安蒂而居於第二位，但在最後的三十公尺，她似乎後勁不繼，終於僅得第五名，而她的隊友比輸則得第四。

在另一項女子二百公尺蝶式的比賽中，於三日前（揭幕禮前）能爲人所忽的東德女將布力以兩分十一秒四一的成績奪得金牌，但較世界紀錄慢零點一九秒。

女二百蝶泳夠刺激
東德布力奪標
杜芭僅得銀牌

布力在準決賽中已以最佳時間排第一名，所以能夠排第四綫，另一名東德選手杜芭得銀牌。

這場決賽是至今爲止游泳項目中最刺激的，過往四場決賽，得勝者都無驚無險，但女子二百公尺蝶泳則有劇戰。

雖然東德三名女將布力、杜芭及姬貝奧控制大局，但蘇俄的施露化郡娃一路追得很近，最後一百公尺，布力開始發力，越過了施露化郡娃和姬貝奧，在最後五十公尺已領先約半公尺，杜芭亦開始發力，緊隨布力，終於得第二名。

百公尺背泳
尼巴冠軍
創出新猷

美國「水蛇」尼巴星期一晚在男子一百公尺背泳中再度刷新他於一日前所創的世界紀錄，成爲世界上第一位在背泳方面以五十六秒之內完成一百公尺的人。星期一晚的決賽，各選手都顯得十分緊張，沿三次有人偷步，才能正式進行。在全無威脅下，尼巴以五十五秒四九打破世界紀錄，比週日的紀錄快零點七秒，的確是驚人。

尼巴的隊友洛加亦能以五十六秒三四得銀牌，上屆冠軍馬修士祇得銅牌，成績爲五十七秒二二。

二百自由式
美國富尼斯
大熱門奪標

【綜合報導】男子二百公尺自由式決賽爆出冷門，在背泳稱雄的尼巴在這項決賽中的最後十公尺被隊友富尼斯超過，僅得銀牌。

富尼斯在決賽又打破世界紀錄，新紀錄爲一分五十秒二九，比他的舊紀錄僅快零點三秒。

自由式短途好手當馬利因爲後勁不繼，僅得第三名。在開始的五十公尺領先，但不久亦被尼巴超前。

在最後五十公尺時，尼巴已領先約半公尺，當時在岸數千觀衆齊向尼巴打氣，因爲他們都希望這位背泳金牌得獎者可以再奪金牌，但最後十公尺被富尼斯超前，僅敗約半公尺。

首三名名次如下：

富尼斯（美）一分五十秒二九，尼巴（美）一分五十秒五，當馬利（美）一分五十秒五八。

蘇選手出老千趕出奧運村

蘇俄官方塔斯社報導說：「在奧運中被取銷資格的劍擊選手奧尼僞科，已被蘇俄國家隊除名及驅逐，由於奧尼僞科犯規，使蘇俄隊失去在現代五項爭奪團際金牌的機會。」

足球賽昨三仗
蘇俄勝加拿大
以色列和危地馬拉

【綜合外電報導】奧運足球賽昨（十九）日的三場比賽，結果甚爲正常，大熱門金牌勁旅蘇俄以二比一擊敗加拿大，半場紀錄爲二比零。

B組以色列對危地馬拉，結果雙方以零比零打成平手，但這場比賽卻是精彩鏡頭頻頻出現，以色列雖是控制戰局，惟幸運之神並未有眷顧他們，單在上半場他們已有三個必勝機會，但不是撞柱就是中門楣或爲危地馬拉的門將所救去。

在蒙太拿上演的另一場B組賽事，法國在一萬四千二百八十六名觀衆面前，輕易地以四比一大勝墨西哥，半場紀錄爲二比零。

各項球賽戰果

（籃球）

加拿大勝古巴（男）	八十四比七十九
蘇俄勝加拿大（女）	一一五比五十一
蘇俄勝澳洲（男）	九十三比七十七
保加利亞勝捷克（女）	六十七比六十六
墨西哥勝日本（男）	一零八比九十

（足球）

蘇俄勝加拿大	二比一
以色列和危地馬拉	零比零
法國勝墨西哥	四比一

（曲棍球）

巴基斯坦和西班牙	二比二
荷蘭勝印度	三比一
澳洲勝加拿大	三比零

（水球）

羅馬尼亞勝墨西哥	八比三
義大利勝古巴	八比六
匈牙利勝加拿大	四比二
荷蘭勝蘇俄	三比二
南斯拉夫勝伊朗	十五比零
西德勝澳洲	四比三

（排球）

波蘭勝加拿大（男）	三比零
日本勝匈牙利（女）	三比零
秘魯勝加拿大（女）	三比一
古巴勝捷克（男）	三比二

各國獎牌統計

國名	金牌	銀牌	銅牌	總數
美國	四	四	二	十
東德	四	三	三	十
蘇俄	三	〇	〇	三
波蘭	〇	二	〇	二
保加利亞	一	〇	〇	一
羅馬尼亞	〇	一	〇	一
匈牙利	〇	一	〇	一
加拿大	〇	〇	一	一
奧地利	〇	〇	一	一
丹麥	〇	〇	一	一
伊朗	〇	〇	一	一
荷蘭	〇	〇	一	一
日本	〇	〇	一	一

泥鴨射擊美選手金牌

美國射擊選手海特曼，在飛靶（泥鴨）射擊中奪得金牌，他在二百發中，擊中紅心一百九十次。

男一百公尺胸泳
胡榮棣得決賽權

十八歲的美籍華裔游泳好手胡榮棣，在奧運一百公尺胸泳複賽中，以六十四秒八五成績晉入最後八強，將於今日爭奪金牌。

胡榮棣是夏威夷學生，身高五呎十一吋，雙親都是華人，在夏威夷經商，胡榮棣將於今秋進入美國威斯康辛大學讀書，他是本屆奧運美國代表隊中唯一的華裔選手。

本港體育

△我國台中數聯男子排球隊，昨晚三度出師，在九龍伊館球場與南華對壘，比賽結果，客軍以直落三局（三比零）擊取南華。

排聯主席石振達昨日款宴客軍，排聯今日招待遊覽港島。

△網總分齡網球賽，今日上午九時起共有廿場比賽在中游會舉行，秩序如下：

上午九時（十三歲男子單打）吳鑑綱對張天陽、杜運對吳其彥、李堅時對貝利、羅斯威對張添福（十三歲女子單打）

上午十時 胡川明對馮庚玲、歐達鋒對韋雨霖、胡山明對馬興華、許仲華對趙之霖、蘇子蘭對蘇慧子、鄒淑寶對李斐（十五歲以下男子單打）

上午十一時 迪米會斯對周國輝、阿彿烈對沙曼利（十八歲以下男子雙打）

上午十一時 李國榮、魏先滔對唐漢明、陳明德，沈志廉、龔偉對駱志達、F．陳仲光，蔡旭偉、蔡旭亮對梁展熙、陳文森

十二時 麥敬勳、李樹強對劉子豐、安東尼，謝偉傑、謝偉俊對李展熙（？）……劉俊熙、米高對比雷、巴拿斯（十五歲以下男子單打）

十二時 伍基英、柏卓對麥加文、畢尼夫、陳文勳、劉學誠對何獻廣、貝利。

記者競過多運動員
我國裁判可以執法

【綜合外電報導】有關中華民國奧運會籍爭擾的裁判在奧會事實執法問題，國際奧運會秘書長威爾斯說：「奧運會的規定是依國際奧會的規定及規則而非依國際奧會會籍。中華民國是國際業餘總會的會員，因此該名裁判就是代表中華民國。」

威爾斯並不反對新聞記者訪問該名中華民國的業餘裁判，因爲他接受訪問並不影響比賽。

△賽會當局今日宣佈禁止各參與比賽隊伍穿着一件革命性的「皮膚」，以作自由車比賽時穿用。

這種皮膚，其材料與速度溜冰時所穿着的質地一樣。選手穿着時由頭到腳都給這種皮衣裹着，可以減低風的阻力。但自由車賽會的職員在一個會議中，向各隊的領隊稱：依照國際自由車協會規定，所有選手必須穿着有國家標誌的兩件頭的短褲及背心參加比賽。

西德職員抗議比賽規則被錯誤的解釋，他說，知傳應該是黑色。但他的意見不被接納，大部份穿着新式的「皮膚」是西德及瑞士選手。

△在六月廿五至七月十八日之間有二千四百零五名選手身體多種失調，受到特別的治療，包括頭痛及腸炎等。

奧運村中的三百零五名選手亦有類似傷形，他們亦接受治療。

物理治療中心亦生意滔滔，在七月四日至十八日之間，有二千三百九十九名選手前來求治，大多數是肌肉抽筋及其它病痛，因此多用冰袋及按摩，每日用冰約三百磅。

△奧運短跑選手陸士說，他從賽跑退休後，準備作一個喜劇演員，作爲謀生工作。

問及他與他的妻子預備生多少個孩子，他說出一個電話號碼：「可能會是虎父出犬子。」

△在奧運村中，操練場及草地被棄置不用，而許多選手則騎單車繞過大堂，使行人路上的選手及職員戰戰兢兢，唯恐交通失事，成爲輪下鬼。

對在室內踏單車，唯一的解釋是室內比室外涼快。

花花絮絮

△日本的排球隊，被問及爲甚麼日本女子要分組從少又矮，他說：「日本人的體格從少又快又強壯的，就算有的話，他們早就去蘇俄參加摔角比賽了。」

△在奧運女子籃球揭幕戰中，美國隊在下半場開始不久以五十五比五十四領先，其中一名日本球員在場中頻頻擲鞋帶，使其它各球員可以藉機回氣。美國教練說：「這是不合規則的，但我不會責怪她們，因爲她們究竟是勝了，你應該給她們信心才對。」

【聯合里奧外電報導】據悉是奧運村內的食物供應經理，他與他的職員每天要攪拌二萬八千八百隻雞蛋，燒二千五百磅烤肉及調出三千加侖牛奶。

他說：「奧運村的食堂面積約有六個足球場一般大，而且在同時間內可供應四千選手的食物要求。在過去，選手們是有指定時間到餐廳進食，爲了免使突然間的肚餓發生問題，有很多選手是帶了食物返宿舍以備不時之需，但現在，餐廳是廿四小時服務的，而廚房內經常備有數千隻已做好的蛋，數百隻已攪拌好的雞蛋，數百磅的牛扒及四十加侖已煮熟的飯。」

據估計在奧運比賽結束後，超過十萬磅的蔬牛肉，三萬磅蔬菜，二萬磅薯仔已用去，而供應了超過一百萬份餐。

△上星期五，兩位世界上最佳男子中距離的賽跑家手挽手的參加雞尾酒會，但在星期六他倆人都要分道揚鑣，這兩人便是紐西蘭的獲加及佐尼亞的保爾特。

△於星期六，獲加在安全人員的保護下留在奧運村的選手宿舍中，從電視畫面上參觀開幕盛典，而保爾特則「執包袱」準備離開蒙特里爾。

保爾特說：「我需要比賽，我需要與獲加比賽。」

△今屆奧運會有一個特色，就是記者的人數多過運動員，據公佈謂：共有七千八百八十六位持証人員來到蒙特里爾，其中三千一百卅七位是報紙的採訪記者，而有四千七百四十九位是電台及電視的記者，至於運動員人數則是六千九百卅四人，職員人數則是二千二百廿五人。

奧運村選手患病多
日女籃球員有鬼馬

四年前犯劫案棄保潛逃
疑匪由英返港被捕判囚年半

【本報訊】四年前因犯劫案而棄保潛逃之一疑犯，最近由英國返港，被警方拘捕歸案，昨解上九龍地方法院審訊，被告認罪，戴維斯法官判其入獄十八個月。

被告徐蕃，廿八歲，被控罪名一九七二年八月廿一日，在九龍地區，與吳耀光行劫黃仁六千元。

主控陳述案情稱：原告黃仁，係一商人，一九七二年八月廿一日上午九時返店辦公，途經觀塘偉業街與大業街交界附近，被四名大漢，擁上一架汽車直駛至西貢清水灣道飛鵝山上，綑綁於一株大樹下，指其不應搶去彼等兄弟之鵝廖生意，恐嚇勒索賠償五萬元，黃仁初予拒絕，因被拳打腳踢，卒答應賠償一萬元，先交六千，四名大漢乃將其鬆綁，擁上汽車，駛返大業街商店中，着警支票前往土瓜灣北帝街海外信託銀行提款後，然後駛至木廠街將黃放回，事後警方據報展開偵查，一九七三年四月廿一日，拘獲吳耀光歸案，解控法庭，判予入獄九個月，同年八月廿四日警方再拘獲被告，解控法庭，准以四千元担保出外候訊，屆期被告棄保潛逃，匿不到庭應訊，最近始由英國返港，警方根據所得消息，乃予跟踪拘捕歸案。

地鐵最後兩份合約短期內簽訂
敷設路軌工程 安裝控制系統

【本報訊】地下鐵路最後兩份大合約將於三個月內簽訂，該兩大合約屬於敷設路軌及安裝環境控制系統。

供應及敷設路軌之合約將於八月二日宣佈，共有八間公司出標競投，包括兩間英國公司，兩間日本公司，一間南韓公司及三間香港公司。

另一份供應及安裝環境控制系統合約，將於本月底開投，十月開標。

其他未批出之較小合約，包括建築九龍車廠地基，行政及修理大樓，以及安裝地下火車之車頂導電體。

又地下鐵隧道，將於三個月後開始用「壓縮空氣法」鑽挖，工人必須嚴守減壓程序，以免患上「減壓病」。

用上述方法開鑿隧道，可防止地下水滲入工地，增加的幅度是由兩個至三個大氣壓，但在此環境下工作的工人，都會被氮氣滲入體內，離開此環境時，若沒有足夠時間減壓，以排出滲入的氮氣，則此氣體就會形成氣泡，阻塞微絲血管中的血液流通，而造成減壓病，故工人在離開工地前，必須經過一氣壓調整室進行減壓。若減壓時間不足，或設備出毛病，工人便會患上減壓病，輕則四肢痛楚，重則導致死亡，患慢性病者骨節會逐漸潰爛。

港府已立例規定減壓的方法，承建商必須嚴格執行，以保障工人安全。

愛民邨附近交通 明起實施新措施

【本報訊】運輸署昨日宣佈，為改善愛民邨之交通情況起見，將由明日上午十時起，在該邨附近之街道，實施下列交通措施：

介於忠孝街與孝民街兩交界處之一段忠孝街，將禁止公共小巴駛入；

孝民街將改為單程北行車線；

介於孝民街（北交界處）與忠民街交界處以南二百三十呎左右之間的一段忠孝街，由上午七時至午夜十二時的一段時間內，將禁止公共小巴上落乘客；

介於忠孝街與迎密村街之間的一段孝民街，將設立一個公共小巴站；

屆時該區將設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

新亞研究所招生 本月底截止報名

【本報訊】新亞研究所乃本港文、史、哲最高學術研究機構之一，創辦於一九五三年秋，迄今已有二十三年。其畢業研究生共有二十屆之多，人數一百零九人，其中百分之四十三人，任教於海內外及本港大學，以及各專上院校；其餘則多從事於中等學校教育，或留在該所繼續深造，皆能各盡其職責，而成績亦斐然可觀。該所歷年以來，除從事教學及研究工作外，並出版各種學術定期刊物，以及學術專著。該所之教育研究工作範圍，分為四個部門，計：（一）教學之部；（二）研究之部；（三）出版之部；（四）學術文化交流之部。

頃悉：該所本年度入學招生，現正開始辦理。報名日期：由七月廿五至七月三十一日。考試日期：由八月二日至八月四日止，共分三天舉行。

新界鄉議局議員會議
商討新界房屋教育土地問題
將向港督呈遞政務意見書

【本報訊】新界鄉議局第廿二屆第二次執行議員會議，昨日在九龍總會議廳舉行，討論房屋、教育、換地比率及設立新界政務委員會等各項問題。

設立新界政務委員會之意見書，將於日內呈交港督，內容包括香港政府對新界的政治、經濟和社會問題的處理。

為香港政府治理新界有法治社會名義，無實踐法治社會實質之意見書，將呈交英國外交及聯邦事務部大官高榮培勳爵。

換地比率方面，與會議員一致反對採行五比一之措施，並決定與新界政務司進行交涉。

房屋方面，房屋事務委員會提議請政府恢復鄉村發展區之設置，以便利鄉民建屋居住案。由同時設立小組研究，由劉觀生、黃源章等負責。教育方面楊永庥執行議員提議：以該局名義，向政府申請大嶼山梅窩伯公坳地區土地約三萬平方呎，與建南約區中學案。

此外鄉村政策研究委員會提出有關「新界小型鄉村屋政策」事之建議：

（一）凡有資格興建小型鄉村屋之鄉民，理民府應於接獲申請之日起，不超過六個星期內對申請人作有明確的批覆。

（二）凡鄉民在生活上有特殊理由，申請在小型鄉村區之後或側邊建造士多房、豬棚、猪屋等，理民府應特別考慮接納其申請。

（三）排列式之小型屋宇，若兩間相連，除兩個正門外，因中國人固有家庭結構之因素，例如父子、兄弟，在中間牆開門相通，若在建築上證明安全，理民府應予考慮批准。

（四）若有某一申請者在鄉村發展區申請興建鄉村屋，在特殊情形下，政府應豁免其距離限制或減少距離低於七十五呎。

美工程師運毒 上訴獲准減刑

【本報訊】一美籍黑人工程師於本年二月廿日由泰國曼谷乘機來港，至廿八日再乘航機離港赴關島時，被本港啓德機場海關人員搜出價值二萬八千元毒品，當場被捕。三月卅日解由九龍地方法院審訊，法官判運毒罪入獄三年半，被告不服，昨向高院合議庭上訴，並請求減刑。

合議庭法官由高院副按察司碧克雲、丁禮廉及廉士聯同聆訊，在聆聽被告陳述涕淚俱下，謂不過被人利用之上訴理將及苦苦哀求下，卒判由被告刑期三年半減為兩年。

被告美藉黑人祖沙威遜，廿四歲，工程師，被控於二月廿八日在本港啓德機場販運海洛英之罪。

聖波尼法中學 新校落成招生

【本報訊】香港灣仔謝非道一七七號至一八一號天主教聖波尼法紀念中學新型校舍落成，課室標準，設備完善，現已開始招生。據該校主辦人稱，該校宗旨遵循天主教優良傳統，配合儒家思想，德智並重，對學生管教，嚴寬並濟，潛移默化，全校師資，聘請英美及港大中大畢業優良教師任教。現招收F.1至F.4男女生，近日申請入學者，異常擠擁，該校決定九月初上課。

前滙豐分行經理 騙取公款十八萬 在星判監四年半

【新加坡廿日法新社電】一位前香港上海滙豐銀行分行經理奧利花里奧，四十八歲，在此間一個地方法院被判四年半監禁，他被控六項非法欺騙該銀行共九萬三千元坡幣（約十八萬六千元港幣）之罪名。

他被指控這筆款項是在一九七三年十一月間至去年底欺騙而來的，結果罪名成立。

深水埗東沙島街
警長開槍捕兩疑匪 官諭押候四日審訊

【本報訊】深水埗東沙島街與福榮街交界附近，七月十九日凌晨零時卅分，一名警長追捕劫匪，連開四槍，結果一名青年男子背部中彈受傷被捕，另一嫌疑青年男子亦同時在附近落網，警方起回全部贓物款二千餘元，經嚴密調查後，被捕青年男子二人，同以行劫罪名落案檢控，昨解上北九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候四日審訊，被告二人均暫無需答辯，還押由警方看管。被告二人：（一）鄒國斌，廿一歲，無職業，住長沙灣新邨；（二）張興發，廿二歲，無職業，住長沙灣新邨。被控罪名：七月十九日，在東沙島街一六七號地下合記士多，行劫女子潘霎萍二千五百廿二元六角，六包香煙，值十一元四角，一個手表值七十五元。

警方找尋失踪母女

【本報訊】警方現正找尋一雙失踪母女之下落。

失踪母親陸麗娟，與丈夫及六名子女住在油塘新邨，據報她於今年五月十七日帶同十八個月大之幼女張惠敏離家後便一去無踪。

陸氏曾致電回家謂要往大陸醫理胃病，但其夫找不到陸氏返大陸之紀錄。

陸氏身高約五呎，身材瘦削，頭髮短曲，細眼細鼻，大口，尖面及皮膚黝黑。

其女嬰則圓面，細眼及細鼻。

圖為失踪的母女陸麗娟、張惠敏。

社教科課程展覽 昨日起一連四天

【本報訊】由教育司署主辦的社會教育科課程展覽會，由昨日開始一連四天，在九龍嘉諾撒聖瑪利書院舉行。

該課程展覽會已是第二次舉行，目的除了檢討去年實行社會教育科暫定課程的得失外，並且介紹該科的中二課程指引，現時的社會教育科，內容包括地理、歷史、經濟及公共事務，健康教育四大類，以綜合的教授法，透過由教署編訂的課程，使學生全面性瞭解香港及世界的工業情形。

自去年開始，已有十五間各類型的學校直接接受教署的輔導，來實驗此種新式教學法在香港的實際應用，並將一年來教學的心理，於今日上午十時在聖瑪利書院展覽，今年的課程，參加者除了去年的十五間學校外，還增加了十六間志願學校，四間對課程有興趣的學校，約共一百人。

據社會科首席督學何子樑表示，這套由中一至中三的社會教育科課程，是為着適應世界的教育趨向，但課程內容，是暫定性質，仍需經過實際的應用後，綜合各方的意見，來訂出更完善，更適合本港環境的課程。至於十五間直接接受輔導學校，包括了官津、補私、中、英文各類學校，由教署派出專人指導，所需教學材料，亦由教署供給，但教授的方法，仍由教師自己決定。

新界總商會考察團 昨啟程赴英國訪問

【本報訊】新界總商會訪英工商考察團，一行六十九人，昨「啓程飛英國作為期十七天的訪問，此行將訪問香港政府駐倫敦辦事處，英國工商總會，英國國會，證券交易所及英國總商會等。

該團團長邱德根太平紳士，副團長鄭阿光、鄭雲濤、顧問許添、鄭炳有，總務主任黃子平，公關主任傅元洪，及團員六十名。

在倫敦期內，除拜訪上述各機構外，並將訪問新界旅英人士「一聚桑梓之情」。

該團並將往法國首都巴黎，荷蘭、阿姆斯特丹等地觀光，然後再返回倫敦，將於下月五日飛返本港。

滙豐獅子 為小童帶路

香港上海滙豐銀行，昨日在美孚新邨開設一處兒童園地。在園地一角有一處專為小朋友而設的平台，繪有獅爪印，直接通往滙豐銀行，以鼓勵兒童儲蓄。圖為五歲大的梁銘時及九歲大的劉大光，在銀行職員黃僻濃協助下開儲蓄戶口時情形。

珠海書院招生

校址：九龍亞皆老街一一五號

一、招收系級

（一）本科下列各系新生及二、三年級轉學生：文史系，外國語文系，社會教育系，社會學及社會工作系，新聞系，經濟系，會計銀行系，商業管理系，化學系，生物系，土木工程系，建築工程系。

（二）中國文學，歷史及經濟三研究所研究生，歷史研究所高級研究生。

（三）大學先修班（預科）文，理組日夜班新生。

二、報名日期：自即日起至考試前一日止

三、考試日期：（一）本科，經濟研究所，先修班七月廿五日上午九時起，一天考完。（二）中國文學，歷史研究所考試日期，另行通知。

四、獎助學金：本校設有多種獎助學金及工讀生學額，凡品學兼優，經濟困難者，均可申請。

簡章備索

九龍聖心書院

紅磡新校落成一九七六年九月啓用上課

新校舍十層包括：標準課室三十六間，理化生實驗室、視聽語言教學室、圖書室、打字室、音樂室、地理室等設備。

班級編制：F.1至F.5會考班 F.6商科班

招考班級：F.1至F.4 F.6商科班稍後招生

校址：㊀紅磡必架街一號 ㊁紅磡漆咸道272號女校（蕪湖街口近新火車站）㊂長寧街48號男女校 ㊃土瓜灣道八十號男女校。

招生辦事處：紅磡漆咸道272號新校．土瓜灣道80號 電話：K334814

本校誠聘各級各科教師來函請寄漆咸道新校。

葵涌 香港 培新英文書院

招F.1—F.5（文理科全部保送會考）（持有升中証書免筆試）

考試日期：校內公佈（星期例假上午辦公）

校址 葵涌：（一）石梨新邨大白田街19至31號（冷氣設備） 電話：（12）二四四九五〇（二）青山道石葵涌大廈 電話：（12）二九四六二二

香港：（一）筲箕灣大石街19至23號 電話：三一六〇五七二二（二）筲箕灣道72至74號 電話：三一六〇五七九二

聘各科教師願聘函本校洽 校董會主席：李耀波 校監：黎明

香港 文法書院 九龍 文法女書院

香港銅鑼灣電氣道卅一號 電話：五—七一九八三二 五—七〇一一〇七

九龍深水埗元州街231號 電話：三—八六九八一六 三—八六六七七一

招考F1新生及其他各級轉學生 有五年及三年政府補助升中學額

校監：鄭彧

威會義僑 慕德中學（英文部 中文部）招寄宿走讀生

（一）校舍：本校位於官塘觀塘順利村半山區：自備校舍，禮堂，飯堂，男女宿舍及萬尺操場共佔地八萬餘尺自備校車接送居住於官塘至彩虹邨各地走讀生

（二）班級：英文部F.1至F.4 F.5只招重讀生 中文部中一至中四 中五只招重讀生 大學預科班：中大班：必須具有中學會考五科E並中英文合格 台大班：必須完成中五課程

（三）報名地點：（一）咸田東區福利大廈四樓青年協會，（二）牛頭角佐敦谷七座信恩學校（三）秀茂坪中區福利大廈四樓平安青年中心（二）觀塘雲漢街42號明道幼稚園即慕德中學背後（五）本校校務處

（四）學費：本校學費與官津中學相若，F1948，中六965。

（五）考試日期：七月廿四日上午九時

（六）附註：㊀九龍彩虹邨巴士總站90號巴士廿分鐘可達本校。㊁香港由筲箕灣碼頭利安小輪半小時直達本校。㊂歡迎電詢：K350683 K483509

校監：鄭錫安牧師 校長：鄭創豐

天主教 聖波尼法紀念中學

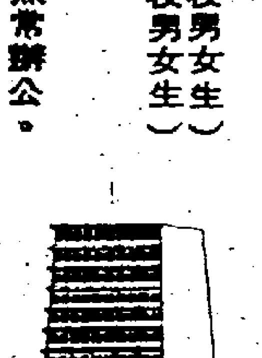
香港灣仔新校落成一九七六年九月啓用上課獨立校舍，環境幽靜，交通方便，設備完善，師資優良。

班級編制：F.1—F.4

申請入學班級：F.1—F.4（上午校男女生） F.1—F.4（下午校男女生）

校址：香港灣仔作菲道177號新校。（灣仔差館後門隔鄰）

申請表，簡章備索，星期日照常辦公。



九龍交通部集體貪污疑案

助理警務處長作証 對歐柏年工作滿意

關賢供稱未聞貪污集團存在

【本報訊】九龍交通部集體貪污案昨續在維多利亞地方法院審訊，昨日應首被告歐柏年警司邀請出庭爲辯方作証有兩名警務處高級官員，計爲助理警務處長紀里士，及署理高級助理警務處長，關賢，另有兩名工務局工程師分別出庭作証。

全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

証人紀里士供稱：他在一九七二年五月至七四年六月期間，任地區指揮官。在任期內負責與交通部內警司級官員保持聯絡。討論及檢討有關交通上的事務。

此外，交通部門每日都要呈交一份報告，俾於每月在總部開會時提出，九龍交通部之報告紀錄亦在會議上提出，俾商討有關事宜。

七三年五月，他曾親自巡視九龍區之交通事務，且寫出一件報告書，該報告書昨日呈堂，控辯雙方對此不表反對，報告書有提及改善交通及掃蕩白牌車，他在任時，對首被告之工作感到滿意。

另一証人關賢供稱：他乃署理高級助理警務處長，曾在九龍交通部任高級警司一職。七一年二月間，九龍方面由於很多工程進行，故很多地區發生塞車現象，那時車輛之登記亦相當多，白牌車四出兜客；交通部又人手不足，後來調查情況之委員會建議，交通部增加各級官員，改善交通情況，他認爲首被告是一名忠心之警司，絕不相信他會涉及與貪污事件，有關彼亦從未聽聞像本庭所述之如此龐大之貪污集團「在交通部存在」。

另兩名工務局工程師出庭，供述馬路工程進行之時常與首被告會議商討改善交通情況及將車輛改道之經過。

廉署社區關係主任指出

行賄受賄同屬犯法 具名舉報卓見成效

【本報訊】「市民舉報貪污，提供資料及意見外，更重要的是人人廉潔自持，不行賄，不受賄。」

廉政公署社區關係處社團聯絡主任葉于嶸昨午在北九龍獅子會演講「市民與反貪污工作」時作上述呼籲。

他說，行賄和受賄都同屬違法行爲，但有些人卻把行賄行爲視作取得額外方便的通行證。這些人習把貪污之罪推御在受賄者身上，而忘卻自己行賄同樣不當。受賄者應被繩之於法，但一個貪污勾當往往要在雙方同意下方可達成，所以行賄者亦不能逍遙法外。

葉于嶸提到廉署自一九七四年二月成立以來，市民勇於舉報，使貪贓枉法之徒無法得逞。

他說：在初期，市民於舉報時都不大願意透露姓名和身份，大約百分之六十五爲匿名投訴。但約從去年中起，具名及親身舉報增加，近月來，情形更改進爲每兩宗涉嫌貪污的投訴，便有一宗爲非匿名的。自去年七月起廉署四個分處先後開設後，在地區上增設接受舉報服務，市民更樂於親身舉報：在一九七六年上半年度，廉署一共接獲二百四十七宗有關貪污的親身舉報，這個數字約爲去年全年接獲的同類舉報的百分之八十。這充份顯示市民給予反貪污工作的支持和合作。廉署祇是在充份證據顯示某涉嫌貪污者曾觸犯「防止賄賂條例」或「舞弊及非法行爲條例」，才會展開調查。所以市民挺身而出，尤其是具名舉報，提供有關資料對消除貪污份子有極大的幫助。因爲，這樣廉署在需要時便可進一步要求舉報者協助提供更詳細的資料，以便更快捷，更有效地進行調查工作。若非市民支持，舉報和挺身作證，反貪污工作便難以收到效果。

筆行回佣被控 認罪等候判處

【本報訊】大丸百貨公司前市場經理盧爛宗，因收回佣被控一案，於日前被判決後，餘波未了，再有一間筆行亦因提供回佣給盧爛宗而被廉政公署票控，昨解中央裁判署審訊，被告公司延聘律師出庭代表認罪，高富法官諭將案押候至下週二，以便考慮宜判。

被告廣記筆行有限公司，通訊地址：中環皇后大道中二二九號，被票控三項罪名，指被告公司於去年六月廿五日至今年一月六日期間，先後三次，提供回佣給大丸百貨公司之職員盧爛宗，共二千七百八十二元九角五分。

總商會成立電子業委會

處理發展有關事務 確保競爭有利地位

去年出口額達廿七億八千萬

【本報訊】香港總商會鑒於電子工業及其貿易近年來發展迅速且地位日趨重要，已成立一電子業委員會，專門處理電子業發展有關事務。

該委員會主席爲快捷半導體有限公司總經理戴寶麒，日前舉行首次會議。

電子工業已是本港第二大工業，僅次於紡織製衣工業。電子工業僱用工人佔本港工業勞工的十分之一，電子業去年出口總值達二十七億八千六百萬港元。

香港總商會執行董事麥理覺表示：該委員會將研究本港電子業目前面臨的若干問題，「電子工業是本港發展最快的製造工業之一。由於發展新產品及利用新工廠均非常迅速，電子工業目前已遇到勞工缺乏及成本增加等問題。本會若干電子業會員商行表示香港必須確保競爭地位，應付其他亞洲國家的挑戰。」

戴寶麒同時被委任爲總商會工業事務委員會的成員。電子業委員會其他成員包括：環球電子廠胡孝濟（副主席）、時華電子廠安如喬、三洋電子香港有限公司鄺榮昌，卡拉斯亞洲有限公司高致然，國民收銀機電子製造有限公司文鐘斯，時電有限公司古鑫祥、安培泛達有限公司李鵬飛、飛利浦馬祐華，益電半導體有限公司邵炎忠。

電子業人力調查 下月初開始舉行

又訊：香港電子業人力調查，將於下月二十三日至二十四日期內進行，以便搜集有關訓練之最新需求資料，是次調查爲第四次，係由香港訓練局屬下電子業訓練委員會主持，並由勞工處及政府統計處協助進行。

電子業訓練委員會主席張廣鑫博士謂：「訓練委員會將根據調查結果，提出有關該業人力訓練之建議。」

調查表及說明函件已於今日寄予各電子廠號。調查訪問員將於上述期內前往各廠號協助填表。

需增報之資料包括：目前受僱工人人數，目前受訓工人人數，現有空缺數目，及預測至一九七七年八月將增加之工人人數。

張廣鑫博士又謂：調查所得之資料，將予嚴守秘密，且祇用摘要數字發表，並不提及任何個別廠號。

讀者意見

電視新聞報導有偏見

工商日報編輯先生：

最近發生的兩件世界大事，香港無綫電視台在報導或評論中都欠缺公允和全有偏見。

第一是奧運會事件，該台新聞報道員竟然有指責中華民國的語氣全在，說台灣堅決用中華民國的名義參加蒙特里爾奧運會而引起風波，其實正確的報道，應該是加拿大政府强迫中華民國用台灣名義參加奧運會而引起風波，兩段說話，雖指同一件事，却意義不同，可看出該台新聞部一是對於句子構造無甚研究，或是有意偏幫加拿大及其幕後主持人。

還有無綫電台人員遠赴加國，訪問中華民國奧委會一名人員時，硬說你們「台灣」代表隊（共二次），似乎他們是與加拿大政府同一口氣，而與奧運會精神及主持公道者對抗。無綫電視之會如此，一定是和加拿大一般垂涎於這個反對資本主義的共產國家的資本了。紀政說得好：「我們應該對祖國及它的名字，中華民國感到自豪。」我們之所以感到自豪，是因爲我們的國家重公理，守信義，愛和平。沒有此三者，不論是國家或組織，它及它的名字存在與否俱無價值，無意義的。

第二是烏干達恩底比機場事件，在無綫的新聞特寫一節目中，其主持人竟從一個阿敏的角度觀看此事件，因此以色列在此節目備受責備，被指爲野蠻，及便褒烏干達，而他却不指責導致襲擊恩底比機場事件的罪魁禍首的巴游有眼珠者皆看出巴游才是人類公敵。以色列祇是以武力對付暴力，既然聯合國無能，惟有自己運用智、勇救同人質。主持人更說，如果發生在歐美國家，他們就不會喝采了。如果眞發生在歐美等國，以色列是不會如此衝動出兵的。因爲祇是一些非洲和中東國家，暗中勾結及資助巴游才導致以色列憤慨的。所以歐美國家喝采是合情理的，除非主持人也贊同巴游的暴行，否則他也應爲以色列的智勇，人質的重獲自由而喝采。其實越境救人此風是不可長的，這是會危害國際和平的，但最根本還是消滅所有的劫機事件。

綜合上述二事，這個擁有過百萬觀衆的電視台，是有意的灌輸偏激的政治思想給大衆，它引領無知或年幼的觀衆們進入一個黑暗的思想領域，所以他們便不懂得自己去分析，他們變成盲目，成爲易被利用的應聲蟲了。不正確思想的灌輸，比之色情，暴力的宣染更毒害社會。

工商日報讀者：一言上 七月十五日

讀者備忘錄

□天氣預測□

天色晴朗，天氣炎熱。吹輕微至和緩東風。

今日最高氣溫可升至攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十。

□潮水漲退□

高潮：上午五時四十分．下午五時五十二分。
低潮：下午一時十六分．下午十時十分。

□截郵時間□

沖繩。	上午九時
台灣、新加坡、馬來亞、沙勞越、沙巴、汶萊、印尼、菲律賓	下午一時
西德、奧地利	下午四時
印度、孟加拉、泥泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、葡萄牙、西班牙、美國東岸、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥斯達尼加、南非、葡屬東非、扎伊爾、巴基斯坦、塞浦路斯、阿富汗、沙地阿剌伯、南韓、義大利、以色列、法國、希臘、澳洲、馬拉加斯、蘇利文、伊朗、委內瑞拉、紐西蘭、荷屬安替列斯羣島、法屬埃及及亞撒斯。	下午五時
美國西岸、中美及南美、泰國、日本、緬甸、加拿大、夏威夷、菲律賓	下午六時

警方尋訪兩失踪男子

【本報訊】警方現正找尋兩名在新界葵涌失踪的男子。

首名男子劉顯文，廿六歲，五呎五吋高，中等身材，圓面，長眉，大鼻，大口，長耳，皮膚白皙，他係於今年一月在葵涌離家後失踪的。

次名男子陳廣後，又名陳先進，六十六歲，五呎六吋高，身材瘦削，長面，皮膚黝黑，他係於今年六月十二日在石梨新邨離家後失踪的，離家時身穿白色短袖恤衫，黑色西褲和一對黑皮鞋。

任何人士如有上述男子之消息者，請與葵涌警署聯絡，電話一二一二四〇四二一，內綫廿六號，或向任何警署報告。

失踪男子劉顯文（上）陳廣後（下）

以色列船業公司 遠東總部遷港

【香港廿日路透社訊】一間以色列船業公司「ZIM」已將其遠東總部由東京遷至香港，該公司在香港的代表沙利爾稱。該公司辦事處將在九月間開業，目前正招募職員。

當被問及爲何要搬遷時，沙利爾稱：「我不知道，我未準備提供任何消息。」

另一個船業界消息則稱，搬遷原因是日本的開支太大，很多主要海航業公司早已在香港設總部。

壽山英中 開始招生

創校已廿五年之壽山英文中學，本年更獲准參與一九七七年英中會考。現經開始接受入學申請，凡升讀或重讀之文理科生，一律保送會考。

該校曾於一九七四、七五兩年起先後撥出一百八十名學位，資助升中試落第而成績稍遜之小六生，照政府三年津貼補助，由F1至F3或由中一至中三每月學費四十元，過去兩年，錄此獲益者達一百七十餘人，本年仍增撥F1及中一各一班，共九十名學額，給予升中不獲派位之九級生，凡經取錄入學者，一律照三年津補學費。已定本月廿一日至廿五日期內接受申請，申請者須携備升中准考証於辦公時間親到該校登記由見及辦理註冊。

第三期六合彩揭曉 4．13．32．34．35．36

【本報訊】第三期六合彩獎券已於昨日揭曉，是期的幸運號碼爲四、十三、三十二、三十四、三十五、三十六。及特別號碼爲廿一。

頭獎：不論次序選中六個號碼。

第二獎：不論次序選中五個號碼及特別號碼。

第三獎：不論次序選中五個號碼。

特別獎：不論次序選中四個號碼及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個號碼。

頭二獎中獎人須於今日下午五時前致電五一七九四八二七，辦理登記。

保良局總理 祭祀關帝誕

【本報訊】保良局於昨（二十）日上午十一時五十分吉時，在該局禮堂舉行隆重關帝寶誕祭祀典禮。

保良局向奉關帝，緣因關帝義薄雲天之事蹟，足爲矜式，而該局秉承「保赤安良」宗旨，全力扶助無依婦孺，免費供給衣食住宿及教育康樂等福利，並爲此輩無依者解決出路就業問題，務使其有幸福美好前途，與關帝之偉義教仁正相符合，昨欣值農曆六月廿四日關帝寶誕，該局援例舉行祀典，由丙辰年主席郭李苑莘主祭，各年總理、顧問、協理及歷屆主席、總理爲陪祭。

禮堂莊嚴肅穆，香燭高燃，祭器並列，金豬業餅，生花實果齊備，典禮於十一時五十分開始，行禮如儀，禮畢舉行酢肉酒會招待來賓並將金豬轉與局童佐膳。

美孚新邨 女子墮樓身亡

【本報訊】一名中年女子，昨晨在美孚新邨被人發現墮樓斃命。

昨晨六時卅分，上址居民在百老匯街發覺一名年約卅五歲女子躺在地上，頭破血流，立即撥電報警，送院後證實斃命。

對於該名墮樓斃命的女死者，警方現正展開調查中。

刊本報廣告請電話二八〇七〇八

同濟中英文中學

招考 英文部：F.1－F.6 中文部：中一至中六 各級男女生

報名：即日開始 考期：七月卅一日上午九時

注意：凡升中試派派讀本校者須於八月三至五日來校註册，轉校者則於八月六日註册。

校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）

電話：H二七〇六一七

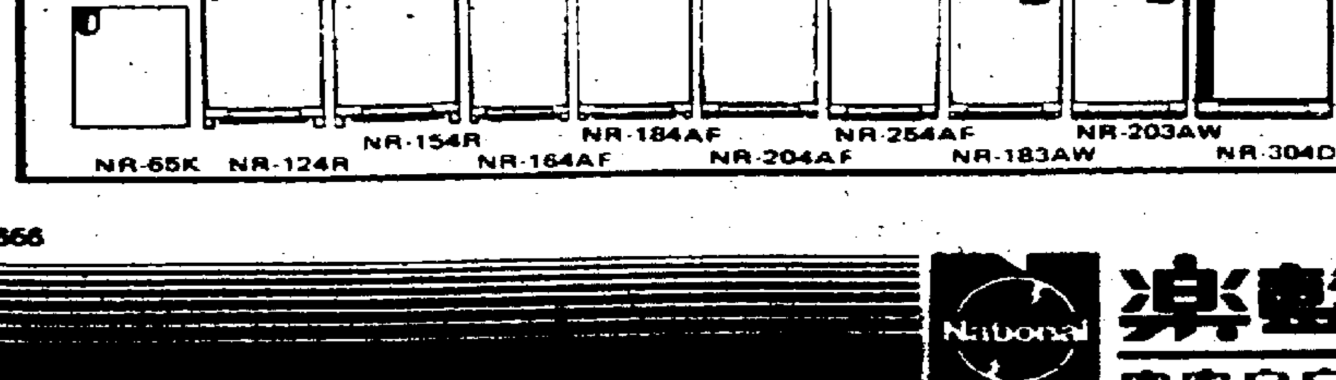
監督兼校長 雷逸樵

樂聲牌「無霜雪柜」夠陣容
13立方呎，認眞大製作！

樂聲牌「無霜雪櫃」優異設計，最適合香港炎熱而潮濕天氣。
去年銷量高踞首位，徇衆要求，特別推出13立方呎大型製作，
供應大家庭、宿舍、食堂、餐廳、茶樓或酒店之用！

樂聲牌「無霜雪櫃」，獨有Jetcycle
自動循環溶雪系統，效能超卓：—

＊完全自動溶雪，絕無漏水／積水麻煩
＊散熱管迅速驅除水氣，櫃身永保乾爽
＊冷空氣循環流通，均勻雪凍食物，
保持櫃內空氣清新
＊"雪種"妥善發揮功能，服務年壽延長多倍



樂聲牌「無霜雪櫃」，由2.5至13立方呎
式式俱備，認眞大製作！敬請駕臨
各大雪櫃／電器行參觀選購。

NA666

National 樂聲牌 家家戶戶都信賴

香港中環聯合大廈1401室．電話：5-256161-5
九龍官塘觀塘道36號．新民工業大廈
電話：3-410321

信興電器貿易有限公司

香港維修中心：電話：5-271809
九龍維修部：電話：3-669225
修理部電話：3-430161

台商夫婦被擄勒索案
空運公司經理龔偉作証
沙展要將事主捉返台 五十萬元一切可攬掂

【本報訊】台商新婚夫婦被人擄劫勒索疑案，昨續在九龍地方法院進行聆訊，原告女事主林美美於接受盤問完畢後，繼續由先達空運公司經理龔偉出庭作証，供述案發前後經過。全案証供未畢，押候今日續訊。

被告五人：（一）李國崇，廿六歲，報稱經理，（二）盧發炎，廿八歲，報稱經理，（三）謝志剛，廿九歲，沙展，（四）劉宇，廿八歲，工人，（五）關少發，四十五歲，汽車司機，分別被控四罪，已詳誌昨報。

証人龔偉供稱：係先達空運公司經理，一九七五年八月十五日開業，家住馬抗涌道。五六年前，在港與原告黃正義認識，黃係台灣捷航空運有限公司股東，專門代客空運貨物，我係其香港方面之代理，去年九月開始替其服務。黃在台灣時，直接與黃交易，否則與其公司股東交易。今年一月間，黃來港找我，一次與其夫婦同食晚飯，首次被告亦有在座參加，席間黃表示將去美國一行，主要目的在收一筆數，同時并作蜜月旅行。

黃正義夫婦赴美後，直至二月初始行返港，案發之後，警方着我與黃正義夫婦以少見面為佳，首次被告都係由我介紹與黃認識者，亦曾對黃表示，首被告可有辦法替人收數，事後亦知黃曾委托首被告代收一筆賬項三萬元。

二月十九日上午九時十分，在馬抗涌道家中接到黃正義打來電話，即落樓下，見到黃與首次及第三被告同在，正感奇怪，第三被告問我是否姓龔，答係，即叫上車，見黃神色慌張，第三被告自我介紹係政治部沙展，現受台灣中非行委託，以卅五萬元之代價，要將黃正義捉返台，因黃在台灣取去公司的錢，亦將顧客委托空運的貨物售去。第三被告在車上一再强調表示，現在目的無非為錢，如黃能付出五十萬元，即可一切攬掂，保證在港絕對安全，無論黑社會抑或警方，均無問題，我問黃正義如何，黃答絕無其事，第三被告立即警告我不可多事，如想對黃幫忙，最好就係黃叫你點做，你就點做，黃此時說，為今之計，祇有將寄存你處之貨物倉單，取去銀行抵押貸款，其中一名被告問我可以抵押多少，我說四十萬元左右。此時車抵咸美頓街，適值附近發生火警，不能再續前進，乃落車同行到砵蘭街寫字樓。

羅德丞促請政府擴大 兩局議員辦事處職權
張奧偉建議規定小巴收費

【本報訊】在今日的立法局會議中，羅德丞議員將促請政府擴大兩局非官守議員辦事處投訴工作之範圍，或設立「寃情大使」一職，以便能對該辦事處目前無權處理之有關政府公務員或其他間接由政府支付薪金之人員錯誤施政之投訴，進行獨立調查。鑒於各級判司署有超過百分之九十人士出庭認罪，他又建議政府考慮在修改或不需修改原則下重設太平紳士法庭，以便由地位崇高之本地人士處理此等案件。利國偉及方心讓議員則分別就政府一九七五至七六年度之盈餘提出質詢；利議員要求政府解釋上財政年度為何出現盈餘而非如預算般出現赤字。方心讓議員鑒於上財政年度預算上出現盈餘，促請政府考慮在本財政年度內對能夠明確証明目前撥款不足應付開支之福利機構增加撥款。

關於交通問題，學力治議員提議政府採取行動，確保的士全日在中區的士站候客而不會將計程錶遮蓋而開過或在其他地點停車載客。李福和議員要求政府在期待計劃中在花園道頂上空架設天橋之同時，設法減低上下班時間紅棉道及花園道之擠塞情形。張奧偉議員建議統一規定各路線小巴之收費，以減少超額收費的問題，胡文翰議員則促政府為觀塘地區提供街道以外泊車設備，以改善此工廠地帶之交通情況。

其他議員提出的質詢包括九廣鐵路電氣化、改善大澳食水壓力、及小型工業貸款計劃等。

招募運動又出新招
警察當街表演節目
吸引市民投身警界

【本報訊】警方娛樂組昨日在觀塘區鬧市進行露天綜合表演時，派出了數百份申請入隊表格。

此次為時九十分鐘之表演，係警方招募運動宣傳活動之一，吸引了大批羣衆，他們不但對表演節目喝采，而且索取了很多簡易警察申請表格，考慮選擇警察為終生職業。

一名警方發言人事後表示，祗要有一成申請表格寄回，就証明這種活動是值得推廣的。

表演節目包括皇家香港警察樂隊演奏，歌曲、魔術，及少年警訊會天才比賽優勝者表演。

圖為警方娛樂組昨日在觀塘鬧市表演歌舞與民同樂。

匯豐獎學金 得獎名單公佈

【本報訊】香港上海匯豐銀行設有「香港上海匯豐銀行社會工作獎學金」，鼓勵本港兩所大學之優秀學生攻讀社會工作學，獻身於社會工作。一九七五——七六年度該項獎學金之得獎人名單，業經兩大學會同公佈如後：

香港大學研究生鄭之灝與陳興泰，及本科生葉燕源、劉國裕、陳秉光、葉燕心、李成富、宋寶玲，各得獎學金港幣六千元。

香港中文大學八名三、四年級：陳耀彬、張永光、馬金嫻、湯玉美、何錦鴻、何國駒、林坤儀、梁迅麗，各得獎學金港幣五千元。

該項獎學金係於一九六五年設立，以紀念香港上海匯豐銀行創業一百週年，頒予香港大學攻讀社會工作學之本科生與研究生、及香港中文大學主修社會工作學之三、四年級生。獎學金之頒發乃根據學生之學業成績、品德、動機、責任感，以及對社會工作之興趣及是否適合而定。得獎人不分性別、種族或國籍，惟家居本港者獲優先考慮，次及於遠東地區而精通中國語文之學生。

金銀學校 暑假活動

【本報訊】升中試已於本月十六日放榜，金銀業貿易場學校，本年度升中試派位成績，比去年大為增加，計佔參加升中試學生百份之八十八[illegible]，各家長對各項活動均極讚賞，紛紛着子弟報名參加，[illegible]

該校暑假已於本月十六日開始，為提供學生暑期康樂活動起見，定於廿六日開始，展開為期四週之活動，計有書法、土風舞、牧童笛、體育等項，至於成績未如理想同學，則開辦輔導班，積極為各生進修。

釋因協會報告工作
着重解決食宿問題
同時輔助戒除毒癖

【本報訊】「輔導青年出獄者對香港的未來無疑是一項有意義的社會投資」，釋因協會會長貝納祺在該會十九週年大會上作上述表示。

[illegible]因深嵌於工業社會的工業發展過程中，實在不易徹底明瞭造成罪案數目增加的原因，目前未有任何人能找出一個科學方法以根治那些因人格不健全而遠離正軌的人士，鑑於輔導青年出獄者對香港未來是一項[illegible]與其他從事感化的機構正在以有限度的資源及設備努力解決此等社會問題。

目前該會首要的工作在提供急切援助，使出獄人士不致因食宿問題無法解決而轉向犯罪行為。

[illegible]名釋因提供住宿服務，而一所新的宿舍，可望在本年底在下葵涌邨落成，屆時可增加廿四個收容額。

其次，鑑於大部份向該會求助者都有一特別缺陷，因他們過往曾有吸毒習慣，縱使他們在[illegible]，但種種生活困難導致甚多出獄者再次吸毒。

他同時表示該會曾在本港推行為期三年的美沙酮解毒治療試驗，發覺美沙酮治療與完善的善後輔導配合時，確能協助毒癖極深人士過正常的生活。

[illegible]已擴展到監獄內服刑者的輔導服務「與服刑者商討出獄後個人及家庭的問題，以及為廿五歲以下的年青服刑者提供善後輔導工作。

繼後，該會執行委員會主席何世柱表示過往一年，由於人手和經費[illegible]重大擴展。

雖然如此，在七五至七六年度，該會協助求助者之總個案是四千三百九十宗。同時該會釋前服務組正為十間監獄提供釋前服務，在該年度內曾作監獄探訪四五二次。

[illegible]，[illegible]大為提高，比七四至七五年度增加百分之十三。

防止痨病 人人有責
資助防痨 責無旁貸

頭痛

斷根特效藥 祛風歸地丸

主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風服痛 肩膊骨痛 頸間心痛 痛，兩太陽穴作痛 婦女經期頭痛等症 養血祛風 功效宏遠

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，每天日報、晚報合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

中西英文書院

教育司署三年補助學位中學

招76——77年度F.1（中一）男女新生 F.2 F.3 F.4 F.5各級男女插班生

考期：七月廿三日（星期五）上午九時（F.5上午八時半）

校址：九龍嘉林邊道十一號至十一號A全座

電話：3—373540 3—366461

校監 諸兆鈞 校長 陳玉堂

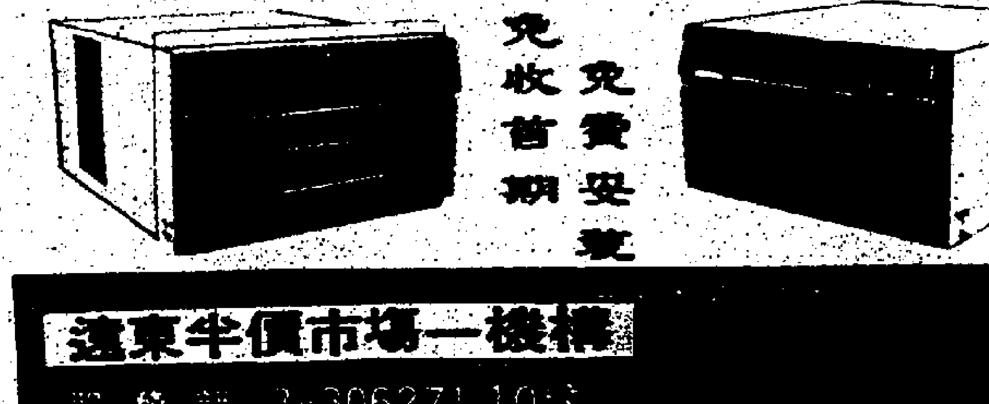
附註 1.凡曾參加升中試其成績為本校認可者得免試入F.1
2.本校採用教育司電視課程
3.本校擴班聘請各科資深經驗教員
4.英專夜校及夜中學同時招生簡章備索

信德船務公司

港澳客輪七月廿六日起至九月二日止暑期特別加班

由港往澳	由澳返港
星期一至星期四	
南山 上午十點正	南山 下午四點正
星期五	
泰山 上午十點正	泰山 下午一點半
星期六	
南山 上午十點正	南山 下午七點正

其餘班次，仍照原有航行時間，敬請留意。



免費安裝 免收首期

遠東半價市場一機構 電話 3-306271 10號

眞善美小學

暨幼稚園 招寄宿生

花園別墅・最佳設備 管教食住・盡善盡美

（升中試成績百份之一百）

校址：青山新墟(屯門)利發別墅

電話：⑫一八一八五二八

聘小學、幼稚園女教師

亞比林哥 無綫電學校

無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學

無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度七月三十日開學

船舶電台電訊科九月三日開學

暑期無綫電工程活期科

學費三十元包括器材書籍

校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

明心中學 招寄宿生 及走讀生

校址：新界粉嶺火車站側淨修禪院內

①招收班級：中文部中一至中三 英文部F.1—F.3

②報名時間：由即日起每日上午九時至下午六時（假期照常辦公）

③報名地點：㈠新界粉嶺淨修禪院本校 ㈡九龍佐敦道教成大廈辦事處（即伯爵酒家樓下）

電話：⑫九〇四六式壹 ③六七六四式式

香港 神光英文中學

獨立校舍，課室標準，設備完善，管教嚴謹，擴充班額，招F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班。報名日期：即日開始。

校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）

電話：五七五四四〇一至四（四線）

九龍城浸信會主辦 幼稚園 高低班 招生

會牧 張有光 校監 麥維垣 校長 郭順祥

善基英文中學 招寄宿及走讀生

小學：一至六年級

中學：F.1及各級插班生

有志向學者可申請半費或免費（學額一百名）

校址：元朗洪水橋丹桂村

電話：⑫760334 ⑫768697

暑假期間・最佳享受

絕版武俠小說

（特價一星期）

山東響馬傳 平松庭著 一至十五册 每套特價三十六元

柳湖俠隱 還珠樓主著 一至六册 每套特價十四元四角

——本書局鄭重推薦——

中國通史集論 錢穆等著

本書由廿五位名史學家執筆 每本特價十一元二角正

總經銷 平價書屋

旺角西洋菜街六十二號式樓③962552 銅鑼灣軒尼詩道四九七閣樓⑤772716

電子廠 聘請女性生產部管理員

需中學畢業程度，有工廠管理經驗者優先考慮有意者請具簡歷及要求待遇函本報中區信箱一〇一號。

招租

（一）寫字樓及舖位

尖沙咀彌敦道東英大廈舖位470呎 中環利源東街八號寫字樓約500呎。

（二）住宅

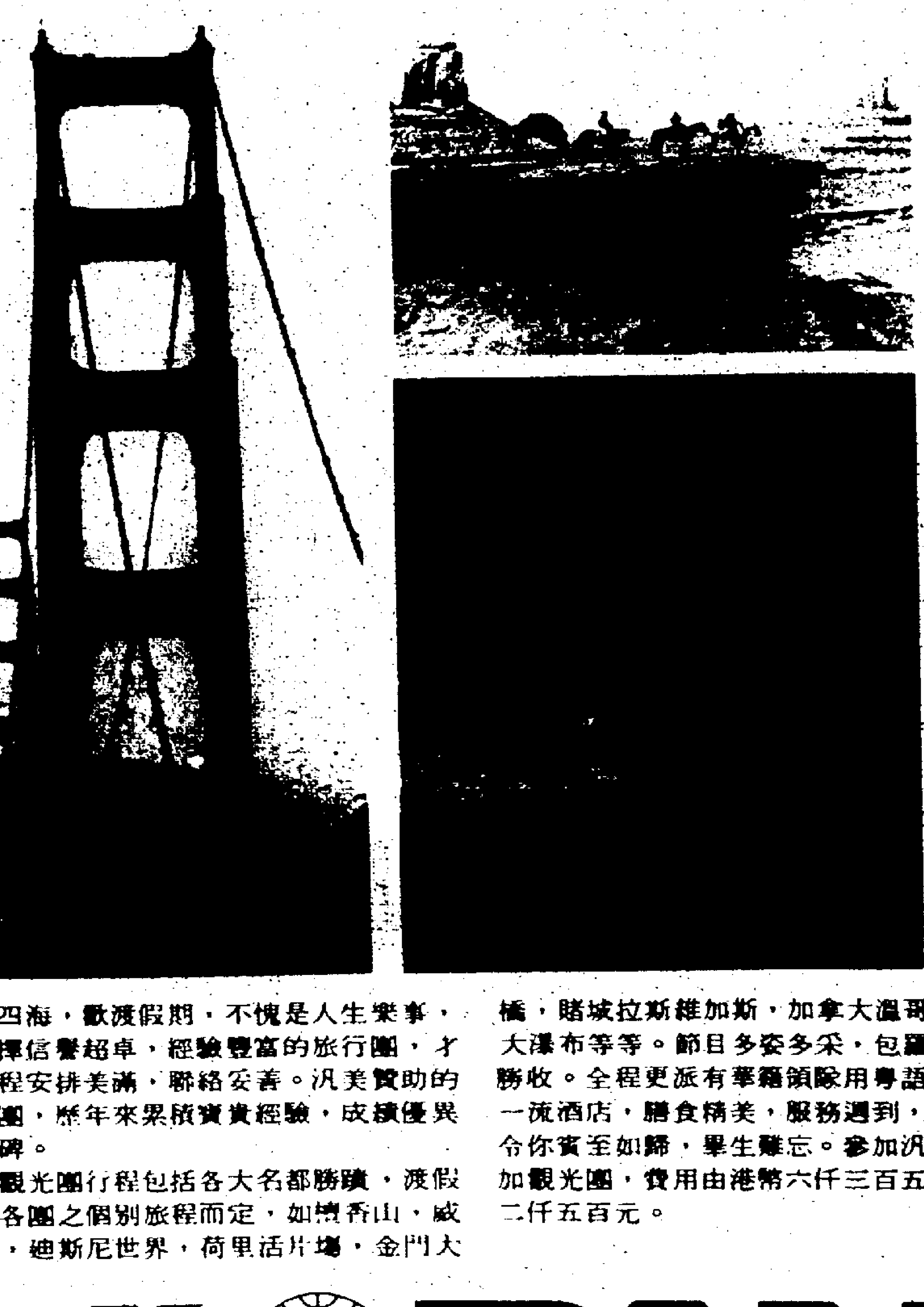
灣仔承業大廈洛克道46號740呎。灣仔東生大廈莊士敦道28號341呎。旺角東興大廈荔枝角道22號600呎。

請電生記租務處治電話：③六七三二九一 ③八〇二〇三八或承業公司⑤二七二二七三

寫字樓招租

尖沙咀彌敦道100號東英大廈頂樓10000呎本年度出租適合寫字樓或電腦公司地點旺盛管理完善請電㈢六七三二九一或㈢六七三二九三生記租務處洽。

邀遊美加 賞心樂事
汎美旅程 多采多姿



出發日期

七月二十七日	九月四日
七月三十日	九月十一日（分兩班）
八月四日	九月十七日
八月五日	十月二日
八月七日	十月九日
八月十日	十月二十二日
八月十一日	十一月二十六日
八月十五日	十二月十八日
八月十七日	十二月二十四日
八月二十日	

香港太子行五〇一室
汎美航空公司
客務部經理啟

本人對汎美贊助的旅行團甚感興趣，請寄來免費說明書。

姓名：

地址：

電話：

擬起程日期：

邀遊四海，歡渡假期，不愧是人生樂事，但只有選擇信譽超卓，經驗豐富的旅行團，才可保証旅程安排美滿，聯絡妥善。汎美贊助的美加觀光團，歷年來累積寶貴經驗，成績優異，有口皆碑。

美加觀光團行程包括各大名都勝蹟，渡假勝地，視各團之個別旅程而定，如舊金山，威基基海灘，迪斯尼世界，荷里活片場，金門大橋，賭城拉斯維加斯，加拿大溫哥華，尼加拉大瀑布等等。節目多姿多采，包羅萬有，美不勝收。全程更派有華籍領隊用粵語講解，住宿一流酒店，膳食精美，服務週到，享受豪華，令你賓至如歸，畢生難忘。參加汎美贊助的美加觀光團，費用由港幣六仟三百五十元至一萬二仟五百元。

USA 76 Americas 200th Birthday

汎美 PAN AM

汎美世界 賓至如歸

慈雲山三悍賊騎刦貨車
綑綁司機推落沙井 上蓋木板加壓大石
數小時後始被兩小童發覺救出

【本報訊】在慈雲山一個棄置的礦場內，昨日被兩名小童揭發一宗匪徒騎刦貨車後將司機綑綁後放置在沙井內的案件，幾小時後才被人發覺救出。

被騎刦的司機，被三名歹徒用膠布綑貼着口部及眼部，然後推在一個沙井內，事後歹徒更在沙井上覆蓋木板，並以大石壓着。事隔幾小時後，兩名小童到礦場內嬉戲，聽聞沙井內有呼救聲，才揭發這宗騎刦車輛及罕見的對待事主兇狠手法。

倘若該名司機不是被小童發覺，後果可能不堪設想。

被騎刦的事主名陳榮裕，四十五歲，是貨車司機，昨日中午十二時許，他回家食午飯後，在九龍城打鼓嶺道樂善堂學校附近，正想開車時，有兩名男子向他表示要租車去觀塘載兩個櫥車頭，他開價要二十元，結果雙方以十五元成交，然後一起登車前往。

當貨車經過蒲崗村道鑽石山礦場門口時，兩名男子要他停車，此時在礦場門口有另一名男子用鐵匙弄開鐵門，強迫他駛上礦場，初時他予以抗拒，三名男子各亮出牛肉刀威脅，到達一處放置碎石的山邊，強迫他下車，用鐵綫反綁手和頸，用麻綫綁脚，以裝箱用的膠布封眼和口，搜去他身上兩百元後，將他推落一個沙井內，蓋上一塊三夾板，並壓上大石，三名悍匪然後駕走貨車。

後來車主用牙咬破封口的膠布，大呼救命，直至四時左右被兩名到礦場玩耍的小童發現，兩小童馬上報警，由警方人員救起該名司機。

該名被救起的司機，除左面擦損外，並無受傷。

三名匪徒據稱均身穿白色T恤，藍色牛仔褲，各懷有牛肉刀。被搶走的貨車，是順牛的小型貨車，車牌編號爲AV二〇一八。直至昨深夜爲止，警方仍未發現該車。

金飯碗從此再難尋
出爐教師結隊請願
九百多人畢業僅百餘人有着落

【本報訊】一百廿名本港三間教育學院之學生代表，昨午前往教育司署爲他們的「出路困境」請願。

六位代表遞交了一封信件要求教育司署在下星期就下列問題，與教育學院學生代表討論：

㈠有關具體解決教育學院應屆畢業生出路困難。

㈡有關私校政策問題包括文憑教師在私校任教的待遇問題。

㈢有關今後中等教育發展問題。

㈣有關教育學院發展問題。

此外，代表亦遞交一本由一千一百五十名學生簽名的名冊。

教育司署秘書傅智及副秘書（總務）黃串霖代表接過請願書及名冊，並詢問代表是否立即會晤若干名教署職員，但爲他們拒絕。代表稱，希望教署人員閱讀他們的信件，能有所答覆，才正式舉行會談。

學生代表稍後並舉行記者招待會將事件本末公開。

羅富國學院學生會會長馬伙根稱：

在教育計劃失調的影響下，三教育學院畢業學生今年出路問題非常嚴重，截至昨天爲止，在九百三十四位應屆畢業同學中，有一百七十六位找到教席，三師同學在此就業困難中，感到萬分徬徨，同學們認爲三師代表於短期內與教署會談，以解決今年的出路問題，是非常迫切而急需的，但據教署於七月七日致三師學生會之信中表示「會談並無多大作用」，此種說法與其較早時對會談表示欣賞的說法恰好相反，同學認爲此乃教署推卸責任之舉，對此表示不滿，三師同學於七月初發起簽名運動，應分別召開緊急會員大會，一致通過下列決議：

（一）強烈要求教署直接和學生會代表會談。

（二）教署必須積極解決因教育計劃失調而引致的教院畢業同學的出路困難。

他又接出，由於出路問題嚴重，三間師範學院已決定大量削減將於今秋入學的新生人數，此舉實與教育白皮書政策相違背。

他稱，教育司陶建曾於本年五月保証有五百卅三個公立學校空缺教席，但他本人知又在立法局上表示，將有三百至四百名本屆師範學院畢業生要轉業，聞之令人心寒。

馬伙根表示從以上種種跡象，可以反映出香港教育計劃是一敗塗地。因爲政府削減訓練師資數量，對政府已通過的教育發展計劃實爲一大矛盾。並且政府花費大量金錢來培育教師人材，又竟然要他們轉業，使他們不能學以致用，可算是浪費政府人力及物力。

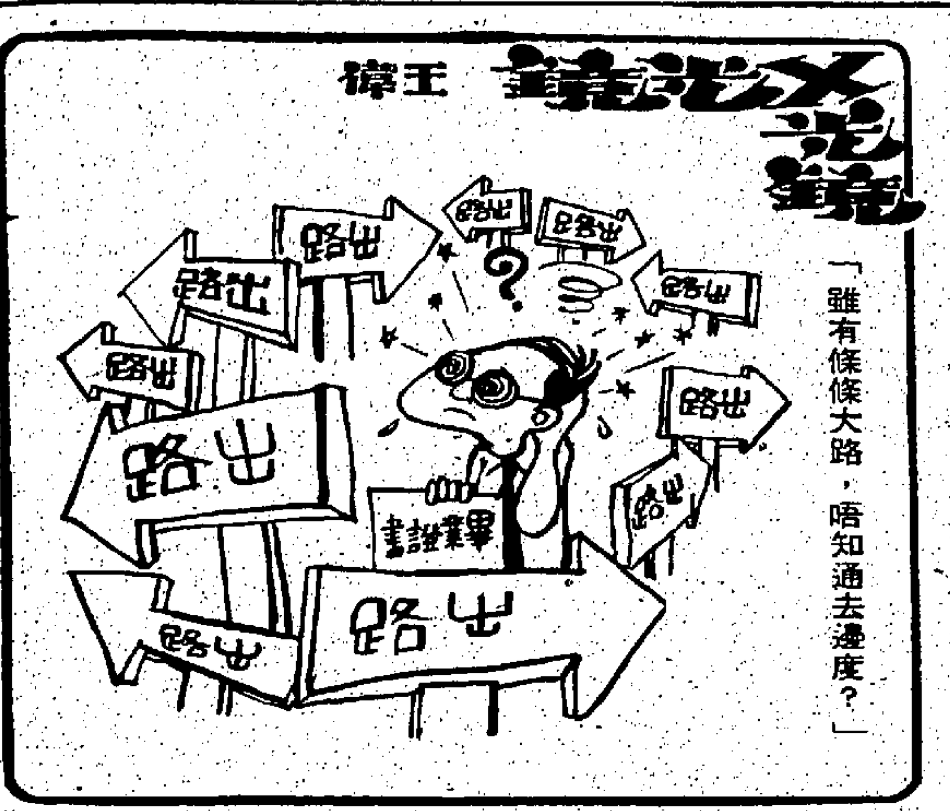
教署發言人昨晚稱：

「教育司將會小心考慮該請願書之內容，並在短期內作出答覆，送交畢業同學。」

該發言人重申，該署本年度將在公立學校提供最少五百三十二個教職空缺，以供教育學院畢業同學申請任教。

他說：本署曾先後多次向有關教育學院同學解釋，有關各畢業同學主要感到興趣之公立學校之教職空缺正確資料，必須在對資助小學現職超額教師的工作作出安排後，方可提供，此等資料可望於本月底獲得。細則將於稍後時間致送各教育學院，以便在報告板上張貼，屆時畢業同學可隨意申請該等職位。

X光鏡　王偉



「雖有條條大路，唔知通去邊度？」

政府在西貢及青山覓地
建第二座海水化淡廠
估計需耗資十八億元

【本報訊】水務局現正在西貢及青山兩處物色地點，以便興建第二座海水化淡廠，預料每日可產淡水一億五千萬加侖，耗資十八億元。

雖然興建第二間化淡廠在今後兩年仍未需要作出決定，但覓地工作已開始進行，該地點須靠近現有或將來之水庫，包括萬宜水庫，以便貯存所產之淡水，此項預料在十八個月內完成。

目前青山樂安排化淡廠日產四千萬加侖淡水，需費已達四億六千萬元，若以此推算，則興建一座日產一億五千萬加侖淡水之化淡廠可能要十八億元之鉅。

青山樂安排化淡廠佔地十五英畝，可以擴大至日產淡水六千萬加侖，而所產淡水輸往大欖涌水塘貯存。

化淡廠每千加侖水成本達十二元，水塘貯水之成本爲每千加侖四元，大陸輸入之淡水則爲每千加侖一元三角。

蝴蝶谷棄屍案 死者丈夫再提堂

【本報訊】荔枝角蝴蝶谷少婦棄屍案，九龍警察總部兇殺組探員，經過三個多月調查，卒於本月十二日將死者的丈夫拘捕，涉嫌與案有關，並以「謀殺」罪名落案控訴，昨再解北九龍裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案繼續押候七日審訊，被告暫無需答辯，還押警方看管。

被告劉淦溪，卅五歲，住荃灣和宜合道，業酒樓購物總管，被控於今年三月廿三日，在九龍地區謀殺女子佘錦華。

筲箕灣一塑膠廠 被刦三萬餘
警隊追捕拘一疑犯

【本報訊】三名持刀男子，昨日下午五時許闖入筲箕灣成安街卅五號三樓余威塑膠工廠，然指嚇廠內八名職員，然後大肆搜索，刦去現欵約三萬五千元，並搶去職員們六隻戒指和一架相機。

匪徒行刦得手後，逃出現場，塑膠廠內各職員在後窮追，並大聲呼救，驚動一隊東區揸蕩隊員加入追賊。一名卅五歲男子落網。

一名廿歲的男職員在追賊時右臂受傷，已送鄧肇堅醫院醫治，據報情況良好。

事發警方在筲箕灣將一名約廿四歲的男子帶返警署協助調查。據報被刦財物仍未尋獲。

對於該宗刦案，警方仍在調查中。

被騎刦的貨車司機遭綑綁後就是被棄置於圖中的沙井內，旁邊是蓋在沙井上的三夾板。（本報記者趙不換攝）

昨日在慈雲山棄置礦場內發現被騎刦司機的兩名小童，方日君（左），陳標仁（右）。

原告供述被打經過 粗言辱罵拳擊右胸
廉署英籍調查員被控毆打探目
醫生檢驗胸部正常 右手傷痕指甲弄傷

【本報訊】廉政公署一名英籍調查員，於調查港島總部反黑組探目呂燕龍時，涉嫌毆打呂燕龍，使其身體受傷，爲警方檢控，昨在中央裁判署開始進行一連三天審訊，被告否認控罪。主控於陳述案情後，首由瑪麗醫院一位醫生出庭作証，供述替呂燕龍驗傷情形，繼由原告出庭作証，供述在接受調查時被打經過。全案証供未畢，押候今日續訊。

案由高輝法官主審，檢察官奇特主控，被告延聘律師出庭代表辯護。

本案於開庭後，主控首先對法官表示，本案將由九名証人縮減爲四名，包括瑪麗醫院一位醫生朱茂源、原告呂燕龍、反黑組總督察關恩、及鄧肯遜警司，另有兩組圖片呈堂作爲証物。

主控簡述案情稱：今年五月十九日上午七時，被告與四名廉署人員前往長沙灣警察已婚宿舍內將呂燕龍拘捕，將呂帶返廉署總部扣留調查，同日下午二時十五分至三時四十分期間內發生毆打事件。

稍後廉署人員送呂到瑪麗醫院，由朱醫生進行驗傷，發覺呂傷及右手和胸部，主控此時將兩組照片呈堂作爲証物。呂被治療後，隨即爲廉署人員帶回總部，一直扣留至次日下午六時，始准呂保釋外出，呂於五月廿一日中午十二時四十五分到警署報案。

繼由首名証人朱茂源醫生作証稱：五月十九日下午四時四十分，他曾爲呂燕龍檢驗，呂對他謂右手和胸部被人打傷，但替呂照X光後，發現胸部一切正常，而呂右手之傷痕，相信可能是給指甲弄傷的。由於事隔兩個多月，不能夠肯定認得呂之面貌。

續由原告呂燕龍作証稱：他在警界服務約十六年，現駐守港島總部反黑組爲探目，編號七一二二，住於長沙灣警察已婚宿舍。今年五月十九日星期三上午七時，他於夢中爲門鈴吵醒，往開門後，看見兩名外籍男子，兩名華籍男子，及一名女子，站在門外，他們表露身份爲廉署人員，及出示搜查令，他於是開門讓他們進入，其中一名華籍男子何先生任翻譯員，並介紹他認識各人（包括被告）後，五人即在屋內各處作徹底搜查，首將他的佩槍及六發子彈徹去，並將兩個手鎗之証明書、一批文件、他太太一些首飾戒指、旅行証件、並在櫃桶底藏有之八千五百元、一張台灣入境証、及在他的銀包內一千五百元、警員証、駕駛執照等物帶走。

至九時才搜查完畢，被告對他表示他已被拘捕，是根據防止賄賂條例，及將他徹誡後，及被帶返港島警察總部搜查他的寫字樓及見上司，他的上司問其有無任何投訴，他答沒有，約十一時，被帶往和記大廈六〇七室廉署總部，由另一名外籍男子看守，約半小時，被帶往另一間房，看他查看被搜查帶回之物件，及發還收據給他後，再被帶返六〇七室。至下午二時，被告和另一名外籍調查員史勿夫及該名傳譯員何先生進入房內，向他進行盤問，約一小時廿分，在該段時間內，談話經過是沒有記錄的，但他表示，看見該房檯板上，有微弱光線射下，他相信在該房格內是藏有錄音機，把談話過程錄下。

目的祇是要捉大魚 如果合作會有好處

呂繼續供述在被盤問時之經過，被告指他去年三月至四月期間，在反黑組內任管事，負責出外收黑錢回來，分派與上司及各人，他否認，聲稱全無此事，繼由史勿夫對他謂：「你只是一條小魚，我們之目的是捉大魚，如果你合作，便會得到好處。」

史勿夫並問他是否記起劉昌事及譚寶德之兩案，因爲劉及譚與我們合作，才能得到較短之刑期。

呂即表示他沒有負責出外收錢，如果有的話，他樂意與廉署合作，換來好處。

被告繼續問呂，是否記得他曾經和被告在同一部門工作，他表示記得，當時被告在清賭組，他則在行動組工作。

反問一句觸怒被告 兩度揮拳打中右胸

呂答覆後，隨向被告謂：「你現在誣告我出外收錢，如果有人投訴廉署人員收黑錢，反黑組以同一手法來調查你，你將會如何應付？」

被告聽後，突然發怒，跳起身來，用英語向他說話，並揮動右拳毆擊他的右胸，他當時覺得胸口非常痛及驚愕，被告跟着以左手揸緊彼之右手，再一拳打中他的右胸，他立即掙脫被握之手，跳向牆角，被告企圖再向彼追打，但爲史勿夫勸開，此時廉署另一名外籍人員推門進入，他即向該外籍人員投訴謂被打傷，要求往醫院驗傷治療，但被拒絕，謂可找醫生到來代彼醫治，後來他卒被送往瑪麗醫院驗傷，再被帶返六〇七室扣留，至大晨早七時半，他醒來，要求致電給父親邊准，由父代他延聘律師到廉署爲他辦理保釋手續，至下午六時才准保釋外出，他於五月廿一日上午十一時回警察總部，向上司投訴被打經過，並於中午十二時四十五分前往警署報案。

証人呂燕龍供述至此，辯方律師開始予以反覆盤問，全案証供未畢，押候今日繼續審訊。

愛民邨市場攤檔小販
反對大幅加租
準備罷市抗議

【本報訊】愛民邨市場攤檔之小販，因不滿當局加租幅度高達百分之卅八至四十七，現正計劃罷市抗議，如加租事件未能獲得圓滿解決，愛民邨數萬名居民的起居飲食，將受到嚴重影響。

位於該邨街市第十一號大發雞鴨檔老闆甘志偉向記者表示：假如房屋署下月起一定增加他們檔位租金至四百一十元，他將與受加租的小販罷市，以向當局抗議。此外將舉行記者招待會，希望各界人士主持公道。

甘氏指出：愛民邨街市小販在兩年前以高價投得的八十六個固定攤檔，小型攤檔標金爲五百元至三千三百元，大型攤檔由一千五百元至七萬一千五百元不等，由於生意困難，少數檔主已結束經營。

另一位小販代表秦興駐業檔老闆黃財成對記者說：八十六個檔位的檔主，已致函房屋署，請求將租金增幅再減，當局已答應將小販提供加租的建議，作爲研究合理的數字。

他說：以往私人機構在每兩年間加租幅度不超過百分之廿一，現竟達百分之卅八至四十七，實在不合理。

愛民邨街市的八十六個攤檔，共有卅二個雜貨生菓檔，廿二個雞鴨肉食檔及卅二個瓜菜檔。這些攤檔，是兩年前投得，其中廿四檔在本月卅一日滿約，房屋署在八月一日起，將他們的租值分三年遞增，而肉食檔租金由現在的每月三百元第一年增至四百一十六元，第二年增至五百七十七元，第三年則增至八百元。至於雜貨生菓及瓜菜檔，第一年由六十元增至八十八元，第二年再增加至一百三十元，第三年內，租值將爲一百九十元，總而言之，大型檔位三年共增五百元，小型檔位則三年共增一百三十元。

澳洲新馬百弍十匹
八月六日攪珠配主

【本報訊】由澳洲及紐西蘭運港的一百二十四匹新馬，已有兩批運到，最後一批，將於本星期五（廿三日）空運到港，全數新馬將在行政大廈一樓之馬房內，接受隔離觀察，如認爲無傳染病或其他問題，即可轉上山光道馬房。

馬會已定八月六日（星期五）舉行攪珠配主，配主後將分廐管理，並隨即展開訓練，希望在十月馬季開鑼時，即可加入作戰行列。

英上議院質詢港府
童工問題如何解決

【倫敦十九日美聯社電】布洛威勳爵昨日在上議院中指稱：香港有六萬多名十歲到十四歲的兒童沒有讀書，因爲父母無力供給他們，而且香港被非法僱用的童工人數亦告增加。

這位工黨貴族要求政府說出香港政府的勞工處，正在採取甚麼行動，來應付[illegible]的事情。

外務部次官高拔士勳爵說，工黨政府對工廠的巡視次數，正在增加中。一九七五年曾巡視[illegible]次。

布洛威勳爵說，香港工廠[illegible]十間中有八間是非法僱用童工的。

高拔士勳爵承認香港勞工缺乏，因爲「香港正在由極度的經濟衰退中復甦。」但他說，他不敢肯定這是否就是童工增加的原因，他又說，香港政府計劃到一九七八年時，提供教育給所有十四歲以下的兒童。

獨眼將軍達揚強調
突襲機場拯救人質 絕對不是侵略行爲
目前爲達成中東和平是最好時機

【本報訊】前以色列國防部長達揚將軍昨晨在一個記者招待會席上強調以色列軍隊最近突擊烏干達恩底比機場，絕對不是一項侵害，祇不過是拯救無辜被脅持的人質而已。

這位數度領軍擊敗阿剌伯國家的以色列軍事強人「獨眼龍」達揚將軍此行，祇是經港取道往澳洲講學，並於昨晚偕同夫人離港赴澳洲。

雖然在本港受到政治部人員嚴密保護，但達揚將軍仍不減其英雄本色。他表示：此行感到異常安全，在政治上以色列可能有不少敵人，但在其個人的觀點上他卻認爲並不如此。

他指出：雖然成功突襲烏干達機場救出人質，可能會引起巴游份子的報復，但他對此並不感到憂慮。

他表示：他到澳洲將向該地軍事密謀人員等就中東衝突，美蘇兩超級大國紛爭等問題，發表演講，並會談論於一九六七及一九七三年發生之中東戰爭，當時發生之「六日戰爭」中，他是以軍總參謀長，而在第二次中東戰爭中他是任職國防部長。

他透露：他正埋首寫一本長篇傳記，內容將講及他所參與的四場戰爭。

他表示，他的長篇傳記將會在九月間出版，主要在英、美兩地發行，而且會翻譯成十八國文字。

他認爲目前阿剌伯國家都致力於發展，不再傾全力準備戰爭，所以達成中東和平的機會比以前任何時刻爲大。

然而他認爲暫時尚未完全達成和平的境地，但各國可以採用和平方式解決歧見，及解除交戰狀態，作爲尋求最終的和平。

所以獨眼將軍盛讚以軍最近突襲的行動，並重申以色列將繼續採取強硬行動對抗恐怖份子。他直言倘若烏干達不與恐怖份子合作，將不會引起此次衝突。

他又對以色列小姐獲選爲環球小姐，感到欣慰和驕傲。

達揚將軍此次是第四次訪港，而他的夫人亦兩度來港。他是於上週六抵港，將於約十天後再折返本港，然後取道返國。

這位現年六十一歲的達揚將軍，出生於巴勒斯坦第一個猶太人移民集體農莊，父母是從蘇俄逃出來的猶太人。

在一九四八年以色列獨立時期，達揚的生活是多姿多彩的，他務農爲生，又持槍衛國，第二次大戰期間，他率領突擊部隊與英軍併肩突擊敘利亞，而他的左眼便是在那時候失去的，因此得了「獨眼將軍」的諢號。

一九四八至四九年，達揚已被稱爲「一個最勇敢的兵士」，並成爲後來與阿剌伯戰爭的代表。

由於兩次的以阿大戰中屢建奇功，因此，這位「獨眼將軍」在以色列人民心目中，已成爲一位充滿傳奇性的民族英雄。

達仁將軍已結婚，且有三個兒女，他不抽煙，亦不喝酒，空閒時候，最喜歡的消遣就是勘察古跡。

目前他是以色列國會的工黨支持者，將參與明年國會的競選。

圖爲前以色列國防部長達揚將軍，談最近以軍突擊行動時，仍不脫其軍人本色。圖左爲達揚夫人。（本報記者吳鴻權攝）

工務署批准新建築圖則
六月份批准75份 兩年來最高紀錄
上月新落成建築物值三億元

【本報訊】工務司署建築物條例執行處去上月共批准建築圖則七十五份，此乃自一九七四年八月以來的每月批准建築圖則的最高數字。直至去月爲止，本年上半年的六個月內，共有三百五十五份建築圖則獲批准，比去年同期間內增加了一百一十五份。

去月獲批准之建築圖則中，港島佔三十六份，九龍十六份及新界二十三份。

其中包括多幢二十層或更高的住宅商業兩用大厦，在葵涌的一所老人院，東院三院機構在羅便臣街的七層高殯儀館及在葵涌的一幢二十六層工廠大厦。

去月內，新落成建築物的報價總值達三億一千四百四十萬元，本年五月份祇有六千九百九十萬元。該等新落成建築物的總實用面積爲二百零九萬一千六百二十二平方呎，其中包括住宅樓宇面積一百三十萬七千六百七十四平方呎，及非住宅樓宇面積七十八萬三千九百四十八方呎。

同月內，建築物條例執行處共批准四十五項新建築工程開工，其中包括在香港仔的一座福利中心，在油麻地一幢百貨商場、銀行及寫字樓大厦及鰂魚涌一幢擁有九百六十八個單位住宅大厦。

建築物條例執行處於六月份批准入伙的樓宇共六十四幢，其中包括香港房屋協會在大坑道勵德邨的八座大厦，在偉福道及和福道交界處的一間學校大厦，在福佬村道的一座電力及在油塘灣的一座貨櫃貨倉。另一方面，在月份有三十四幢建築物獲准拆卸。

逃脫兩毒犯 已拘回一人

【本報訊】大批警方人員，昨晨八時卅分，攜同警犬，大規模搜查筲箕灣成安村一帶山邊木屋，終於拘獲前晚在警員合法羈留下逃脫的兩名嫌疑犯其中一人，並起回一對已毀壞手銬。

該兩名青年男子，涉嫌與一宗吸毒及藏毒案有關，前晚七時許在筲箕灣被捕，但其推倒警員，戴着手銬逃去。

被捕疑犯眞發仔，當時匿藏在成安村十七號互助委員會的一所興建中的木屋內，被捕時，身上僅穿一條黑色短褲，警方人員並在成安村一百廿號C後座對開菜園鐵絲網側地下，掘出一對已毀手銬。

在埋藏手銬的地方，並發現有三枝香，相信疑犯將開手扣埋在該處後燒香膜拜，盼得神靈庇佑，不致遭人發現。

另一名疑犯，仍然在逃，警方繼續追尋其下落。

（右）警方昨晨再搜筲箕灣成安村山邊木屋，將前晚逃脫的其中一名沙嘛毒犯拘捕。（左）圖中一名警探以手所指者即爲被毀之手銬。（本報記者楊仲攝）

救助貧病痲瘋 防痲工作有成果

痲瘋又稱爲漢生病，是本港法定傳染病中死亡率最高的一種病症，但痲瘋病祇要能及早發覺加以治療，是很快痊癒的。香港防癆及痲瘋協會是爲市民免費醫治痲瘋病的慈善機構，致力防痲已有廿餘年歷史，本月爲該會籌募防痲經費的月份，請各界人士大力支援，多捐善款。

88折特價出售
好時大廈
大道西三三四號（近東邊街口）
六百尺售十三萬元起
已售七成
首期二萬 十年付欵
治購處：協成行有限公司
電話：H250834・234523

先夫霍公廣河府君 於公曆一九七六年七月十九日下午四時二十分病逝廣華醫院享壽八十有五歲寄移九龍殯儀館治喪謹擇公曆七月二十二日上午十時大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場衷此訃
聞
妻 霍廖翠蓮
孝子 玉璋 玉璐 慶琚 慶華　媳 孔雯 莊珍婉
女 玉琤 玉樓 玉佩 玉眞　婿 李玉眉 唐振玉 徐乃幹
孫男 洪偉 濱濱 志文 明德 明威 明輝　孫女 雅宜 倩宜
外孫男 徐儀良　外孫女 徐儀瑩 徐儀珊
泣告
治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：九三三三七一

賣盤壓力强供過於求 國際行情急轉直下 港金暴跌近卅八元
棄守七百大關尾盤六六五・七 看各地「市軌」金市前景仍黯淡

【本報訊】自國際貨幣基金組織於本月十四日將第二次拍賣黃金定價公佈後，因投標者已比首次冷落，同時，市場上對於不斷的拍賣，已有吃不消之感，國際市場金價，即告急轉直下，昨市外匯行情報來，跌勢更大，因此，本港金價亦跟風急降，實盤壓力之強，一天間跌幅竟達卅七元七角之巨，為近年來所未見。有關金市滚跌原因，本報已不斷有詳細分析，綜將昨市世界各地金價繼續暴跌原因，補充如下：㈠市場上黃金供過於求，一時急水難消；㈡倫敦及美國市場大手實盤銳增；㈢蘇聯不斷向美國購買糧食，付賬的唯一方法，是拋售黃金；㈣世界白銀及白金價格急降；㈤倫敦金鑛股票跌至近四年來的最低點；㈥世界人士的黃金保值信心漸漸消失，囤存者不斷的在市場拋出，瑞士及倫敦市場此類實盤特別多；㈦世界幣值大部份堅硬，尤其是美元身價步穩；㈧各地黃金從源而流入東南亞地區，而香港新貨近來絡繹在途中，市面底存日厚，外銷力相對減弱；㈨國際商品市場價格，均見急降。檢討連日來世界各地「市軌」，黃金前景仍一片黯淡。

週一外匯行情，金價方面：倫報報一一四・一五美元（跌三元七角）；瑞士報（入）一一三・七五美元，（出）一一四・七五美元，（入價跌四元，出價跌三元七五）；巴黎報一二〇・六二美元，（跌一元）；加拿大（十月期貨）報一一三・八美元，（跌四元八角）；紐約（八月份期貨）報一一二・六元（跌五元三角）；芝加哥（九月份期貨報（入）一一三・二美元，（出）一一三・五美元（跌五元二角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・七七三九美元（縮一錢六厘）；美國告羅士報一・七七四五美元（漲六厘）。

本港金市，前市尾盤為七〇三・四，昨日上午開市報六七五・〇，最高報六七八・〇，最低報六七〇・八，收市價六七一・一。息價訂加息兩元一角，上牌現貨交收共六千四百兩，公價定六七〇・〇，實盤甚熾。

下午開市六七一・〇，最高六七二・〇，最低六六四・五，收市六六五・七，終日波幅為十三元半，尾盤價與前市比較，跌幅為卅七元七角。在世界各地金價慘跌中，本港底存日厚，外銷之力，故市價亦跟風下降。設若不是大戶操縱加頂檔息的話，相信跌幅當會更大。

美鈔報穩，大紙報四・九四四，細紙報四・九三四；美電最高報四・九四五，最低報四・九三五。

日元扳升，大紙報一六八・〇，細紙報一六七・〇；台幣報一二四・〇；西德馬克報一九〇・〇；法國法郎報一〇〇・〇。

本港金鈔外幣行情表

七月二十日（星期二）

（九九K金）	
開市	675・0
收市	665・7
最高	678・0
最低	664・5
（美鈔）	
大鈔	4・944
普鈔	4・934
（美電）	
最高	4・945
最低	4・935
（通天單）	
最高	4・940
最低	4・936
（日元）	
大紙（萬計）	168・0
細紙（萬計）	167・0

（雜幣）	
正鎊	9・00
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・04
加單	5・095
加元（大）	5・10
加元（小）	5・09
菲幣（大）	0・65
菲幣（小）	0・63
大坡紙	1・98
細坡紙	1・97
馬來西亞元	1・92
新勞嗶（百計）	46・00
葡幣（每元）	0・92
西德馬克（百計）	190・50
法國新法郎（百計）	100・50
瑞士新法郎（百計）	198・00
泰幣（百計）	23・00
台幣（千計）	124・00
荷蘭（百計）	180・50
仰光（百計）	32・00

每日股市

股票市慢性靠淡 成千五百餘萬元
恒生香港指數跌一點七

【本報訊】外圍行情欠順，仍缺乏利好因素，股票市場人心保持觀望態度，行情疲淡如前，交投疏落，上落幅度不大。四會總成交額為一千五百四十二萬元，計：香港交易所佔五百零二萬元；遠東交易所佔六百四十九萬元；金銀交易所佔三百七十四萬元；九龍交易所佔十七萬元。

昨市走勢，承着前市疲態，開市後即疲淡如前，恒生香港指數上午收四〇五・二二，跌二・四五。午後，止跌步穩，但仍無法收復前失，恒生香港指數收四〇五・九七，全日指數與前市比較，實跌了一・七〇。一般收市價比前市僅輕微下跌。計：滙豐收一九元，無起跌。怡和收二〇・九元，跌二角。置地收六・九元，跌五分。和記收三・〇二五元，跌二分半。會德豐收二・四元，無起跌。

港股週一在倫敦市場收市價如下：滙豐一九・〇四元，怡和式一・〇五元，和記三・〇六元，會德豐二・四一五元，置地六・九七五元。

隆豐投資末期息一角六分另紅股四送一，截止過戶八月廿五日至九月三日。

工商票 0123 456 7890

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 405・22	上午 2000・53	上午 34・45	上午 34・55	上午 36・88
下午 405・97	下午 2000・98	下午 34・48	下午 34・60	下午 36・82
跌1・70	跌5・74	跌0・21	跌0・17	跌0・35

四會總成交額：一千五百四十二萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.00	19.00	18.90
恒生銀行	106.00	108.00	106.00
海外信託銀行	2.60	2.60	2.60
友聯銀行	5.00	5.00	5.00
（公用類）			
香港電燈	4.35	4.35	4.325
九龍電燈	23.30	23.40	23.20
中華煤氣	15.20	15.40	15.20
電話公司	22.80	22.80	22.70
九龍巴士	4.20	4.25	4.20
（倉塢類）			
九龍倉	16.30	16.40	16.30
均益倉	6.80	6.90	6.80
安全貨倉	1.25	1.25	1.25
黃埔船塢	9.90	9.90	9.90
（航業類）			
亞洲航業	5.20	5.25	5.20
會德豐船務(A)	4.00	4.00	4.00
興富海陸發展	0.30	0.32	0.30
聯達航業	4.55	4.60	4.55
華光航業	3.375	3.40	3.375
信德船務	0.74	0.78	0.74
港九海運	0.33	0.33	0.33
東方貨櫃	3.40	3.40	3.375
（建築類）			
新昌	14.70	14.80	14.70
大新（公和）	2.05	2.075	2.05
海港工程	1.01	1.02	1.00
青洲英坭	16.10	16.20	16.10
大亞石業	0.74	0.74	0.74
安達臣集團	0.98	1.00	0.98
（投資類）			
地鐵債券	5075.00	5080.00	5075.00
聯合企業	5.55	5.55	5.50
怡和證券	7.65	7.70	7.65
新鴻基證券	1.61	1.61	1.61

股名	收市價	最高價	最低價
美迪臣證券	0.24	0.24	0.24
和記金融	2.45	2.45	2.45
（地產類）			
置地公司	6.90	6.95	6.90
置地債券	670.00	670.00	670.00
高富置地	1.18	1.18	1.18
大元置業	1.18	1.18	1.18
崇泰置業	0.68	0.68	0.68
華厦置業	0.40	0.40	0.40
永泰建業	2.95	2.95	2.95
啓明建業	0.75	0.75	0.75
美漢企業	0.87	0.88	0.87
長江實業	6.05	6.05	6.05
金山地產	0.75	0.75	0.75
恒生工業地產	0.445	0.45	0.445
大昌地產	1.09	1.09	1.08
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.20	4.20	4.20
和記地產	7.20	7.20	7.20
城都地產	4.25	4.25	4.20
四海地產	1.22	1.22	1.22
大生地產	1.60	1.60	1.60
大寶地產	0.39	0.39	0.38
華光地產	0.84	0.84	0.84
合和地產	2.225	2.225	2.225
新鴻基地產	4.10	4.10	4.05
恒隆地產	3.55	3.55	3.55
建煌新記	0.83	0.84	0.83
協成行	0.76	0.76	0.76
兆景祥	0.51	0.51	0.46
明輝發展	0.53	0.53	0.53
利興發展	0.91	0.91	0.91
泰盛發展	1.18	1.18	1.18
海南發展	1.27	1.27	1.27
新世界發展	1.56	1.56	1.55
聯興盛發展	1.33	1.36	1.33
太古昌發展	1.91	1.91	1.91
（工商類）			
怡和公司	20.90	21.10	20.80

股名	收市價	最高價	最低價
怡和七厘半債券	106.00	106.00	106.00
和記企業	3.025	3.05	3.025
太古洋行（A）	9.15	9.15	9.10
太古洋行（B）	1.74	1.76	1.74
會德豐（A）	2.40	2.40	2.375
會德豐（B）	0.25	0.25	0.25
聯合汽水	9.70	9.70	9.70
香港地毡	2.25	2.25	2.25
怡和實業	3.85	3.85	3.85
邵氏公司	3.25	3.30	3.20
永安人壽	1.30	1.30	1.30
星島報業	5.05	5.05	5.05
聯合橡膠	1.60	1.60	1.60
菲立斯	0.255	0.255	0.255
英之傑企業	3.25	3.25	3.20
和寶	2.30	2.30	2.30
立興	7.50	7.55	7.50
寶光	4.75	4.75	4.725
仁孚	1.07	1.07	1.05
（百貨類）			
永安公司	3.10	3.10	3.10
鱷魚恤	7.50	7.50	7.40
大利	7.60	7.60	7.60
（紡織類）			
南洋紗廠	14.40	14.40	14.40
南豐紗廠	6.00	6.00	5.95
裕泰針織	4.45	4.45	4.45
聯業紡織	8.15	8.15	8.15
偉善美製衣	1.30	1.30	1.30
麗新製衣	2.10	2.10	2.10
達生	5.00	5.00	5.00
（酒店類）			
大酒店	11.70	11.70	11.70
永高酒店	7.30	7.30	7.30
凱聯酒店	1.95	1.96	1.94
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40
美麗華酒店	11.00	11.00	11.00

中華船務末期息七分，截止過戶八月十二日至八月廿六日。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二四一九・九六無起跌，公用類一四三五・三二升三・六三，地產建築類二一五九・二〇跌一四・八二，工商企業類一八六九・三四跌一二・〇六，倉塢類三七二・九一八，跌一七・四一，酒店類一三六七・一五跌六・八二，紡織類一一六〇・一九升二・二二，投資類二六〇七・八四跌一六・二〇，橡膠類八八一・三六無起跌。

捷和財務宣佈 鄭樹志任經理

【本報訊】捷和財務有限公司宣佈：鄭樹志擢升為經理，鄭氏自一九七三年起任該公司副經理，並于一九七五年起任該公司董事，捷和財務有限公司為捷聯企業有限公司之附屬公司，鄭氏曾赴美國攻讀，畢業于俄亥俄州，根州大學，為工商管理學碩士。

本港資金運用率漸增加 銀行同業拆息步穩
海外資金仍繼續有流入

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續扳硬，活期拆息一厘半，隔夜錢一厘二五至一厘三七五。

美元價格穩定，銀行業內成交每美元兌四・九四四港元至四・九四五港元，匯單每美元兌四・九六七港元，賣單每美元兌四・九一一五港元。

英鎊價格亦無變化，匯單每鎊兌八・八六五港元，賣單每鎊兌八・六七五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期五厘七五，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘七五，六個月期六厘半。

據銀行界人士指稱：現時本港銀行內部頭寸：已不若本月初緊張，主要原因是資金運用率逐漸增加，英商銀行已少短期資金的同業拆借方式放出，於是銀行內部頭寸已不若兩週前供過於求。不過，從大勢觀察，今後一個月銀行內部頭寸亦不會轉緊，因為海外資金仍有流入，只要本港資金運用率繼續增加，海外資金就可以大量注入調節本港的需求。

倫敦金價跌六元四角

【最後消息】倫敦金價頭盤一一一點零零美元，尾盤報一零七・七五美元，與前市尾盤比較跌六・四零美元。

倫敦股市跌一點一

倫敦股市星期二日微跌，近收市時金融時報指數跌一點一成三九七點八。

美股續順 跌逾一點

紐約股市星期二日開市後一小時，杜鐘斯平均指數跌一點三一，成九八九點五二。

美股市況平淡 指數微跌兩點

【紐約十九日美聯社電】星期一紐約股市閃縮不定，指數徵挫，交投頗為淡靜。

據分析，大市承上週股市趨低的走勢，週一指數回落至九百九十關，這是今年來第十次指數跌破一千水平。

大市顯得疲弱無力，主要是銀行利率前景不表樂觀，上週聯邦儲備局公佈貨金供應量大幅度增加。一般相信，由於貨金供應量驟增，預料銀根政策會抽緊。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌二點三八，收九九零點八三。

紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是七比六。

成交總額達一千八百二十萬股，比上週五的二千零四十五萬股減少。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點一九，收五五點七五。

泰國訂價仍高 港粮市續趨好

【本報訊】昨日米價行市，繼續扳硬，因為泰國訂價仍高，本港市情有支持力。

據米行人士指稱：現在存倉食米總量雖然尚有六萬餘噸，但泰國米估入口比率不足三成，存倉貨量不多，來貨訂價報好，對本港市情亦有刺激。百分之百香米每噸三百一十七美元，百分之百大米每噸二百七十五美元，谷仔米每噸二百六十美元，糯米每噸二百廿三美元。

昨日開盤沽出食米三千包，金寶石香米每担一百一十二元，玉字新油粘每担九十九元，天字新絲苗每担一百廿九元，中包金福香米每担一百一十九元，青金瓜大米每担一百〇三元及一百〇五元，金冠絲苗每担一百廿五元，新桂花粘每担九十六元，藍金鐘大米每担一百〇三元，新車南粘每担一百〇五元。

小數長計 唔見一大檻

股價不斷被拉低，股市專家表的指數也陰陰地的下跌，一日跌個二點，一點幾，正如某君如讀，「小數怕長計」，結算落來都供唔係嘢少概」，昨日的牛皮市恒生指數不知不覺只得四〇五點九七。

× × ×

再談遠東指數，也因市況不爭氣，如今只差一滌就破其二千點，某經紀自認嘗股市睇相甚靈咁話，睇出今日遠東指數尚能保持住二千點而不挫，問其原因，卻故作神秘，如此只好有勞各位股友們「睇住來」啦！

× × ×

股王自破七皮以來，走勢已難有所發揮，成交少少，股價亦牛住，若然以「臉色」來形容走勢，那定是一個屁砒十足的表情，相信要假以一定時日，才能令走勢有所改變。

× × ×

「金股齊鳴」、「金起股跌」、「金跌股起」等以上的幾句歌仔，近期中少有人唱，由於貨幣基金會售金，令得黃金暴跌，但歌仔中有唱「金跌股起」，卻是毫無此跡象，某君講「你估係劉伯溫的燒餅歌咩，亂噏廿四一通，便係唔靈啦」

× × ×

某炒家在地庫大發議論，謂市面上大把銀紙，銀行拆息低至厘半，都沒有人借錢，但是股市卻不因銀根充足而顯得生氣勃勃，久而士氣低沉，不塌股價不長進已不在話下，交投少更是激死人有餘。

難兄難弟 金股寂寂然

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		牌價	升跌
英鎊	出	八・八四五	升〇・〇〇〇
	入	八・七一〇	升〇・〇〇〇
美元	出	四九七・五〇	無上落
	入	四九一・五〇	無上落
加拿大	出	五一五・五〇	跌〇・三五
	入	五〇四・〇五	跌〇・二〇
西德馬克	出	一九五・六五	跌〇・〇五
	入	一九〇・三〇	升〇・一〇
法國法郎	出	一〇三・二五	跌一・二〇
	入	九九・三〇	跌〇・九五
瑞士法郎	出	二〇三・二〇	升〇・三〇
	入	一九六・六五	升〇・三五
日元	出	一・七二五	跌〇・〇〇二五
	入	一・六七三	跌〇・〇〇二五
人民幣	出	三九・四七	無上落
	入	三九・六七	無上落

染織廠需求普縮 印地染料價續跌

【本報訊】在染料市場中，最近印地料染料價格續着下降，實銷量亦大幅度退減，其他藍色染料銷售情況均比前緩慢。

染料商人指稱，近來印地斜染料銷售退縮售價繼續下跌，主要是受較多利淡因素所形成，例如，本港紡織品配額續缺，牛仔布服裝出口放緩，還有新限援定普礦，因為紗價上漲與歐美市場牛仔布服裝出現飽和，這方面收伕纖布廠需求，染料減少，特別是過去售價相當高昂的印地斜近價追要下降。

日前來自歐洲及日本的一百力度印地斜染料，近價每噸廿二萬元，本月初曾售廿五萬，屬於粒狀的六十力度印地斜染料，每噸亦由本月初十六萬元跌落十四萬元。至於由歐洲，日本供應的海昌藍染料，高質貨每公斤一百元，普通貨，四十五元至五十元，硫化藍染料，價格殺有距離，每公斤由十八元至卅五元不等。

染料商又指稱：由於染織廠需求減少，目前印地斜銷量估計已減至每月五，六十噸，在需求最旺時，印地斜染料須要每月一百噸以上供應，從近期情況來看，這類染料銷售尚無較大機會回增。

美國美林證券 欣欣向榮

展望美國經濟前景,我們深表樂觀爲使本港投資人士,得以分享美國經濟各方面的成就,我們的業務範圍除「證券交易」外,更擴展至多方面投資：

・債券買賣・商品期貨買賣・地產財務・
・投資顧問・退休金・互惠基金・其他投資・

美國美林證券・最佳投資顧問

MERRILL LYNCH,
PIERCE, FENNER & SMITH HONG KONG LTD.
美國美林証券香港有限公司
香港聖佐治行十五字　電話：5-249351

可怕的腸出 是兒童健康大敵！

家長們請常備

唐拾義 肥兒疳積散

無蟲常服 瘦弱轉肥壯 永保健康

港九各地葯店均售

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

壽山英文中學

招F.1／中一新生及F.2／中二以上各級插班生（F.5文理科全部保送會考）

本年考獲升中試Z1(九級)生照政府三年津貼補助 即日接受申請（增聘資深文理科教師）

校長：甄健石

校址：深水埗順寧道300—306號
TEL 3-869463

ASIAN CULTURAL COLLEGE

亞洲文化書院

招F1—F5男女生

本校由F.1開始加授日文 畢業生可讀日本大專學院

辦公時間：每日上午

校址：九龍壽律倫街一號（3C,7,7A,70號巴士直達街口）

電話：三一一三六三六〇四

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學

・學士學位之課程：商業行政（B.B.A.），通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政略（B.A.）。

・碩士學位課程：商業行政（M.B.A.）公共行政政略（M.P.A.）。

現在可申請入一九七六年正月開學之學期

WRITE: ADMISSIONS OFFICE
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO, CA
94118, U.S.A.

For your convenience catalogue and application can be picked up at:
TATICHONG CO. LTD.
62, BONHAM STRAND W., 2 F
HONG KONG

商業宣傳手法又創新花樣
公司櫥窗陳列設計戲劇化

百貨公司櫥窗的木偶在傳統上是莊嚴的，但在美國的某些時裝店，那些年青的櫥窗陳列員把這些不動的木偶擺放成戲劇化——性的、幻想的，甚至自殺的——以吸引過路人停步觀看。紐約的廿六歲櫥窗陳列員白拉特解釋說：「你要能夠吸引任何在門前經過的人。」

在洛杉磯的梅伊公司的一系列的窗櫥，由畫家彼得施尼設計，以「說明一個加州假期的可能性」。一個窗櫥的佈景是海灘，一個木偶裸露著一個背向著觀眾的女性木偶的三點式泳衣的上半截，另一個窗櫥陳列一個男性木偶，穿著短褲的，在盥洗盤旁邊，另有一個祇有底褲和乳罩的女性木偶。意思是指他們剛從床爬起來，執拾東西，準備作一次非法的旅行。在紐約的亨利賓杜，最近在窗櫥陳列的暗示女同性戀。一個穿著透明睡袍的婦人，態度是被動的和尷尬的，另一個穿著長袍的婦人，凭在她的肩膊上，作出侵犯的姿勢。

不過，這些百貨公司的新戲場的主題不祇是性。窗櫥陳列一個婦人發狂，用指甲抓著，另一幕幾個婦人呆目凝視，周圍都是藥丸瓶子，似乎想自殺。開放的，日常的現實出現。背地白拉特斯設計另一幕廚房景，有一隻貨的破碎的生蛋在地板上，每晚要洗抹乾淨。

這些驚人的窗櫥擺設，實現了它們的商業作用。它們不祇引人停步觀看，而且使他們入店購物。一間名叫「三藩市」的是克頓婦女服裝店的窗櫥，描寫一個失戀的女繼承人的自殺：第一個窗櫥展出她在她的私人遊艇上一個華麗艙房中講電話，她身旁擺滿著許多瓶的酒和安眠藥；第二個窗櫥陳列大字標題報導她的死訊的報紙。這個女繼承人穿著一條售價一百二十五元的絲短褲；這店很快的售光它所有的絲短褲。

那樣的成功，無可避免的使窗櫥設計師和老闆們被指責。侯斯頓的龐塞百貨公司的窗櫥設計師瑪利歐方特陳列「黑魔術」：兩個穿著黑色騎師褲短褲的男性木偶撕開一個婦人，婦人叫的說：「哦，我的上帝，多麼可怖！」這店的老闆不理會這指責！兩天後，龐塞公司再沒有這種褲子出售了。

洛杉磯百貨公司的櫥窗

為丈夫事業強顏歡笑
尼克遜夫人終告不支
身心交困的白蒂因患右腦出血而致入院留醫

白蒂入院前與尼克遜的合照

甚至在兩年前逃避至聖克里曼特之後，白蒂尼克遜繼續驚了一群新聞記者，承認他的生活不是一床玫瑰。她說：「我不說全部。事實上，在尼克遜的多災多難的事業中，她忍受私人的痛苦而公開表現尊榮的。這麼一來，當她突然的感覺脆弱，白蒂一向不對任何人吐露。她祇早些上床睡覺。」

但去週，這位六十四歲的前任第一夫人有些不妥。她的丈夫首先發現她的困難。當他發現她在廚房裏很吃力的也拼不開一瓶咖啡的蓋。她移動她的左臂和左腿也有困難。她的左頰局部癱瘓，她說話模糊。當這些病徵顯著，她被救傷車趕送往聖克里曼特三十六哩外的長灘紀念醫院。與她同車的有她的丈夫，她的女兒和女婿，她們是回家省親，及一起度週末。

經過詳細的檢查，醫生認為白蒂腦的右邊患出血。她被認為在嚴重的但不是危殆。雖然她被放置於一個廣泛照顧的單位，她仍然是清醒的。不過，她被認為應該住在醫院最低限度十天。尼克遜的私人醫生倫德格蘭及神經系統專家莫西爾說，爆血管是右腦的一個地方流血所促成的。除非爆血管的效果擴散，白蒂尼克遜預期可以康復，但她能否恢復步履正常，卻仍未能確定。

自尼克遜於一九七四年八月九日辭退總統職位，白蒂祇出欲的離開聖克里曼特，少數到附近的新港堤和洛杉磯去購買東西；間歇她與丈夫在當地餐廳吃晚餐；曾經一次公開露面，獨個兒參加以她的芳名為名的一間公立中學的命名禮；曾陪同她丈夫訪問過共產大陸；與女兒杜莉西亞，柯克斯到紐約看戲（杜莉西亞聽見她的母親爆血管，立即飛往加州去）。

在聖克里曼特，白蒂的主要工作是料理家裏的兩個菜園。她引她的玉蜀黍、豆和番茄湯菜。

在公開場合，白蒂．尼克遜表現出一個刻板的像塑膠製造的形象——以掩飾她內在慣恨。親信的人說，它也遮蔽了那些與她親密往來的人所感覺得到的溫情和活潑。但她的惡運一如她丈夫的那麼大，在他總統任內末期，她丈夫向人民說謊，隱瞞水門的掩飾，並被迫離職。

有人說她曾於一九六二年考慮離婚，在白宮的那些「最後日子」飲酒消愁。她對那些報告的感覺還未透露。一個他的密友解釋說：「她時常使她自己傷心和失望」不過，不管她對丈夫的許多危機的感受怎樣，她仍然忠於他的。

白蒂在醫院留醫時，一個法庭給尼克遜另一個打擊。紐約州高等法院禁止這位前任總統在這個州執業為律師。在四對一的意見中，這仲裁法庭發現尼克遜：（一）禁止聯邦調查局進行偵查偷聽案而妨礙司法公正；（二）干涉愛爾斯堡的合法辯護，以應付由他發表五角大廈文件後所造成的控訴；（三）企圖阻止司法部偵查愛爾斯堡的精神病醫生的醫務所的被竊案；（四）隱瞞白宮和競選運動職員們的非法活動的證據；（五）批准給錢與水門案策劃人侯華德亨特「收買」錢。

尼克遜自動向紐約大律師公會辭職，因為他在加州執業很成功。他不反對這些控訴，那是紐約市大律師公會所提議的。

水電供應雖斷
護士堅守危城

「往昔並不是這個樣子的。人們都是十分友善的。餐館營業至午夜過後才關門。在貝魯特，以前有三百間夜總會。但如今一切都改變了，」她感慨地說。

在這樣困難的情形之下，她為甚麼要留下呢？「我留下來的唯一原因就是要保持這裡的護理工作不致停頓。因為沒有護士，這間醫院服務便會瓦解。」

由於發生戰爭之故，仍然擔任護理工作的人祇餘三分之二。設備和補給缺乏，益使困難情況加深。

持械的槍手在病房中橫衝直撞，又造成另外一個問題，雖然他們是要在應接室中先接受武器檢查的——這是已解軍方所定下的規則，但他們總很少遵守。

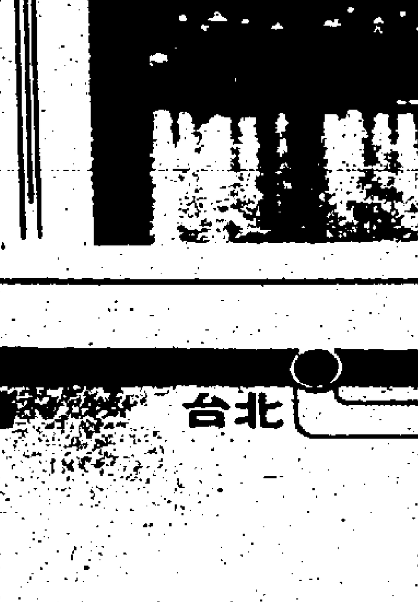
施娜是於十年前隨同一個英國的醫療隊一同抵達貝魯特創辦一間私立醫院的。一九七二年的時候，她轉到美國大學醫院中服務。去年，她才被說服了再續約三年。

真的，她是被「壓服」了才留下來的。因為以家貝爾法斯特兒童病院要請她。她以前在那間醫院工作過十五年。

她說：「在國內有許多人能夠擔任那個職位，但在這裡卻有別人一同工作，是可以令我感到很大的滿足的。我現在正在建立良好的護理服務，而護士們也支持我，這種支持是很重要的。」

施娜每隔一年便回貝爾法斯特度假一次，她的媽媽和五個姊妹住在貝爾法斯特，她們所住的地區尚未有遭遇暴亂事件。（下）（公顯）

國際剪影



美三軍學校新生
英雌幾佔十分一

美國海陸空三軍的訓練班中，今年每十二人中，便有一名是女性。

這是女性進入嚴格的軍事訓練學院受四年的訓練的首次。去年十月實施法例廢除全部男性傳統的規條。

康納狄吉州新倫敦海岸防衛隊也招收了三十八名女性士官，而紐約州的京士角新航海學院，也招收了廿五名女學員，該學院是於一九七四年開辦的。

科羅拉多噴泉空軍學院的一千六百名新學員中，也收了一五五名女生。西點軍校收了一三六二名男學生，和一一九名女生。安尼波里斯海軍學院七月初招收了一二七四名學員，女生有八十一名。（公顯）

預防猪型流行性感冒
造疫苗廠商怕吃官司

恐懼一九一八——一九年的流行性感冒時疫症（祇在美國已殺死了五十四萬八千人）再度出現，福特總統於本年三月要求為所有美國人注射預防猪型流行性感冒疫苗。他的宣佈，使官職般那麼嚴重，而國會立即撥款以供進行這美國有史以來最大的公共衛生措施。但這預防流行性感冒的運動相繼遭遇障碍。最近，它似乎接近了崩潰。

這戲劇是關於誰保護藥苗製造商們以免吃官司，少數醫事當局相信，這藥苗本身是危險的，但他們指出，注射那麼多人，有些人有反應是不可避免的，那或許是正確的，正如一個製藥業發言所說，「甚至如果我們用食水注射全體人口，愛國或將有許多訴訟，保險公司們已拒絕接受製造商投保。因此，國會或將要立法以限制向製藥公司索取賠償。

法律問題不是唯一的困難。自開始時起，製藥商已發現，很難於多季的流行性感冒季節達成福特的供應二億枝注射藥苗的目標；所需數量，比較通常生產最多十倍。此外，地方官員們申訴，注射費用將超過國府所撥付的一億三千五百萬美元。

人們的猜疑未息，因為自本年較早時間在新澤西的狄克斯堡發現幾百士兵患着種病（類似一九一八——一九年的過濾性菌）後，沒有發現新的猪型流行性感冒的患者，紐約西奈山醫學院的那斯發生，一個著名反對福特計劃的人，認為在狄克斯所發現的疫症可能是一種「偶然的事件」。使事實更複雜，這藥苗，在臨床實驗中祇是局部成功的。

注射於約五千志願者，這藥苗對於廿三歲以上的人有良好的保護功效及最小的副作用。但它對許多少年會造成高熱。關心這些結果，口服小兒麻痺症預防藥劑的發展人以及致初是福特計劃的擁護者沙賓，改變他的主意，並說，除非有實際爆發的疫症，這些注射應該限於「冒險性高」的人，特別是老年和患頑症的人。另一個預防小兒麻痺症藥苗的沙爾克卻不同意。形容這藥苗是安全的，他指出，甚至一個局部免疫計劃也可填塞他所稱的免疫缺口而減少這種過濾性菌的傳染。他說：「預防藥苗是我們所有的防止過濾性菌疾病的最有用的工具。」

政府衛生官員們清楚的同意，他們指出，一九六八——六九年發生香港A型流行性感冒時，美國仍然死了三萬人，因此，他們仍希望於九月一日實施預防猪型流行性感冒注射。

雞蛋培養疫苗

蘇俄亦難控制其盟國

秘魯軍政府與美國的關係弄得很不愉快，但卻跟莫斯科親熱起來。蘇俄已同意以價值一億美元的坦克車、大砲、直昇機、高射砲及其他武器，運往秘魯。俄人並正在研究一項大規模的灌溉計劃，以提高秘魯的農業生產，這計劃包括開鑿一條隧道在內。但如斯大規模的蘇俄援助，加上其他鄰國的神經緊張的壓力，現正迫使秘魯改向西方尋求援助。

曾一度是英國殖民地的圭亞那，現由科比斯．般恩威姆總統領導。他自稱是一個黑色的馬克思主義者。蘇俄派駐該國的使團比較龐大．智利也有給圭亞那以援助。可是，般恩威姆卻喜歡古巴甚於喜歡莫斯科。

㊂歐洲方面

在西歐，蘇俄卵翼下的共產黨差不多把葡萄牙接管過來，但結果終於失敗。現在，共產黨又想分享義大利和法國的權力。但他們總不能使莫斯科達到目的。

甚至在東歐，在蘇俄坦克和大砲的威脅下，蘇俄仍無法對東歐國家，作百分一百的控制。自從第二次世界大戰結束以來，蘇俄曾四次動用武力，來鎮壓民衆的反抗。計開一九五三年在東德；一九五六年在波蘭及匈牙利；一九六八年在捷克。

在東歐各國中，南斯拉夫及阿爾巴尼亞，已完全擺脫了蘇俄的支配。

南斯拉夫在狄托元帥的領導下，於一九四八年與蘇俄決裂。自那時開始，卽實行他自己的共產主義。甚至在八十四高齡的今日，他仍緊拉著權力，以培育出較年青的領導人物，俾免該國再度成為蘇俄的附庸。

在衛藤的領導下，阿爾巴尼亞在一九六零年的時候與蘇俄斷絕了外交關係。它在理論上和政策上，追隨中共。據報阿爾巴尼亞最近曾展開政治上的整肅運動，並張貼大字報，完全依照中共的方式，來譴責那些犯路綫上錯誤的官員。

於一九三九至一九四零年，及於一九四一至一九四四年曾兩度被俄軍侵略，及最後被俄國擊敗的芬蘭，在鄰近的蘇俄威脅下，終能成為一個民主國家。

該國的聯合政府中，有共產黨參加，芬蘭亦與蘇俄簽訂了友好互助條約。

但蘇俄的離心分子蘇辛尼津所寫的書，卻在赫爾辛基最暢銷。赫爾辛基的街道上，擠滿着私家汽車。芬蘭的報紙言論自由，沒有受官方的檢查。資本主義的生意非常蓬勃。蘇俄大使館雖然很有勢力，但講話也得客客氣氣。

芬蘭維持着全世界最高的徵兵率。芬蘭最近拒絕購買蘇俄的戰鬥機，而選擇瑞典製造的。蘇俄能夠再度擊敗芬蘭，但卻必須付出極高的代價才能達到目的。如果克姆林宮要這樣做，保持中立的瑞典，便可能投入西方的聯盟陣營之內。

總括來說，蘇俄要在世界各地建立外圍據點的嘗試，初時看來是可能獲得極大成功，但結果祇能得到少許的成就。

事實上，大部分的新興國家，對持蘇俄，並不會較它們對持美國好些。

有些國家是會於需要時，爭着去尋求蘇俄的援助，如果對它們本身有利的話，也會站在蘇俄的一方。但那些蘇俄的干預是鞭長莫及的國家，一有機會，便要脫離蘇俄的魔掌。

結果是：美國近來雖處於逆轉的地位，但它可以依靠環球各地的盟友——西歐、日本、澳洲和其他地區。但是，蘇俄在離開它遙遠的地方，卻難以找到可靠的盟友了。（公顯）（下）

香港　台北　大阪　東京

七月廿七日開始
日本亞細亞航空公司
最新航線每日上午九時由香港飛台北、大阪

"歡迎您"乘搭日本亞細亞航空公司。
日本亞細亞航空公司是日本最新的國際性航空公司，每日早上九時均採用廣體豪華噴射客機，由香港啟程，途經台北，直飛大阪。途中備有嘉餚美酒、供君享受，服務洵稱一流。
日本亞細亞航空公司班期頻密，利便各界人仕。閣下無論旅遊公幹，均可在台北、大阪停留，再在日本接駁日航，利用其橫越太平洋、北極及西伯利亞航線，直飛歐洲及美國各地。
日本亞細亞航空公司何以能異軍突起，進展一日千里？閣下只要親臨體會，自當知曉。

來往香港、台北、大阪行程表（只供本港採用）

日期：	每日			每日
班機：	第232號			第231號
	9:00起飛	↓	香港	21:15抵達
	9:25抵達		台北	18:45起飛
	10:15起飛		台北	17:55抵達
	13:30抵達		大阪	16:20起飛

註：上述行程之有效日期至九月三十日止，遇有臨時更改，恕不預早通知。

另有：每週十三班來往台北、大阪。每週十六班來往台北、東京。行程同樣方便。
詳情請向日航或各大旅行社查詢
日本亞細亞航空公司　電話：5-230081

日益進步　有目共睹
日本亞細亞航空公司

奇華著名禮餅高級西餅
譽滿港九・逢人話好・曾經試過・讚不絕口
（方便顧客派送特備中西餅券）

總行：旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行：土瓜灣道七十八號E　電話：K648709
分行：深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行：青山道福榮街三十五號　電話：K711612
分行：油麻地上海街三二〇號　電話：K844901
分行：香港北角英皇道三四四號　電話H719429

姑爺仔
石人

莎莎沒有辦法了，祇好對着話筒說：「你收錢吧，我這兒馬上就來。」跟着就擱下了話筒。

到達徐嫂家中的時候，她還是俯身在床上，不停地抽搐着，一直聽到了莎莎的聲音，這才坐了起來，怔怔地望着地板，兩隻眼睛就和胡桃一樣。

「秋霞，究竟是甚麼一回事？」

許久許久，徐嫂才揩去流下來的鼻涕，迸出了這麼一句話：

「我對不起徐仔。」

莎莎在這個骯髒的圈子裡打滾了許多日子，使她積聚了許多經驗，所以一聽徐嫂的話，就知道是個甚麼意思，反而放下了心。

「昨天晚上？」

「嗯！那個强盜！」

「是你說的那個姓劉的？那個海員？」

「我不知道他在的茶裡放下了些甚麼鬼東西，一喝過之後，人就糊里糊塗，給他……」說着，徐嫂又在流眼淚，但已經開始冷靜了一點。

「算了吧，吃這行飯的，難道還指望一輩子清白？」莎莎也低着頭，因爲她在說這句話時，几上那張徐仔的遺照兩隻眼睛似乎正在盯着她。

「可是，莎莎，你知道我是在徐仔靈前發過誓的，我不能叫他死得不安樂。還有，我如果一路這樣下去，你叫我怎麼對自己的兒女交代？」

「他們都會原諒你的，秋霞，這又不是你想做的事，誰叫我們窮，要出來撈？」

徐嫂不再說話，祇用雙手掩着臉，似乎也有點怕對着徐仔的遺像。

「你是今天早上才回來？」

「嗯！一回來我就想自殺。」

「自殺？你要這兩個小孩子給送進孤兒院吧？人祇要刺激受得多了，自然而然便會麻木的。」

莎莎冷笑了一下：「我看你還是看開一點的。」

「可是，我恨死了他！」

「那個姓劉的？」

「你不知道，他在騙了我之後，還在說風涼話，說甚麼做舞女的如果不陪客人睡覺，不如到街上去行乞，一輩子也買不了樓，那個做舞女的，不想自己做做業主？」

「秋霞，你別罵我，其實，依我想來，他的說話原也沒有什麼錯，祇是不該這樣對你說，」莎莎忍不住笑了。（一〇〇六）

雲煙
陳蕃

卅四：撈得頭頭是道

邵清逸何以答得如此爽快，那是因爲他一向都把這本書視爲做人的必備條件，在日常生活中，他經常奔着這兩個字來應付各式各樣的人，再加上「吹捧拍托」的四字訣，使他在香港撈得頭頭是道。

邵清逸把露絲手上的書接了過來翻了幾翻，說道：

「你也應該學習學習，這樣吧，我把這本書送給你！」

「唔，那怎麼好意思呢？我要了你的書，你不是沒得看嗎？」

「噢，沒關係，我可以再買！唷，你坐下來，先看幾頁，我去泡一壺解醉茶給你！」邵清逸說完，把書遞回給露絲，再慇懃扶她坐到梳化上。

當邵清逸把手擺在露絲的小蠻腰時，有點砰然心動，他恨不得能夠立即把露絲擁在懷裏，痛痛快快的親了她幾下。

可是，邵清逸不愧是情場老手，而且，很會把握女人的心理，所以，當露絲坐到梳化椅時，他很自然的把手離開露絲的小蠻腰。

「坐一會，很快便可以弄好！」邵清逸帶着笑容說。

露絲一直是孤伶伶一個人生活，無親無故，已經很久不曾受過這樣親切的照顧了，因此她的心頭有一陣暖和和的感覺。

她望着邵清逸的客廳，雖然有點淩亂，但是，卻不能否認，這是一個家。

而她，所缺之的，正是這樣的一個家。

多少年來，她發狂在紅燈綠酒的醉生夢死境域裏，她所接觸的，都是一些色迷迷的男人，除了肆意在她們身上獲得快樂之外，他們對她，根本就不當是人，這種對人歡笑背人愁的生活，她已經忍受了很多年，在過去幾年中，她一直期待能够有一個對她真心真意的男人出現在她的面前，對她說一聲出自心底的愛，她便會感到滿足。可是，多少年來，她的期待，始終成爲空想。

今天，讓她碰上了邵清逸，他的一舉一動，叫她不自覺的對他有了愛意。她忽然想到，如果此刻是躺在自己的家裏，邵清逸又是自己的丈夫，他給予自己一種精神上的寄托，讓自己駛入一個港口，不再如以前那樣，像一葉浮萍，隨波逐流。

市聲

痛史
民間小說

第四回：罵賊臣張貴發嚴辭　送靈柩韓新當說客

韓新道：「如今蒲城都是元兵，如何去殺！」國威道：「難道不殺他，在此坐以待斃麽？」韓新道：「我正是恐怕賢弟見城池已破，萌了那迂腐的見識，所以特地來勸你。」國威怒道：「如此說，你不是投誠反正，卻來勸我降敵了！我念一點親情不殺你，你快走，不要誤我的事。」說着要去取他那方天畫戟。韓新一把拉住道：「賢弟何苦如此！豈不聞『識時務者爲豪傑』！如今任你出去，難道你還殺得出城麽？俗語說的螻蟻尚且貪生呢！」國威大怒，伸手向着韓新面上就是一拳。韓新也大怒道：「我好意相勸，何得無禮！」國威厲聲道：「你背了你的祖宗，負了我的姑母，反顏事敵，這更無禮。」韓新又低首下心的說道：「我念着一點親情，特來相請，賢弟何苦執迷不悟！」國威大怒啐道：「無恥的囚徒，誰與你有親情呢？莫說你我是異姓的表兄弟，就是我同胞的親兄弟，你反顏事了敵國也要義斷恩絕，以仇敵相待的了。」韓新祇是苦苦攔住，要勸他投降。國威正色道：「你倘要在韃子跟前，立功獻媚，我將這顆腦袋，送給你去請功，倒可以辦得到；他事，你不必向我囉唆，你去吧。」用手指着門外道：「你看你的伙伴又來也。」韓新回頭看時，國威順手拿着擺守鄂州的一顆銅印，照頭摔去。韓新眼快，連忙躲時，肩上已着了一下，不覺大怒，拔出腰刀殺來，國威也拔寶劍相迎，二人就大堂上戰鬥起來。外面元兵看見主將動手，也一擁入內，長槍短劍亂下，可憐可敬一個少年英勇的張國威，爲了大義，滅了親情，死於亂兵之下。（一〇四）

等待陽光
雨萍

「人間沒有長春樹，有人偏於廬，有人偏於土，到頭來，塵土不分，這是生命的規律。」

「可是，那個女人不見得比您年輕，他憑甚麼可以取代您的地位！」我開始沉不住氣。

「在別人沒表現出他的幹勁和才能之前，我們不能妄下批評。妳不能武斷地說她一定不如我。」

「我可以肯定，沒人比您幹得更有成績，不管在教學方面，或者在研究方面。」

他微笑：「這是妳的先入爲主的觀念：以偏概全。我不是完人，不會絕無缺點。這些年來，我在各方面都犯了不少錯誤。」

我心底的話，衝口而出：

「我明白，您是退讓，他們是爭名奪利。」

「孩子，人活在世界上，誰能擺脫名韁利鎖？」

「您就能！」

「妳把我看得太超脫，我也是俗人一個，當初拚命鑽書，博取學位、地位，除了對醫學的狂熱，也想過爲名。」

「那是您年青時的事，年青人爭强好勝是必然的。至少在我們學院，您就與世無爭，完全把自己獻給教育和醫學。」

「人老了，自然淡薄。」

「那個女人可不，她到死還是要爭。」

「各人的生活目標不同。」

「她卑鄙！」

「不要太衝動，我不喜歡意氣用事的人。」他向我搖頭。

我望着那頭如霜的白髮。那頭銀絲，凝鍊着智慧和學養，還有崇高的人格，它絕對不是衰老的象徵。

「想想他們的手段，我就噁心。阿莉她們說起，我才記得：每年水運會、陸運會甚麼的，她那胖丈夫都挺着肥肚子，來參加元老賽游泳比賽、元老賽跑足球比賽諸如此類，原來是處心積慮想捧太太上場，好達到名利雙收的目的！」

他還是微笑，又冷靜又心平氣和：

「我剛剛說過：各人的生活目標不同，爭取達到目的的手段自然也各異，見怪不怪，用『萬物靜觀皆自得』的眼光和心情去欣賞，也是一幅很有意思的浮世繪。」（一〇八）

「我明白，你是退讓，他們是爭名奪利。」

姑爺仔　風雨殘陽
高峯 文　丹青 畫

她左側是一位鬢髮斑白，滿面紅光的老者，右側是一名油頭粉面，年約三旬的公子哥兒，她祇是向他們瞥了一眼，便移目打量賭局的「寶官」。

寶官是本賭局的主持者，所有的賭客是向他一人賭輸贏。

賭檯是用三張方桌併成，寶官在中間開寶，兩頭各有一名負責收錢賠錢的大漢。

賭檯中央劃着一道長長的白線，靠近寶官的是雙，另一面是單。

兩顆骰子搖寶，非單卽雙，乍看起來的確十分單純。

但公孫小小贏了一陣，發覺並不如想像的那麼簡單，兩顆骰子竟變化無窮，敢情其中還大有學問。

此時她右側的那名公子哥兒，忽然扭頭一笑道：「姑娘，這一寶八成是單，姑娘不妨下一點錢試試。」

公孫小小道：「哦。」

那公子哥兒進一步的解釋道：「天不老，地不跳，上一寶是天牌，姑娘何不押在單上碰碰運氣？」

公孫小小對此道原本不懂，既然有人出主意，自然再好不過，於是，她取出一張百兩銀票押在單上。

持寶官揭開蓋碗，兩顆骰子一個是一點，一顆是兩點，果然是單。

那公子哥兒得意的一笑道：「我沒有說錯吧，姑娘，丁丁飛過河，下一寶就該押雙了。」

原來每一種點子都有一套流傳的術語，用以判斷下一次骰子可能的變化。

這套術語人人皆知，如果它當眞可靠，當寶官的縱然有金山也非賠光不可。

果然，公孫小小贏了幾次之後，公子哥兒的判斷不靈了，而且每押必輸，逢賭必敗。

也許公孫小小的賭運不佳，她雖然不再聽那公子哥兒的主意，但仍然毫無起色。

現在她將最後的二百兩銀票押進單上，目光流轉，兩道秀眉緊緊的皺了起來。

輸了千把兩銀子她不在乎，問題是如何才能挽回這個賭局。

放在賭桌上的是她最後的賭注，如果再輸了怎麼辦，難道還能要賴不成？

既不能耍賴，又無錢再賭，除了離開賭場似乎別無他途，但離開賭場就是任務的失敗，她豈能甘心認輸！

一般人常說人生不如意十常八九，但在公孫小小以往的歲月裡，她從來沒有不如意的感覺。

現在她終於領會到了，卻想不到不如意的滋味竟是如此的難受。

正當她陷身泥淖，進退失據之際，一股細如蚊蚋的語聲忽然傳進她的耳鼓。（六九）

公孫小小贏了幾次之後，便逢賭必敗。

山川人物
范子安雜劇竹葉舟
五鳳樓

范康，字子安，元杭州人。明性理，善講解，能詞章，通音律。

范康雜劇之傳世者，有「竹葉舟」一本，衍陳季卿事。陳季卿者，家於江南，辭家十年，舉進士無成，羈棲輦下，賣書判給衣食。嘗訪僧於青龍寺，適僧外出，因息於暖閣中以俟之。同時有中南山翁，亦伺僧歸，方擁爐而坐，揖季卿就爐。坐久，謂季卿曰：「日已晡矣，得無餒乎？」曰：「實饑矣，僧且不歸，爲之奈何！」翁乃於肘後解一小囊，出藥方寸，止煎杯予之曰：「粗可療飢矣。」季卿啜訖良佰。

東壁有寰瀛圖，季卿乃尋江南路。因長嘆曰：「得自渭汎河，遊於洛，泳於淮，濟於江，達於家，亦不悔無成而歸。」翁曰：「此不難。」命僧童折階前一竹葉，作葉舟置圖中渭水之上。曰：「公但注目此舟，則如公所願耳。然至家慎勿久留。」

季卿如言熟視久之，稍覺渭水波浪，一葉漸大，席帆既張，恍然若登舟。始自渭及河，維舟於禪窟。題詩南樓云：「霜鐘鳴時夕風急，亂鴉又望寒林集。此時輟棹悲且吟，獨向蓮花一峯立。」明日，舟次潼關，登崖題句於關門東普通院門云：「度關悲失志，萬緒亂心機。下坂馬無力，掃門塵滿衣。計謀多不就，心口自相違。已作羞歸計，還勝羞不歸。」

自陝東凡所經歷，一如前願，旬餘至家，兄弟妻子拜迎於門側。有江亭晚望詩，題於齋云：「立向江亭滿目愁，十年前事信悠悠。田園已逐浮雲散，鄉里半隨逝水流。川上莫逢諸釣叟，浦邊難得舊沙鷗。不緣齒髮未遲暮，吟對遠山堪白頭。」此夕謂其妻曰：「吾試期近，不可久留，卽當返棹。」乃吟一章別其妻云：「月斜寒露白，此夕去留心。酒至添愁飲，詩成和淚吟。離歌棲鳳管，別鶴怨瑤琴。明夜相思處，秋風吹半衾。」將登舟，又留一章別諸兄弟云：「謀身非不早，其奈命來遲。舊友皆霜鬢，吾生猶路岐。北風微雪後，晚景有雲時。惆悵清江上，區區赴試期。」一更後，復登葉舟，泛江而逝，親族慟哭於濱，謂其鬼物矣。

一葉漾漾，遵舊路至青龍寺，見山翁兀然尚在。季卿謝曰：「歸則歸矣，得非夢乎？」翁笑曰：「後六十日當自知。」日已晚，僧竟不至，乃別去。

閱二月，季卿之妻子，賫金帛自江南來。謂季卿厭世矣，偕訪其骸骨而歸葬焉。既見知無恙，大驚。妻爲述某月日抵家，是夕賦詩兩首，並留別二首，其詞云云，季卿始知果非夢矣。

× × × × ×

光芒
黃思騁

「賺錢是沒有了時的，我父親賺了幾億，可是他還在賺。」

「那是不同的，在電影界，你想多賺也不可能，這是因爲當一班戲爭着買出來的時候，另一批就會被擠出去。」

「你賺够錢沒有？」

「我根本沒有賺到甚麼錢，我也像飛霞一樣，崛起時的檔子不好，薪酬不高，而且也沒有人搶來搶去。如果是早幾年或者遲一點，我們會賺到幾百萬。」

「當然是不打算退休的啦。」

「如果退休，我們便沒有可撈的了，因爲許多人重視現役明星這塊招牌。」

「你對飛霞的看法怎樣？」

「她對聲名也很是看得很淡的，她祇是想賺錢罷了。」

「有片約沒有？」

「還有兩部片約，片酬都不高，但至少能表示我還沒有過氣。」

「從許多方面說，你比飛霞强，」斯文彥說：「你不但充滿生命力，而且能幹，做事有自己的準則，所以你不會接受這個行業的苦難。」

「我的確不會接受過苦難，因爲我用玩世不恭的態度來處理雜務。」

「你真了不起。」

「我也沒有甚麼了不起，祇是我從來不落別人的圈套。有人想利用我，我心裏非常明白，自然就無謂後悔了。」

「看樣子你還會有十年的藝術生命。」

「五年罷了！不過我首先堅明，我會不擇手段去找錢，別人說我撈女也好，臭貨也好，應召女郎也好，反正我得在我成爲徐娘之前有一點積蓄，足以改善我一家人的生活。」

「你的行徑與飛霞如出一轍。」（四〇一）

碌砂井
高庸

三手婆婆道：「救命大恩，不敢言謝，苦命老婆子祇有多給錢爺磕幾個頭了。」

說着，又連連磕頭不已。

錢塑不便拉她，自然也不便承受，祇得又退開一步，道：「我也是適逢其會，算不了甚麼恩情，大娘快不要這樣，有話請起來講！」

三手婆婆至少磕了十七八個頭，才由薔雲和金哥攙扶着站了起來，硬聲道：「錢爺，求你念在老婆子瞎眼殘廢，念在我女兒的生死下落不明，你教人教到底，千萬請留下來，我們趙家永世不忘你的大恩大德……」

錢塑淡淡地道：「大娘，你誤會了。」

三手婆婆愕然道：「誤會？」

錢塑道：「我趕走歐陽玉瑪，並不是爲了要救誰，祇是不許他們騷擾我住的地方，怕他們破我的雅興，所以，你根本不必謝我。」

三手婆婆道：「可是……」

錢塑不等她說完，接着又道：「再說，咱們當初有言在先，我一等到鏢貨貨主，隨時就要離開，因此，你也根本不必留我。」

三手婆婆張着口，卻已不知該說甚麼了。

錢塑又道：「現在我話已說完，應該走了，天賜的事，希望你們各自小心應付，好自爲之。」

話落，又轉身欲行。

三手婆婆突然道：「錢爺，能讓老婆子再請問幾句話嗎？」

錢塑駐足道：「你問吧！」

三手婆婆回頭對薔雲道：「我有幾句私話想跟錢爺談一談，能否請公子和金哥兒……」

薔雲祇求能留住錢塑，忙道：「好，我們去門外瞭瞭。」

於是，帶着金哥由後門退了出去。

三手婆婆的臉色變得十分嚴肅，側耳傾聽，直到確定薔雲主僕已經離開了後門，才緩緩道：

「錢爺想必已經知道我瞎婆子的身份了？」

錢塑點點頭，道：「不錯。」

三手婆婆道：「你真的已經找到了鏢貨貨主，才決定離開這裡？」

錢塑默然片刻，道：「是的。」（五九）

「義山，好煩人，不要撿拾了……」床上的女士低吁着：「晚上再整理吧！」

他旋轉身來，看着她，欲言又止。

「義山，過來……」她張開雙手，稍爲抬起上身。

他默默地到床邊，默默地將她擁住，然後，沉滯地喚出一聲：「華陽……」那是有情而又負擔的呼喚。

她擁得他很緊，漸漸放鬆，又漸漸，挪出手，輕輕地撫摩他的面頰：

「義山，你雖然對我不忠，可是，我很瞭解。」

她頗有蒼涼意味地輕嘆，隨之是乾笑，隨後……」

「不要這樣說，華陽，你決不是賤的。」

他的聲調充滿了疚愧，也充滿了惶恐。

「義山，你怎樣安排呢？」

他無法回答，雖然他中心已有決定，可是，他以爲這是不能向華陽說的。

「你相從，那是你的？」宋華陽長眉一揚，然而，她恣放的神色又立刻收斂，低聲說：「我不該以我的遊女之心來度人，燕檔是好女孩。」

他祇能嘆喟！昨天下午，燕檔與他之間的關係，在宋華陽面前揭穿了。那是燕檔的從姊采明向宋華陽報告燕檔已有孕，那是李商隱的。

一在四個多月中，商隱周旋於兩宗愛情間，他將自己與燕檔的關係瞞着宋華陽。

自從寒夜荒村的事件之後，他和燕檔在濟源城分手，過了年，正月底，他們又在洛陽相會，那時，宋華陽也在洛陽。但這並不影響他的活動。

李商隱在洛陽祇住了半個月，乃了衣食所需，他赴鄭州，乃那兒的地方官寫文章，現在是三月下旬了，宋華陽要回長安，寫信請商隱到洛陽作別。

他來了，他同時得知了燕檔有孕。對此，他自然要負完全的責任。但他隔着宋華陽。

但是，在宋華陽行前的兩天，事件揭開了。

昨夜，他們爲此而不歡。

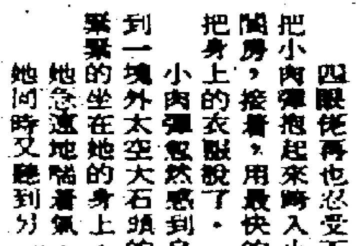
昨夜，他終於坦白了寒夜荒村的故事。

昨夜，在最後，宋華陽終於表示了愛的寬恕。但是，這問題梗在他們中間，彼此都有些尷尬，不協調了。而在此刻，在相擁中，不協調的氣氛漸漸溶化了。

「我無法解釋，華陽，一顆種籽發了兩根芽……」

「你很壞！」她吐出一口氣：「小檔也够壞的了，她前兒見了我，還若無其事地！」她說，又摩娑他的面頰，輕悄地問：「檔還痛嗎？」（一一〇）

八〇：你怎會在我床上



進來的人，不是別人，正是四眼佬。

四眼佬反身把門關上，看着小肉彈發楞。

她一個箭步，衝上前去，緊緊的抱着四眼佬。

她把兩片唇主動的湊到四眼佬嘴邊。

四眼佬終於把她緊緊地擁抱着，狂吻着她，然後是放肆地，撫遍了她身上的每一寸地方。

「呀——唔——」小肉彈發出一些很誘惑的呻聲。

這些呻聲，充滿了性的誘惑，像一個接着一個衝湧的浪潮，向着四眼佬沖擊。

四眼佬再也忍受不了，他把小肉彈抱起來跨入小肉彈的閨房，接着，用最快的速度，把身上的衣服脫了。

小肉彈忽然感到自己像受到一塊外太空大石頭的侵襲，緊緊的坐在她的身上。

她急遽地喘着氣。

她同時又聽到另一個人的喘氣聲。

不過，她覺得自己很充實，覺得有無比的暢快。

她自己用勁的擺動着，她總擺動得瘋狂，總覺得暢快。終於，她覺得自己離開了月亮，從月亮降回地球的一大片草地上。

她很服帖的躺在草地上，不知不覺的進入無知境界。

她睡着了，睡得很甜。

經過幾個小時之後，她終於醒過來。

她祇覺得全身疲軟，好像做了幾天粗勞工作。

她懶洋洋的睜開眼睛，看到自己的牀上，睡着另一個男人，仔細的看清楚人是誰時，卻覺得有點愕然。

睡在自己床上的，既不是契爺，也不是蘿榮士，而是在洗澡間對着的那個四眼佬。

她有點惘然，竟不知道四眼佬是如何走到自己的床上來。

四眼佬赤裸着全身，睡意正濃。

她伸手過去，把他搖醒。

四眼佬睜開了眼睛，看着小肉彈那副疑惑不解的神色，連忙撐起來，有點不好意思地笑着打招呼。

小肉彈疑惑地望着他：

「你怎會到我的床上來的？」

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七·〇〇 粵語新聞
香江之晨
新聞天地
八·一五 公衆活動報告
蔬菜價格報導
新聞報告
九·〇〇 太平山下漫步
少年故事「寸草心」
十·〇〇 我爲你選唱
新聞簡報
十一·〇〇 民間故事「劍峯山血戰活閻王」
時代曲
不由你不笑「空氣染污」
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
來福玻璃球
新聞報告及時事實錄
一·〇〇 下午旋律
掌相與你
二·〇〇 歌曲時間
食在香港
三·〇〇 喜事重重
廣播劇「楊柳山莊」
四·〇〇 青春交響曲
毋忘我
五·〇〇 新聞報告
三個骨陳任
六·〇〇 新聞報導
新聞天地
大城市小故事「寓神述」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
你我之間
八·〇〇 英語進階
世運英雄譜
廣播劇「活靈魂」
九·〇〇 我爲你選唱
古今奇談「鬼魂逃災」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
文壇佳話
課本以外
十一·〇〇 新聞報告
愛曲夜眠遲
天氣報告
十二·〇〇 新聞簡報
轉播愛曲夜眠遲
一·〇〇 廣播完畢

商業第一台
六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 清晨雅韻
八·〇〇 新聞簡報
時代曲
警方消息
九·〇〇 飲食健康
生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「香港怪現象」
十一·〇〇 新聞簡報
時代曲
奧運精華
俠中俠
十二·〇〇 新聞專輯
奇情小說「風流女殺手」
一·〇〇 新聞報告
小說「眞假爸爸」
二·〇〇 祝壽祝婚點唱
古今中外「情調」
三·〇〇 彩色繽紛
四·〇〇 藝員五線譜
新聞報告
一身是膽
一曲寄心聲
六·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七·〇〇 新聞報告
時代曲
點播小說「追求」
八·〇〇 新聞報告
粵曲
時代曲
九·〇〇 名曲雅集
聽你細訴
十·〇〇 新聞專輯
十一·〇〇 午夜怪談
十二·〇〇 新聞簡報
廣播完畢

商業第二台
七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八·〇〇 新聞簡報
鶯播良辰樂韻
九·〇〇 輕快的節奏
十·〇〇 英文數學課程
粵語流行曲
十一·〇〇 新聞報告
名劇選播「破鏡重圓」
股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
午間音樂盒
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
新聞簡報
二·〇〇 年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
七·〇〇 時代曲
新聞報告
八·〇〇 英文數學課程
粵曲
「寶鐵蛇」
九·〇〇 國際貿易
齊齊學習
十·〇〇 業苑花園
唱片唱不停
十一·〇〇 新聞報告
十二·〇〇 廣播完畢

佳藝電視台
二·〇〇 教育電視
六·〇〇 節目預告
卡通片
俏巴嗨
佳視新聞
觀點與角度
神鵰俠侶
八·〇〇 追虎擒龍
新聞精華
九·〇〇 俠中俠
教學電視㊀基本會計學㊁汽車構造及修理
㊀今日婦女㊁室內設計
十一·〇〇 洪熙官與方世玉
十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
六·五五 早晨節目
八·三〇 粵語長片「鬥氣姑娘」鄭碧影、譚蘭卿主演
十二·〇〇 新聞及天氣、節目介紹
第廿一屆奧運會特輯（直接衛星轉播）
二·一五 「仙女下凡」
卡通片集
追緝令
三·三〇 子夜
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「香港人歸時」胡楓、尹芳玲主演
六·三〇 兒童樂園（電腦奇俠）
七·〇〇 今時今日第一輯及天氣報告
觀點與角度
第廿一屆奧運會特輯
九·〇〇 三國春秋
十·三〇 星塵夾
十一·三〇 今時今日第二輯及經濟新聞
車匠奸雲
十二·一〇 完播曲

麗的電視英文台
五·〇〇 兒童世界
大鬼頭奇遇
六·一〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
第廿一屆奧運會特輯
八面威風
七·五五 新聞及天氣報告
七童結
九·一〇 時事剖析
十·〇五 週三紀錄片
十二·一五 午夜電影「姻緣天定」李蘇梨喜儀主演
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
七·三〇 新聞報告
一九七六年奧運會特輯（衛星轉播）
十二·〇〇 午間新聞
七彩「今日婦女」
一·〇〇 一九七六年奧運會特輯
二·三〇 七彩「鐵質柔情」片集
三·三〇 翡翠劇場
四·〇〇 「小婦人」
新聞簡報
粵語長片「陳姑追舟」由任劍輝、白雪仙主演
五·四五 七彩「小太陽」片集
六·一五 七彩「盜入侶」
翡翠劇場「書劍恩仇錄」
七·三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「聲寶之夜」
七彩「歡樂今宵」
七彩「萬古惡仔」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·一五 七彩「一九七六年奧運會特輯」
十二·三〇 國語片「行行出狀元」由甄珍、岳陽主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台
七·一五 一九七六年奧運會特輯（衛星轉播）
新聞報告
九·〇〇 七彩「芝麻街」
四·〇〇 一片集
五·〇〇 七彩「魔術小丑」
「小鎮春回」
七彩「十字街頭」片集
六·三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「歡樂青春」片集
七彩「一九七六年奧運會特輯」
八·四五 新聞及天氣報導
九·一〇 七彩「良友時採」片集
十·四五 名片劇場「日光島」
十二·〇五 最後新聞報導
全日播映完畢

前上海六合路太和大樓專醫白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡　專科老中醫師

歐威廉

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

有國府合格中醫執照

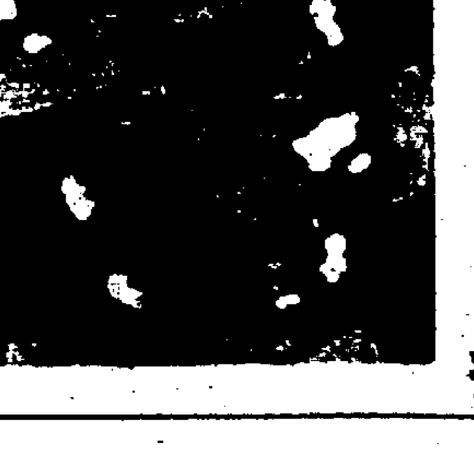
▲忠告賢明家長▼

爲家長者，對於子女，最爲關心，一有不適，延醫服藥，愛護備至，但偶覺子女患白蝕時，則多有漠不關心者，並非愛護之心有所轉變，實因初起時白斑一點，別無其他異狀，又不感痛苦，不以爲病，甚至根本不知爲病，爲父母者不以爲病，乃稍為着急，但見孩子嬉笑如常，則又覺無積極求治之必要，卽使就醫又不知何處可靠，如此因循延誤，慢性者尙不覺其蔓，急性者則蔓延全身矣，一到入學年齡，難免遭同學之輕視與取笑，及至成年，愛美之心隨之而增，對此惡疾，當然懊恨，但已根深蒂固，醫治需時，一生幸福，無異斷送於父母因循延誤之中。

白蝕專藥用郵售方式洪應全世界四十多個國家一千多個城市。

白蝕

白癜瘋



肌膚發生白斑，日漸擴大，延及全面，忠此者殊多，本醫師專治國內之首都中央醫院採用有效，在民國卅五年已得政府之主任醫師發給證明，認爲確有實驗，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優之紀錄，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。（一切均有事實證明）

伏天治鵝掌瘋事半功倍現正交伏天凡經登記預約治療者請依指定日期前來治療幸勿失此良機

診所：香港東區波斯富街二十號三樓由紐約戲院向海傍行二三十步卽到

早十時至六時候診　電話：七七〇二一五

注意：本人廣告逢月之一日、十一日、廿一日此三天在工商日報同時登出。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），營業類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式叁式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道叁零零號東英大廈式零叁室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三叁九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

靚樓廉售 北角英皇道129號樓有靚樓出售合月明 不拘請電⑤770683管理處洽者

出國急售 觀塘九龍工廠600呎水電齊交吉地下 電話3823339莫來洽

工廠農場 新界各地各工業區有工廠地皮農場有別墅 客路任君選擇數爭委托買賣 發公司廣多迎服務佳 太空機③450181呼550梁洽假日照常 自理・勝於

吉樓出售 德輔道西288號全幢 面積約1500呎 交通方便適合商業樓辦工 時間⑤252663晚711731

吉樓廉售 交加街七號C地下連閣樓650呎 電話廉售 式式八六一〇 辦公時間H

元朗石屋 二萬呎合住宅地及千餘 鄰局每年租工場近錦田 八電⑫七七〇二五〇佰售

錦田廠地 巴士直達錦田路大馬 石屋九木廠房二千餘呎 晚九時後電⑫7621210

北角永興街 新大廈式樓商業用三仟餘呎 租售電話H487722 陳或本H700092黃洽

高息收租樓 月租三千元 實售二十萬 尖沙咀地面高層五呎每月收租三千元 以實價二十萬元出讓 不交吉電K317397洽

租售高舖 割價出租三仟萬售十一萬 月先到先得過後機會難逢 日H241542夜K673882

出國急售 深水埗新廚櫃一連傢俬 熱水器冷氣機一併廉售十萬 請電H777170小姐

唐樓交吉 旺角街七樓長售一萬 八十四千呎 上電梯 K... 洽時年期

旺舖廉售 尖沙咀林道旺舖一間八百呎 適合任何商業用 有意者洽③八八〇七八

旺舖出售 東沙島街一八二號地舖 電③九五三九六二 無租約

元朗京華 閣樓七百元 佰房七千萬元 宅舖位・委託代理 城式元朗六式五六七 洽⑫

招租（香港）

戲院旺舖 千元合適時裝 洋服電器吉舖 旺角西洋菜街88號 月租平

德亨大廈 50號八與十樓寫字樓 接洽電⑤256011恒生 或電⑤448839引

單邊大小旺舖工場平租 數百至千呎式有 石油氣小市合小有 建築材料 工業電器 等72號 洽交

出讓

北角全層 海濱街七百呎 兩廳兩廁 浴室全新 電⑤七〇九四六三 價讓

樂園別墅 經濟七彩 豪華享受 冷氣套房 特平價 洽租⑤六〇六一六八

新樓出租 中環一號大廈五樓 合電話電梯 上落 三〇九四九・43608

大單邊頭旺舖租 平租免頂 十八呎可做 器洋雜米業士多 一意諸道西東街口 上西貨運各商行 址東邊 洽

（九龍）商業樓租 花園街45號三樓面積 〇〇呎適合各行商業用 電③31348

大小單邊舖 橫門租三百 至八百元 加閣地點好 多電器冷氣 生意及內工計 器室小 道生

大單邊旺角地王舖 特高 租金免頂 鋪位合上海街 及各肉食 174號 洽

新界藍地 面積25×26呎 另可近花園 電話⑫762174李洽

分層招租 角房一廳三百呎 九有阻 六孩碼頭附近 四免 電③

寶寧大廈 二五五號至九龍 意三房 七環... 道彌敦 洽

木屋出讓 天台有大屋 邊通爽水電 有意日K704730洽

出國廉讓 九龍旺角上海街466號A六樓（近長沙街）大單邊向南樓寬七佰餘呎現間三房一廳可加間一房（即四房一廳）有電梯及后樓梯現因業主出國廉讓合意者請每日上午十時至下午六時電③690481或③411504洽

觀七針讓 全新七針機 九成新 時至晚上 上午十時至 陳先生

元朗新區 第四座式號 位④ 電話 多請⑫

標準狼仔 十多磅重 有血統証書 電K二〇四一九五

衣車平讓 組門車 主場 西 九時後電話⑫

聘請

工藝學徒 出路一流 有意到北角 號六樓B座 學成月入千八

專門技能 招花車花學徒年十三至二十 有意與家長到上海街 九七泉興 電K384206

聘請 商行展業員 男女初級 及見習 名24 至17 職中等 電K1621

聘文理教員 元朗區中學欲聘文理科 及音樂 體育 教員

聘 大機構聘男女助理員 17名 25至中六學歷 寄K3580號

商行增聘 各部二名 年齡20至 中文程度 九龍郵箱K 九八六號

聘練習生 某大機構聘男女練習生 22號

暑期兼職 智機會 電話大無經驗 須學歷 英語九龍16 協會樓 至

司機送貨 油麻地 九號 司機 送貨

柯式印刷 練習生 聘請年青有學歷者

洋服學徒 十四至十九歲 康士大廈十樓

誠聘幼師 有註冊證書者 請電話陳

招請女工 暑期特別班 下午十時至 旺角區

待聘

上門補習 主任前官立中學英文中學全科補習 電K679484陳

元朗補習 高級師範 各級學生 數理化科

徵求

經驗會計 某公司有限工廠 報稅按月記帳辦公時間 請電H235383蔣洽

稅帳 各業或有限公司按月記帳 報稅C成O年結 帳K314066 K317207何

經驗帳稅 義務 數十元 電H746084朱

理帳報稅 月清各業理帳 報稅 按月或包 電⑤614159吳洽

電針點送 銷售各 理療機120元 特別優待香港徵地 郵箱2033洽

專買酸枝 字畫古玩 九龍 打花瓷器 八〇〇七48

收買酸枝 高價收買 古玩 大電器 利話

良友婚姻 開辦十餘年 男女大廈 九龍旺角 電K943213

幸福婚姻 榮獲報刊 服務公司 電K689986

誠徵女友 婚木匠入息 歲36男 未年 下女子 友函

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫金木 合成行 電⑤451533

徵求 誠徵盆型或斗型混凝土攪拌機乙部・容量約兩立方呎及電動者爲合・請電H二四三一九五何先生洽

遺失

遺失啓事 失遺股票 怡和

遺失聲明 角東亞銀行定期存欵單 4159 及4528 作廢

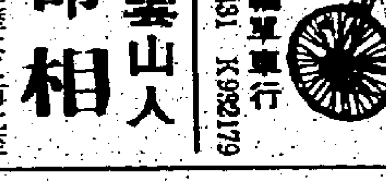
遺失啓事 九龍汽車有限公司 作廢遺失職員 三

啟事

重論風水 正論行龍、取穴之法、邪來之正受、邪傍枝之殊

商業 最新款十波賽車 原價四百元七折優待

金輪單車行 電K932431 K932179



齊雲山人 命相

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

最高價收電視 響 電③798428 ③866920

修精冷氣 先電雪冷 衣視機機櫃 恒藝 ③614817

冷氣雪櫃 換噴安裝 保修 中英冷氣 電K653597

上門修理 冷雪氣櫃 清洗噴油 電K895418 麗視行

往台灣 機票$… 台胞$… 可帶免稅納稅合法百貨用品價廉物美 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 傳其利公司 電話K851245 K849562

東京 $505 台北$560 星馬$970 曼谷$380 美加1580 定澳洲$3600 位⑤254733

美加 平價機票 移民留學生旅遊包機 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5－440550 448271 特平 專寄外埠行李

老農 見居士 七十三歲

相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折

會客時間 上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

油漆裝飾 泥水造木工程 民衆公司 ⑤791718

追收債樓 政府註冊服務商業調查私人經辦 九龍電話K850427

印花木架 承造25號 新B

智明女士 命相掌 祖傳哲學

冷氣修理 上門

七彩瓷相

25元修電視 包工胆 保用一年 K895418 麗視行

樂天居士 五十餘年經驗

指點迷津 有路 離疑決解 誰其我舍

瑞香園 貨倉有限公司

油印 打字 電話：K857899

櫥櫃專科 電K八三〇二〇六五七

遊河 遊艇最多 歷史悠久 5－446239 5－779096 璐明公司

台灣最靚 蘆筍

每罐 $3.30及$3.80（15安士）

玉米筍

每罐 $2.30（15安士）

鮮嫩 煮方便

九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

台灣民生物產有限公司

搬運

七星台 老師相 ... 港九 號

東聯搬運公司 九龍938620・香港568960 旺角939172・新界775936

德信公司 655945・017437 636132

合勝搬屋公司 單人房50元 双人房80元 小家庭120元 實際 九龍：938549・944557

立榮搬屋 香港783183，780179 荃灣840811，888434 土瓜灣310866，308818

中聯 627922 628973 333560 333532 K-632345 628647

立勝 885280 848810 773544 772755 703300 703332

招生

暑期歌唱班 宋運 李一帆 韋秀嫻 李一帆特由東京返港主持 電K951437・962824 月費50元

調酒餐廳

李三烹飪專科 九龍有界 限額 K619013

救心研究院 招生

遊艇班 開課 會 ⑧

百卅寄宿

龍巖藝苑

飯剪車衣 日夜班學費可 電話③815114

英人聲帶 英婦主理

國際聯邦書院 英國聯邦學會組合大專機構 招大專文商各學系新生（日夜）凡中學畢業或21歲以上之自修生均可入學（8月16日開課）（報名從速）主管級文憑外讀課程同時招生 尖沙咀柯士甸路20號保發商業大廈 按3字TEL③670974（冷氣設備）

德法烹飪學院 點燒粵打油西麵調水薑蝦腸西糖淳京心焗菜麵器餅飽酒吧麻片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494－496號 冷氣課室新型冷氣：電話K306427

港九 德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50－56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣留仙街1－5號四樓 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

半島烹飪學校 粵燒點油打麵西糕豆粥薄西 菜烤心器麵餡餅品腐粉餅餐 灣仔天樂里三號三樓A電話⑤745973 專業烹飪教授：郭予文主理

功氣

電解模型 理論實習短期畢成 致用設備簡單小本 創業詢問 電K232422馮達德

黑房技術

英人會話

海外強身術

學 九龍城 電K243492 初學成續 12課 元車 試

學 教授 K331336 路試

青年會游泳初班 必須八月十六日開班

小姐英美 教英語實用作文 H622411

英人小姐 尖沙咀會話 K660663

英美人仕 實用英語會話 K308085

英人教授 法會作文話 H772205

現代英語 文法 尖沙咀 K689720

洞玄術

上門傳授

經驗外籍 英語 ⑤772703

醫藥

口臭 丁超祖傳・口臭斷根藥

婦科 高已婦產來

張麗芬 女醫 婦科

陳銳培 秘方專治

白癬 蝕

皮膚 梁達良

診藥五元

哮喘 久咳 梁耀文

香港皮膚專科 醫師：中國醫科大學皮膚科名醫主治 設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療 診症時間：上午10.00－下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓・假日照常

腸氣 許仲濟

蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核

神經衰弱 湯漢中

痔 黃華湛 痔瘡 血痔

喉 吳景雲 專科中醫

化石散

竹林氏 胃病

婦女 仙婦 九龍婦科

濟民婦科

靜林氏

頭暈

喉耳鼻科 李家輝專科

小兒科 陳濟群

捐香港公益 請捐公益金 港郵箱第八八八號 盡市民天職

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。 W98 W15 W18 W20 B179 B180 102

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報　天，日晚報聯刊　天。此致 工商日報 刊户： 住址： 電話： 一九　年　月　日啓

香港式離婚 DIVORCE HONG KONG STYLE 今明最後三個 寶都 麗都 民樂 寶石 北河 英華 麗聲 恒星 銀都

行人 THE PEDESTRIAN 利舞台・都影 最後兩天 今明 金像影帝 金球最佳外國影片

伊芙蓮嘉語言天才 三圍十足今屆環姐

伊芙蓮嘉明艷照人，有一頭金色長髮，身高五呎七寸半，重一百一十二磅，三圍的數字是三十四，二十三點五，三十六。有記者說，此姝親過今屆的以色列環姐，本人頗同意此一說法。

她受過三年的戲劇訓練，是德國現時一位頗有名望的「莎劇」演員，她主演過十二部舞台劇，以飾演「羅密歐與茱麗葉」之中的茱麗葉最獲好評。

伊芙蓮嘉表示：她喜歡拍電影甚於演舞台劇，今後她將朝這方面發展，她除了拍電影外，喜歡滑雪、劍擊、香水、唱歌、跳舞。

伊芙蓮嘉目前下榻於海悅酒店，邵氏特地為她聘請了一位能幹的監護人施再莉亞小姐，其行藏派頭，一如日前在本港競選環姐的七十二國佳麗。伊芙蓮表示：她在來港之前已看過「猩猩王」的劇本，她非常喜歡這個劇本和她所飾演的角色，她將在此逗留三個月。至於這位德國女星替邵氏拍片的酬金若干，她不願透露。她盛讚香港的男人，她說他們富有吸引力和可愛。她最喜歡的電影明星是：差利卓別靈、羅拔烈福、李小龍，女星則是蘇菲亞羅蘭和已故的瑪麗蓮夢露。

伊芙蓮精通三國語言：義大利語、德語、英語，她的英語是為了拍「猩猩王」才臨急抱佛腳學習的，雖然祗學了兩個月，但，記者已體會到她在語言方面的天才——她用英語交談，簡直得心應手，不能不叫人佩服。

昨日，伊芙蓮嘉給人非常大方爽朗的感覺，當記者問及他的三圍時，她起初說不知道，後來着人去拿來一條軟尺，親自為我們解答這一問題。她還要求記者在一張紙上記錄下她的三圍，將之珍藏，如果我沒有記錯，她的三圍和高度體重，剛好跟以色列小姐一樣，十分標準。

，將重新考慮。「小林轉」，補戲後已通過，將導的「無法無天飛車黨」於日內推出。「乳疲」就是指一位因車禍受傷，乳部有絕不能再演脫衣戲的女藝人的遭遇。

有「小寶歌后」之稱的「高妹」吳秀蘭，最近甫自加拿大溫哥華埠歸港，即被娛樂業聞人溫春風拉攏密斟，所「斟」何事？高妹笑說是「商業秘密」。（錫光）

張瑪莉現身螢幕 演出佳視長篇劇

袁曼姿改名圖轉運氣

曾江（左）自導自演，張瑪莉（中）是首次演戲，演依達（右）的作品。

佳視昨午三時舉行一項招待會，由曾江、依達、張瑪莉等出現，透露由曾江自導自演的新劇「星」決定於本週五開拍，女主角則是「跳槽」佳視的「香港小姐」張瑪莉。張瑪莉以前聲稱對幕前工作完全不感興趣，這一次，是為了吸收經驗，演員階段是第一步基本，因為她有志做編導，過程。

曾江則認為張瑪莉氣質與故事中的女主角非常相似，故極力遊說張瑪莉上陣，曾江自己是劇中男主角之一，他同時邀請了影星趙雷參加演出，編劇依達也「例牌」演番一份唔執輸。該劇將繼續「追虎擒龍」之後推出。曾江表示此乃文藝劇，將運用電影手法拍攝。

△自邵氏「跳槽」到麗的當藝員的袁曼姿，認為多年來星運不濟，極可能與其藝名不利有關，袁曼姿昨日特別向記者宣佈改名，同音唔同字而已，改為袁漫芝。這個名字，可能已問過命相專家，入娛樂圈多年，年輕的袁曼姿也變得迷信了。

△昨無綫消息突然于洋因合約告滿辭演「黃飛鴻」，與他連帶一起的一蓋龍虎武師亦向蔡繼光請辭，令臨近尾聲的「黃飛鴻」無法埋尾。但昨日于洋本人否認此事，他沒有赴加拿大之意，但無論如何，則等「黃飛鴻」拍竣再說，他與無綫間的合約，雙方間都未作正式談判。

李菁願打賭十塊錢 買陳觀泰不肯剃鬚

△嘉禾力捧純情的女星陳秋霞，昨與阿B（鍾鎮濤）於新界龍容別墅拍攝「秋霞」的特輯，準備屆時與「秋霞」同時播映。陳秋霞昨對記者表示，她將於八月三日赴台灣，為「秋霞」登台宣傳並接受電視台訪問，媽咪陪同，約逗留一週返港。陳秋霞在台灣期間，並將會與台灣的歌唱冠軍陳秋霞會面，互相切磋歌技。陳秋霞表示，她日前分得的三萬元花紅，將會與其他工作人員共享一頓豐富晚宴。

阿B在接受記者訪問時表示，他在唱歌方面，確實賺到錢，但是分花紅方面不及陳秋霞多，因為五個人對分的關係，而阿B卻大嘆倒運，他先後拍「大家樂」及「溫拿與教叔」，均未能賺到錢，前者首次拍戲，片酬不高；後者實座平平，分不到紅利。下月，溫拿樂隊將再與嘉禾合作，導演未決定，劇本已脫稿。

據悉，朱牧與泰國所簽約的兩部合約，將籌拍一部「姑爺仔」，男主角人選要臉孔漂亮又夠男子氣概，所以，有意考慮阿B，但是，阿B的片酬條件甚高，朱牧可能唔起也。

△蕭瑤昨日在影城與記者碰頭時表示，在這炎熱的夏天，她埋頭為考車牌而忙碌，考期在八月三日，記者問蕭瑤有沒有信心，蕭瑤搖頭表示，博彩而已，考取了當然高興，考不取也可以爭取一次經驗。蕭瑤表示，清水灣與市區有一段距離，她一直渴望能夠有一架私家車，所以才望起考車牌的念頭。

△陳觀泰昨與李菁在化粧室巧遇，李菁聽陳觀泰表示，他下月為劉家良拍「三德和尚」已答應為功夫良跨刀，不但剃光頭，而且也剃鬚，李菁卻表示，願以十元與陳觀泰打賭，她認為阿泰絕對不會將他的八字鬚剃去。阿泰笑而問之：「為何有這種想法。」李菁表示，因為自從留了八字鬚之後，陳觀泰的片運一帆風順，成為邵氏最吸引觀眾的男演員，他又相當迷信，又怎敢破壞風水。阿泰聞言，笑而不答，不肯與李菁打賭。

△苗可秀昨午飛往韓國，接拍星海公司的「奮奴」，與高張合演對手戲，苗可秀預定在韓國逗留十天，一號前返港續拍「盜帥楚留香」。

桂治洪所執導的「濟公新傳」，將於本週日開鏡，女主角已內定陳萍擔任，男主角本來是王沙，但是，王沙要急着返新加坡與家人會面，所以，濟公的人選

張權為拍眞正警隊 大球場畔捱飢抵餓

「七百萬元大刼案」的眞實性是無可置疑的，他們每個鏡頭都力求有眞正的東西給觀眾看，像有一次拍警隊出動的鏡頭，他便為求眞實以至要在寒風裡挨飢抵餓。

當時導演吳思遠要他拍眞正警隊人馬出動的一段戲，交由張權全部負責，張權這位由邵氏出來起一直與吳思遠同搞同覺的得力助手，考慮如何拍得到眞的警隊人車出動，對影片氣氛才有幫助，那時被他突然想到大球場有大場賽事，全場爆滿，該晚一定有防暴隊等大隊警方人馬來中球場畔的，張權便分佈幾部攝影機，分別拍大隊警車開到和收隊返警署，張權說力求眞實，於「搏懵」也要拍眞嘢。

這一來可夠他們受了，拍警車與監帽子出隊的鏡頭還好，拍他們收隊更要等球賽打完，那時正當農曆年前，隆冬之際天寒地凍，別人看打球，他們要在外面挨飢抵凍，不過如今「七百萬元大刼案」有此成績，也算是一大安慰了。

處女作將上映 陳秋霞晚晚發怪夢

陳秋霞要去台灣，她為這次到台灣去，這幾天來，天天都由媽咪陪着去買東西，每天大包小包的抱回家，怪不得秋霞說：「如果不是媽咪陪着，我真吃不消。不過，媽咪沒空時，我便拉姐姐陪了。」

「你要天天買那麼多東西，為甚麼呢？」

「我要去台灣見見台灣的陳秋霞，得準備一點見面禮嘛。還有，台灣還有不少親友，我們從未去過探望他們，那能不去買點合適的東西給親友？當然，我自己也得買些東西，在台灣用用、穿穿，反正買東西，自己一份自然不可少，至於和我同去的媽咪，她也不能不添些東西嘛，於是，天天便大批大批的買，花錢由媽咪負責，我才不管呢。」陳秋霞的孩子味仍十足。

「對了，聽說你為嘉禾拍的『秋霞』要在暑假上映，對嗎？」

「是呀，『秋霞』已定這個月廿四號上映午夜場，月底便正式上映。過幾天，公司預備讓我去台灣，會會那個陳秋霞，因為她將要到比利時去深造音樂，她獲得比利時音樂學院的獎金。」

「如果你見到那個陳秋霞，會不會叫她來香港玩玩，並看看你主演的『秋霞』？」

「反正『秋霞』會在台灣上映，她不必來香港也可以看到『秋霞』的。」說到「秋霞」這部片將上映的事，陳秋霞面上的神態沒有那麼緊張了，這不禁令人感到奇怪。

「我這第一部片要推出面世，所以，內心十分緊張，擔心票房不知如何。每個晚上做夢，不禁都出現觀眾的反應，有時夢後很開心，有時卻很難過，以前唱歌從不會感到那麼緊張，偏是拍電影卻那麼緊張，真不明白是甚麼道理。」其實，這種心情很多明星都有過，祇要是第一部片上映，誰也有一份擔心。

廖鳳鳴離港赴美 不平鳴蒙受影响

佳視廖鳳鳴將於短期內赴美，故由八月初開始暫停主持不平鳴節目。在廖鳳鳴離港期內，不平鳴節目一向為市民所提供之各種服務，將由佳視新聞部人員繼續處理，以不定期方式在新聞節目內播出。

陳秋霞與阿B

[illegible]

山茅和朋友打台灣麻將，老是放大砲，氣得呱呱大叫，他就是這樣的性格，爽直，有一句說一句，快人快語。聽說他和劉家良有過節，並且鬧出了港台武師打架的新聞。

我半信半疑的把報紙拿給他看，指着文的內容問他：「山茅，你是否與劉家良不和？」

山茅氣鼓鼓的說：「不用提了，我現在一肚子氣，居然爲我向劉家良道歉，我又沒有和他交惡，也沒有做錯事，爲甚麼要道歉。」

我追問道：「事情的發生是怎樣呢！」

山茅說：「劉家良喝醉酒，與幾個朋友拿着東西上邵氏宿舍找人，剛巧我們一班人去外面喝酒，通宵才回宿舍，眾人告訴我們才知道發生這件事。我覺得最可笑，劉家良根本不知道要找誰的晦氣，就是拿着東西在牆上磨來磨去，虛張聲勢，碰到宿舍的人便說，不關你們的事，我不是來找你們的，少管閒事。那究竟他找誰呢，他衝着那一個人來呢？我實在攪不懂他。」

「你和他談判了，是不是？有沒有問劉家良，這是甚麼原因呢？」

山茅說：「當然，劉家良說，外邊傳出消息表示，如果他同台灣拍戲，一定有他好看，或者要他的命。我對他說：『你在台灣拍片的時候，我們台灣武術界的人都很尊重你，請吃飯，去酒家，對你尊重到不得了，而且劉師傅、劉導演的喊你，請問你還有甚麼不滿意呢。至於你說台灣傳出對你不利的消息，那怎能把賬算在我們頭上呢。』而且，如他現在的地位及名譽，在港台兩地均是有名有姓的人，他自己首先拿東西出來，就未免太小家氣，見不得人了。」

山茅很坦白說：「我們和他談判了，他說以後保証不會再有這種情形出現，本來就是嘛！大家都是混生活而已，何必與我們惹麻煩呢！那天如果我們在家，一言不合，一定會打起來，到時候兩敗俱傷，對誰都沒有好處，老實說，我們了不起回台灣，好漢不吃眼前虧。」

山茅甚至很豪氣的說：「我也不相信，劉家良帶了五個人及一些東西，居然會擺平我們廿幾位武師？這是絕無可能的事。又何必虛張聲勢呢？使事情鬧大。」

離開攝影鏡頭 羅渣摩亞面貌不同

離開了攝影機的羅渣摩亞，恍似換上了另外一個人，他沒把「鐵金剛」的強烈個性披於身上，而是和家庭聯系得異常融洽，他在妻子的眼中，是一個和善、尊重女性的丈夫，性格上可算是完全迎合了一些纖柔的女子，在心愛的人跟前，羅渣摩亞充份表露出護花的才能，把其他年輕女孩子迷倒不知多少。

他有那份魅力，也有那份叫人重視的人生觀，從來不仗着自己的外貌去取悅於異性，他妻子首先就感到此一好處，多少年來，一定會是在和洽的日子中度過，而且事業成就，並沒有被改變，羅渣摩亞扮演的「鐵金剛」，仍有傑出的個性，他聰穎的智慧，竟然將原來已經深得影迷讚賞的「鐵金剛」，表現得更為出色。

「鐵金剛黑殺令」裡，羅渣摩亞和一位多年老友合作，破獲一個運毒組織的幕後主腦人物身份，他對這一套片中的演出，甚為落力，也因而遇上許多驚險的鏡頭，一一親自演出，不假手於替身。那是他忠於事業的表現，也是他獲得大眾喜愛的保證。

圖為「鐵金剛黑殺令」中，羅渣摩亞正受命前往調查一宗意外事件。

倫敦・新華・新都
連日滿 今天五場 美聯公司全球無敵間諜片 鐵金剛勇破神秘島 武器新型・豹女熱情 辛康納利 正宗占士邦片

最後五場 未看速看 香艷大膽無敵奇片 多位青春艷星大胆演出 滿床嬌 兒童不宜
明天五場映 聯美公司榮譽三大巨獻 純情文藝 一代宗師杜魯福傑作 情淚種情花 伊莎貝兒艾珍妮
新華今午場夜晚：大太監｜新都早場：血書

皇后・皇都・麗聲・黃金
今天五場獻映 少壯派龍爭虎鬥大動作 功夫片最新招式出齊 少林門 嘉禾實獻最佳電影

紐約・凱聲 3 816656 5 768721
第廿一天五場請早 中途島戰役 BATTLE OF MIDWAY

海運・百樂 K 678091
今天六場 九七五四兩12點 飛天敢死隊 Sky Riders
海運午夜場：賊王之王

今天只映四場 七彩色情西片 叫春貓｜國都 最後兩天 七彩實景 香港式離婚 主演 恬妮 曾江｜聯邦 今天四場 七彩爭戰巨片 六壯士 格力哥利柏
大太監

京都・新聲
好得很 萬方讚賞 紅杏飄零 新聲今午夜場：霸王拳

龍華・國星・福星・油麻地
今天獻映 林翠導演 香港式離婚｜今天映 江湖子弟｜今天映 少林門

今最後 紅杏飄零｜最後四場 三代同床 今晚九點半優先獻映 羅渣摩亞 鐵金剛殺令

家華・大華・華聲
第五週優先觀座不加價待眾！ 歐洲公司發行七彩爭霸巨片 李馬榮 羅渣摩亞 大殺星七命客

英華・北河・民樂・國華
今明最後兩天 恬妮 曾江 藍娣 林翠 香港式離婚 後天獻映 大太監

金門
越映越旺 今天五場映 少林門

南昌・深水埗
今天放映 江湖子弟 劉永 胡錦 李麗麗

娛樂・寶聲・英京
今天仍映五場 江湖子弟 劉永 胡錦 李麗麗 主演 山華 導演 不義之徒竟然提出人命

昇平・新舞台
昨日全線爆滿 江湖子弟 劉永 胡錦 李麗麗 江湖子弟誰個不重義氣

文華・明珠
最後今天五場 鐵金剛 勇戰魔鬼黨 辛康納利 飛燕金刀｜明珠 七金屍

東方・利舞臺・國華・國賓
國華國賓 今天聯映 小飛象 今天最後 飛天敢死隊 明天獻映 冰海沉船記 城多利今早：皇家特務龍虎門

新華・國泰・麗聲
今請早 小飛象 DUMBO 老少咸宜 帝國最後 少林門

大馬首都吉隆坡的遠景。尖塔高聳入雲的回教寺，及橢圓形圓頂的政府公署，是其特別的標誌。（白章）

馬場耳語 老忠

賽期已頻密 則須作安排

每年賽馬，由一月開始跑到六月，休息三個多月，到九月底才恢復，跑到歲終，是爲一季，很多統計，會引起不便。

馬會遂於一九五二年下半年開始，改行跨年制，一九五二年七月至五三年六月底作爲一季，以後馬會的收支、紀錄，一切均以跨年制計算，至今再無變更。

改跨年制後，每年的週年大賽，排在二月底三月初舉行，賽程均爲三天，而且硬性規定在星期六，星期三及星期六進行，星期三是第一天比賽，照例不是公衆假期，但當時在洋行做工的白領階級，仍然可以非正式地獲得半天假期。

一九六九年起，警方鑒於非假日賽馬，難以維持交通，馬會由是年起，將週年大賽的三天比賽，分排在三個週末舉行，並且不分上下午作賽。早期還有假日或週年大賽，例分上下午進行，正午十二時開跑，四場之後，午餐休息一小時半，下午三時再賽至完場爲止，馬場未獲批准之前，黃牛黨藉此而進行炒牌，早上用人輸入公衆看台，午後將紙牌高價估之，此種情形，也使警方大感頭痛，這也是使馬會決定不分上下午賽的一原因。

到一九七三年，「週年大賽」的名義被取銷，因爲賽期已日趨頻密，幾乎每一個週末都有大賽事。

上季賽馬連增賽在內，共跑四十七次，合計比賽三百八十七場，這一數字與一九五零年，全季跑二百四十一場，增多了一百四十六場，賽事多了三份一有多。

一九七六至七七年度，日夜賽事共安排五十二次，比今季多了五次，估計比賽將會超過四百場。

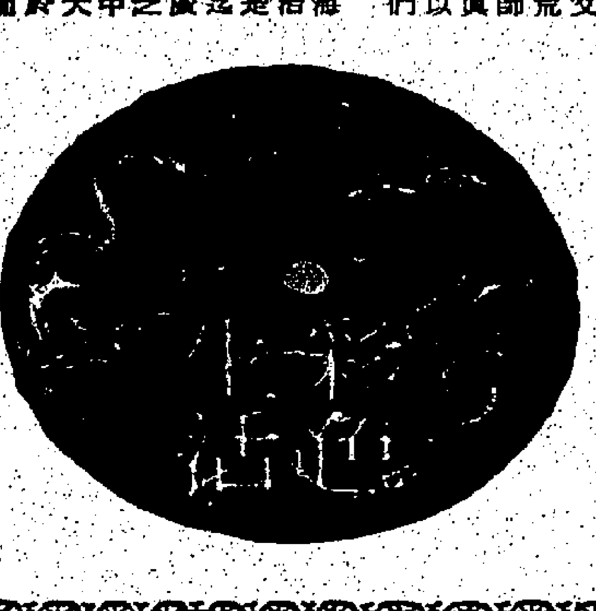
賽事最冗忙是明年四月，在該月份內，安排了五次日馬，三次夜馬，合計八次，如果你次次買牌入會員看台，單就買馬牌一項，便要三百二十元，更遑論其他了。

一九七八年十月，沙田馬場開幕，而快活谷馬場仍然保留，屆時賽馬，將會輪流在兩地舉行，到時，賽事可能安排到七十次左右，在馬季內，馬迷將更爲繁忙不堪。

倫文叙非扭計師爺

申公

本港一家電影公司，正在以「鬼才倫文叙」爲題材，開拍一部滑稽惹笑的鬧劇。雖然此片尚在拍攝中，但從其導演與演員名單和片名來看，顯然是有可能倫文叙拍成「陳夢吉」、「荒唐鏡」這一類「扭計師爺」型的人物。若果眞的如是，則筆者不禁以南海人的身份，爲我們的鄉前賢呼冤。



倫文叙是廣東南海縣黎涌鄉人，明朝弘治（一四八八）狀元，是自唐代以科舉取士以迄清末廢科舉興學校，廣東省僅有的幾位狀元之一。在這幾個狀元之中，倫文叙確是名氣最大的，但卻絕對不是由於他的甚麼「鬼才」，而是由於他和三個兒子以訓、以諒、以詵父子四人，科名之盛，冠於全國。倫文叙會試中會元，殿試中狀元；以訓會試中會元，殿試中榜眼；以諒鄉試中解元，後中進士；以詵進士，被稱爲「父子四元雙進士」。在重視科舉功名的時代，這是一個家庭中最大的榮耀。

另一個令倫文叙名氣大的原因，是他和三個兒子，雖然得意科場，但倫文叙祇任翰林院侍講的清官閒缺，以訓十九歲會試第一、殿試第二，入翰林院任編修，未幾就辭官回家侍母；以諒官至御史，以詵官至郎中，三兄弟輪流以一人服官以奉養老母，其餘二人則退隱不出。往日的讀書人，科舉考試不過是敲門磚，最終目的則是要做官發財。倫氏父子則淡泊名利，也是令人敬佩的。

由此說來，倫文叙是一個很正派而淡泊名利的人，實在想不到他和鬧劇會扯得上甚麼關係。再以容貌來說，根據廣東文獻所載，倫文叙是儀表出衆的，在殿試後明孝宗傳見時，也深喜狀元得人。在這方面，也不會適合甚麼滑稽惹笑角色的扮相。

雖然電影故事，不必是信史，甚至厚誣古人，也斷不會接律師信指控詆毀名譽。不過對

生活之趣

應時枸杞葉有益

陸

現在是炎夏時節，即使有錢買菜，也實而不好吃，主婦們逛街市，往往爲不知買什麼蔬菜而皺眉。這時候，卻是枸杞的盛產時候，買來滾枸杞肉片湯或鹹且湯，有湯有菜也有益，價錢又不貴，頗爲合算。

枸杞本是我國的特產，植物學分類屬茄科枸杞屬，學名就叫做「中國枸杞」，原是野生的多年生落葉小灌木，在我國許多省份都有出產。香港新界的植木區，也不時可以看到野生的枸杞，高達丈餘，樹幹的芒刺很長很尖銳，葉也疏少。市上出售的，則是由人工培植的，一般只有一尺多二尺長，葉多而密，這是經菜農多年來悉心改良的結果。

枸杞的嫩葉，略有苦味，亦有人特別喜歡這種味。最講究的人食法，是由上湯把它灼熟，就像吃豆苗一樣，一般家庭，則用來滾豬肝、肉片、鹹蛋作湯，滾湯時，先把已摘了葉的枸杞莖放在鑊中滾一回，煎出它的味，再把莖丟掉，放下嫩葉。亦可把嫩葉加肉類來炒，就像菜心肉片一樣，也很好吃。

廣東人一向相信，多喝枸杞豬肝湯可以補眼，這說法也和「本草綱目」所說，枸杞能驅風、明目、止渴、消熱等符合。據分析，枸杞所含的胡蘿蔔素和菲菜差不多，比一般蔬菜爲高，蛋白質的含量也較多，此外還含有少量維他命B與C。胡蘿蔔素中有大量維他命A，眼膜或夜盲的人，多是因缺乏維他命A而起，豬肝本身也是含大量維他命A的，所以多喝枸杞豬肝湯可以明目之說，倒有一種科學根據。

枸杞的嫩葉可作蔬菜吃，枸杞子則是常用的中藥，也是「食療」常用的藥物，用淮山杞子燉魚頭、羊頭、牛腰、雞等，每一個人都吃過。枸杞根也是中藥，名爲「地骨皮」，據說可以解熱，枸杞全枝都有用，是很有經濟價值的作物，不只是可代蔬菜而已。

中國古代，還把枸杞名爲「仙人杖」、「西王母杖」，因爲中國的藥學家相信枸杞有許多玄妙的醫療功效，能使人長壽，又傳說枸杞根如果年代久遠，就會變成一隻小犬，在枸杞樹下出沒，能捉住把牠吃了，便可成仙。這雖是近神話，卻可由此而看到人們對枸杞的敬評價之高了。

半夜靜地帶

抒星

本港各國名錶如林，最新的電子錶、石英錶等，均以終年分秒不差作爲標榜。在香港人對守時習慣，即每日差一兩小時亦視作尋常，分秒不差，無補實際。

× × ×

我田徑教練楊傳廣在滿地可表示，他正在試圖說服其代表團接受這裏失面子的事實，而且就算在這些條件下，也不妨參加比賽。

且看誰去接受楊傳廣失面子的事實。

× × ×

加拿大破壞奧運精神，拒我選手以中華民國名義出賽，加拿大奧委會也把譽爲「加拿大歷史上最黑暗的一個日子」。

放眼看去，目前何嘗不是歷史上最黑暗的一個日子。

擴充計劃欠理想

符祿生

港大成立於一九一一年，至今已有六十五年的歷史。初期祇有兩個學院，即醫學院與工程學院，稍後才有文學院的成立。到了一九三九年才有理學院，而社會科學院是成立於一九六六年，但法學院則遲至一九七二年才開辦。由這一連串的發展來看，可見港大是不斷的前進的。到了目前，可算是一間完善的學府，但完善並不等如不須改進，所以校方早已委任實思定博士研究一個港大發展的計劃，這個命名爲「十六年發展計劃」的報告書於去年十一月發表。

據報告，大學的發展是集中於現時的校舍地點，即陸佑堂、圖書館及經營時大樓等地。同時再將範圍擴大，依山增建四組樓宇，各爲一學院所佔用，每組樓宇有獨立的教學大樓，學生中心及宿舍、飯堂、閱讀室及休息室等。以上的建築物分四期實施，由一九七八年動工，大概到一九九四年便全部完成。

學校的擴建，主要是應付日益增加的學生人數，根據實思定的計劃，到一九九零年時，將可收容八千至九千名學生，比現時的人數多一倍，驟眼看來，增加一倍似乎已不少了，但如果以十六年的時間及無數金錢的投資，所得的成果祇增加一倍，其實是絕對划不來的。

宿舍的缺乏素來成爲學生抨擊及針對的問題，目前港大的宿位大概是學生的四分之一，而根據一九七三年的調查報告，有百分之七十的同學須要住宿舍的。擴建之後，宿舍並沒有增加，以將來的學生人數比例，祇有百分之十五的學生可享受宿舍生活，因此，以學生發展爲基本的十六年計劃是失敗多於成功的。

前文言及，擴展後的港大，大體言之分爲四組樓宇，每組是獨立性的，因此可以解決了現今院系間同處一地所產生的教學上問題，如因不足課室而分用的情形不會出現。但能解決這方面的問題，難保不產生另一方面的問題，例如學生的日常活動無形中局限於某一單元，以致影響了院系間的往來及接觸。大學的教育雖不能全面性，但生活一定要全面性，所以文學院的學生豈可僅接觸本院的同學呢？

十六年不算短，這個已經令人不滿意的計劃，能否完成還是未知之數！

閒話

公達

最好汽車貼記號

倫敦機場兩個禮拜前發生警察保安衞隊偵查二百萬英鎊現款之盜匪之一，竟在瑞士國傳貼士而被捕，實在出乎我地意料之外。在香港，你唔想傳貼士亦要傳貼士，比如有的餐室酒樓加一小賬，亦即係話，人客俾錢食嘢，祇係食而已，並有伙記招呼者。或者可以招呼，要額外收費。伙記招呼大客，唔樣講，請的伙記，做事頭無客已經係天大面子，須要出賬者，伙記之人工由客負擔。又如坐的士，司機大佬時常話唔夠散紙找，於是坐三個二車錢之時，俾四毫佢，祇找番一毫。呢的司機大佬以爲話冇散紙，就可以過骨，其實佢已經犯咗法，因爲香港之交通法例，規定司機大佬要隨時備定十毫散紙者，若果有人話不找錢，即爲犯法。

講講吓離咗題，倫敦機場之失竊案，比香港恒生銀行運現鈔之汽車劫案更爲轟動，因爲英鎊匯率，雖然已經跌到唔清唔楚，但仍值番好幾，二百萬鎊，計起上來有成千幾萬矣。此人攞咗的銀紙之後，同時持好似債券一樣之文件領欵，故四十八個鐘後方才發覺，此人已經走咗去瑞士矣。

但所料想唔到者，就係去到瑞士買嘢，俾貼士俾售貨員，因爲太闊佬，竟被售貨員打電話通知警方，一碰之下，原形畢露矣。但係唔係賜中咗售貨員，則不得而知。

原來瑞士好少人俾貼士者，故像大闊佬，反而引起人注意。正如香港廉政公署成立之前，好多人搵到銀紙咁使，晚晚上夜總會，個陣時九龍塘尚未有汽車酒店，否則佢地去完夜總會之後，必定車汽車去九龍塘。

因此而引起人注意，方會被人起訴，話佢個班人之財富多過官職之收入也。雖然話係查過然後搵到證據，但若唔係起疑心又點會查？倘若每一個人歹查，點查得咁多？想當年搵到銀紙而未許購買房產者，記得當時有一個高官，發咗達買一架名貴跑車，個幾萬銀，亦俾現錢，你話點解？因現錢有法子可以追查也。此人與許慣搭巴士，托人睇相，以示佢清高，而且佢成日話搭巴士放工，絕對唔迫云云。在中環返工之老友記，放工之時搭巴士者信唔信？冇銀紙而搵銀紙來嘅不明者，千企唔好亂咁使，要學許寓，用汽車亦最好用一架祇值二三千銀之汽車，方冇咁易被人睇穿。

風裏雲雲

陳德華

觀氣色要分清聚散及眼神

論人氣色，以論休咎，這是相學中一門較爲精妙難測之術，故懂相家多認爲，在相術中，最不具體，最爲複雜，最需要憑靈感和經驗去解決的問題，莫過於談氣色。

日前筆者談到了氣色問題，有所謂「五不斷」，即酒後、怒後、色後、人多、及自己有事五點，其實，氣色問題，相當深之而深奧，即使再寫三數千字，亦難講其梗概。

有位朋友問：觀氣色以辨吉凶，這祇從中國人的黃臉孔而論，如所謂青、黃、赤、白、黑及紅紫諸色，但碰到白種人，尤其是非洲的黑人，他們大多白裏透紅，或黑如鍋底，那麼，要辨出任何的吉凶色，非不是有聲？

誠然，這是一個很有趣的問題，待留以後另文詳論。

據命書說：凡看氣色，重在準頭、印堂，印堂是每色的聚處，吉凶由此先見。準頭則是氣色的發處，滯塞由此先開。準頭，位於人的鼻端，所謂高隆主大富貴，圓滿主多財祿，梁有竹則青，準頭潤則發。

而觀此兩處的氣色，主要是看散色和聚色的分辨，散色，主破財，其如何分辨，即滿面光彩中有花紋，似開又閉，似開若閉，兩滯白無氣，及有色無氣，同時，要看眼神，目光泛泛，便是缺乏眼神。

至於聚色，有此色者主財祿，而色聚的意吉，其如何分辨？即氣是血內明，色隱於新開，血外隱，然內受，掌潤，同時，無論紅、黃、青、黑之氣色，其上如絲，白晴貫神，此即所謂大聚神通，五岳氣秀，主富貴將臨。

又觀氣色，有「血色」和「氣色」的分別，當然，這兩色的分辨是很不容易的。血色，是血走肌膚之面，氣色，是氣走肌膚之內。

氣爲本，血爲末，氣色充盈於內，血色浮動於外，氣是靜而平穩，血則燥而動，安靜與輕薄，這自然要憑相當的經驗才能加以分辨。

氣聚，血散，再配合眼神，這大概便能斷定氣色的吉凶了。

漫談校服

丁冬

香港學生所穿的校服，其款式大都由校方製定，甚至指定由某一服裝店代造，而收費亦比校學生自縫爲昂貴，自從消費者委員會提出警告後，這「硬性規定」的情況才改善。

其實學生穿着校服，祇求整潔劃一，質料與花樣均屬次要，但目前香港一些有名氣的學校，尤其是女學校，其校服則着重於後者，使學生家長無形中加重負担，而教育當局從未對此問題加以注意。

說到女學生校服，在香港，祇有眞光、英華等具有特徵，校服是藍布做的旗袍，整齊大方，而於長過膝，與一些迷你裙校服比較，眞有天淵之別，據說，眞光校服是在廣州白鶴洞時所制定，差不多已經有半個世紀的歷史，現時已經退休的前校長何中中博士，在任期間，一直以身作則，穿着藍布旗袍，提倡儉樸，這種苦心，誠足令人敬佩！

此外，東莞覺苑寶覺學校的學生，也採用與眞光大同小異的校服，學生也沒有毛衣，這種風氣，實在値得大力提倡！

美國廁所寫法有別 人有三急務須留意

敬忠

任何旅客到各地去旅行，都會遇到一個難題，那是人有三急時，不容易找到解決的地方。

這裏且說於美國方面的情況。美國的公衆場合如機場、火車站等的廁所，通常都不設在當眼處，而是另闢一角，因此，一個陌生人，要找廁所，並不是一件容易的事。

所以，一旦當你發覺自己將有內急時，最好是向機場的工作人員詢問一下，以免臨急慌張，把自己弄得尷尬。

還有，美國的廁所，寫法與其他地方有些不同，他們通常的寫法祇寫休息室，在休息室下面畫一個男人和一個女人的模樣，作爲男女廁的分別。

本來，懂英文的人，自然知道休息室（REST ROOM）的意思，怕的是一些對英文沒有研究的人，很可能會不知所云。

在很多比較具規模的休息室，通常又要預備一些輔幣，因爲，很多獨立廁所，都採用吃角子機式的門鎖，如果沒有輔幣儲備，同樣會把自己急壞。

所以，出門時，經常準備一些輔幣，無論如何，會給自己帶來一些便利。

吃角子式的門鎖，都是用一角錢輔幣開啓的。如果是在長程公路上駕駛汽車，則比較易於找到廁所，通常的情形是，每一個汽油站，都有廁所的設備，而且，多數是免費供應的。

由於地方小的關係，汽油站的廁所設備比較簡陋，有些甚至寫明要自己沖水。但所有廁所，均十分清潔，具備紙巾，遠非香港可及。

身心漫話

健康與事業

文靈

「任何人都希望自己有大事業，但在成就大事業之前，我們必須考慮到需要很大的本錢，這本錢便是我們身體的健康。所謂「健康爲事業之本」，一個健康的人，不然會有勇氣，有信心，都有相當的關係。試觀許多人因爲身體軟弱，故常常是精神萎靡，一天到晚都愁眉苦臉的。

由於他們沒有強健的體力，因此對什麼事都沒有太大的興趣去做事，如果我們明白體力上的重要，那一定就會在意了，事業有如此重要的關係，人類每一個人都能生命的充分發揮與人們的體力的增加，就都要看我們如何的強壯程度而定。

一件大事業的成就，必須全力以赴，如果發揮一小部份的能力，則其工作成績一定不能達到預期那樣良好，你必須以一個強壯健全的身體去工作，你才會覺得工作不是一種罪過，而是非常有興趣，你就不會認工作爲痛苦，而且絕不會再作被動。舉個例吧，莫說大事業，即家裏那麼細小的花圃，要想佈置其美麗，也必須親自去勞動，如播種、施肥、灑水等工作，你放多少力量下去，你那花圃的成績便能表現出多少來。我們的事業也像是一所花園，要使它長得茂盛美麗必須使用自己全副的精神。（上）

新亞研究所招生

一、本所招收有志研習下列各專門學術之研究生：中國哲學思想、中國歷史文化、中國文學與文字學。

二、投考資格：大學或獨立專上學院畢業。

三、研習年限：二年，期滿經考試及格給予本所畢業證書（成績優異者得由所聘用）。

四、報名：七月廿五日起至七月三十一日止（星期日及例假照常辦公）。

五、考試：八月二日、三日、四日。

六、地點：九龍農圃道六號本校。（請由天光道校門進）

七、助學金辦法：家境清貧學生得申請助學金，最高額每學年港幣陸千元。

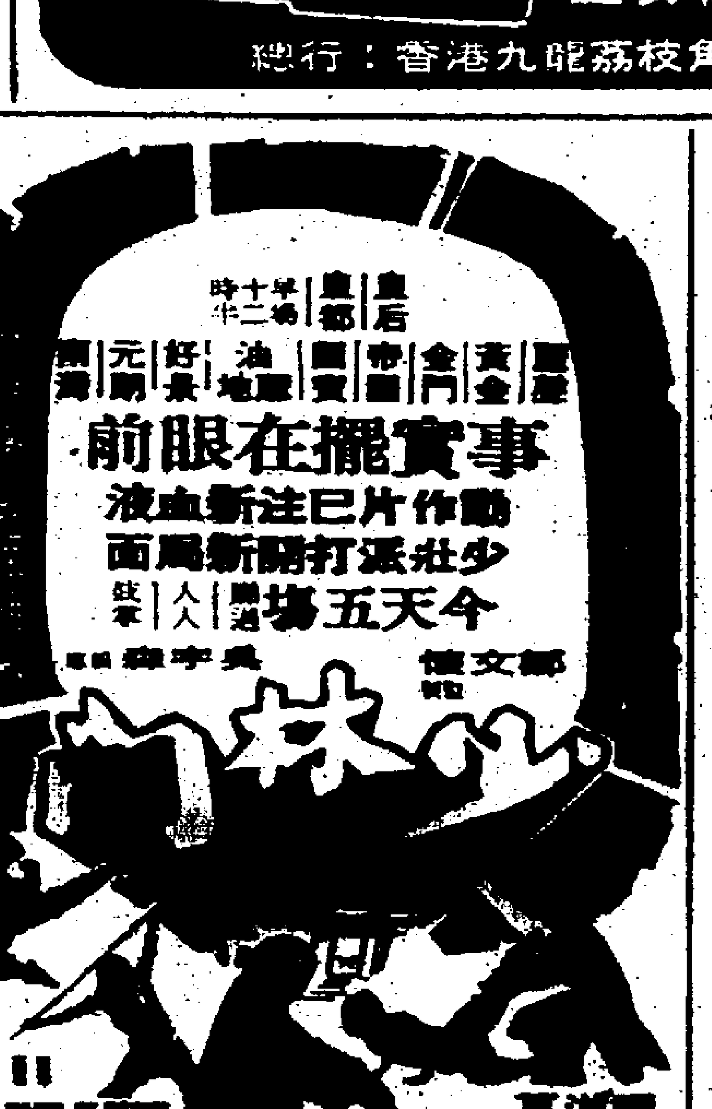
簡章備索

所長：唐君毅

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
粵劇 彩虹劇團
碧海 怒潮
的 最短 婚禮

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

麗宮
和路士狄尼珍貴記錄片
狄士尼
天第五映六日滿

度過耗消・支透力體……
請服 喘咳寒虛・衰老先未
堂元位
養陰丸
能壯機・補氣血・喘咳止
藥店有售
總行：香港九龍荔枝角道108—110號

歐洲公司 暑假最佳電影！
注意映期地點
天才童星 佐漢保文
波威得堡 成功傑作
榮獲影壇之作 小小足球星參加國際賽 橫掃歐洲國 奪得錦標歸國
爲足球國 放異彩 替國家隊增光輝！
TOM FOOT
迷你國腳
球賽精彩・場面風趣